

(Photomédia - Patrick Laurent)

C'est au restaurant-bar Le Carrefour de Saint-Georges-de-Champlain que le meurtre a eu lieu.

## Meurtre suivi d'une prise d'otage

### Drame passionnel à Saint-Georges-de-Champlain

Nancy Massicotte  
Trois-Rivières

En proie à une crise de jalousie, un résident de Cap-de-la-Madeleine, âgé d'une vingtaine d'années, a abattu un homme, hier soir, après l'avoir atteint d'un projectile d'arme à feu. Il a par la suite pris en otage son ancienne conjointe, l'obligeant à prendre la fuite avec lui.

Le drame passionnel s'est produit au restaurant-bar Le Carrefour sur la route 153 à Saint-Georges-de-Champlain.

Dans les minutes suivantes, la victime, Pierre Moreau, de Sainte-Thècle, a été conduite au Centre hospitalier régional de la Mauricie où elle est décédée.

Vers 18 h 45, le Madelinois s'est en effet pointé au restaurant-bar Le

Meurtre, page 2

Ce drame passionnel s'est pro-

## L'état dépressif de Dupont s'était aggravé

### Son dernier médecin traitant l'affirme

Nancy Massicotte  
Trois-Rivières

Bien que son état dépressif s'était aggravé quelques jours avant sa mort, le sergent-détective Louis-Georges Dupont a refusé de consulter



**L'enquête  
DUPONT**

un psychiatre et d'être hospitalisé. C'est ce qu'est venu confirmer, hier, le docteur Raymond Létourneau, l'ancien médecin traitant du policier dans le cadre de la commission d'enquête publique.

Il s'agit du deuxième médecin à faire état des problèmes psychologiques du policier. Selon les notes personnelles du docteur Létourneau, le policier

est en effet venu le consulter à sept reprises entre le 28 juillet 1969 et le 23 octobre 1969 pour des troubles dépressifs. Il lui a prescrit des médicaments mais ceux-ci se sont avérés inutiles.

Lors de la dernière visite du policier, soit le 23 octobre, le docteur Létourneau lui a alors conseillé d'être hospitalisé en psychiatrie à l'Hôpital Sainte-Marie. «Il était dépressif et ça ne s'améliorait pas. Mais il a refusé totalement d'être hospitalisé. Il avait peur de perdre son travail étant donné qu'un policier dépressif, ce n'était pas bien vu», a-t-il expliqué.

Tout au cours de son témoignage, le médecin a parlé de la déprime et de la tension de son patient.

Ainsi, lors d'une première consultation le 28 juillet 1969, il lui a prescrit des anti-dépresseurs et des tranquillisants pour diminuer son anxiété. Le 25 août et le 22 septembre, le policier est revenu pour des contrôles de routine. Il semblait alors bien aller.

L'état dépressif, page 2

Plus



L'église de Sainte-Thècle

— page P1

# Riches au nord, pauvres au sud

## Beaucoup d'inégalités dans l'agglomération de Trois-Rivières

Louise Plante  
Trois-Rivières

Yvon Deschamps nous l'a déjà démontré: «Mieux vaut être riche et en santé que pauvre et malade». À cet adage désormais célèbre, on pourrait ajouter que pour être en santé, mieux vaut vivre au nord qu'au sud... du moins dans l'agglomération de Trois-Rivières.

C'est ce qui ressort d'une étude sur les inégalités dans la région métropolitaine menée par M. Réal Boisvert, conseiller en recherche à la Régie régionale de la santé et des services sociaux Mauricie-Bois-Francs, dans le cadre des trois stratégies d'actions prioritaires adoptées en regard de la problématique de la pauvreté.

La Régie s'est intéressée à cette question, car on sait maintenant que le niveau de pauvreté constitue le principal déterminant de santé et de bien-être d'une population, beaucoup plus que les investissements consacrés au développement des services de santé. L'âge mis à part, la maladie dépend surtout du statut socio-économique et du revenu familial.

La recherche a été menée dans la région métropolitaine de recensement de Trois-Rivières, telle que la définit Statistique Canada, soit un important noyau urbain situé de part et d'autre du Saint-Maurice, au coeur de la région Mauricie-Bois-Francs. Ce territoire compte plus de 130 000 personnes réparties dans neuf municipalités rayonnant autour de la capitale régionale de Trois-Rivières. Il est divisé en 33 secteurs qui regroupent chacun de 3000 à 4000 personnes.

### SECTEURS DE RECENSEMENT

Saint-Laurent, T-R  
N-D-des-sept-Allégesses, T-R  
Sainte-Cécile, T-R  
Saint-Philippe, T-R  
Sainte-Famille, Cap  
La Cathédrale, T-R  
Saint-Gabriel/Saint-Lazare, Cap  
Saint-Eugène, Cap  
Sainte-Marie-Madeleine, Cap  
Saint-François, T-R

Saint-Maurice  
Sainte-Marguerite, T-R  
Ste-Cath.-de-Sienne-est, T-R-O  
Bécancour-est  
Saint-Odilon, Cap  
Pointe-du-Lac  
Saint-Sacrement, T-R  
Saint-Jean-de-Brébeuf, T-R  
Champlain  
Le Rochon, T-R  
Bécancour-ouest  
Sainte-Bernadette-ouest, Cap  
Sainte-Marthe-du-Cap  
Saint-Louis-de-France

Ste-Cath.-de-Sienne-ouest, T-R-O  
Sainte-Bernadette-centre, Cap  
Ste-Thérèse, T-R  
St-Pie X, T-R  
Ste-Bernadette-est, Cap  
Les Forges, T-R  
Jean-XXIII-ouest, T-R-O  
St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, T-R  
Jean-XXIII-est, T-R-O

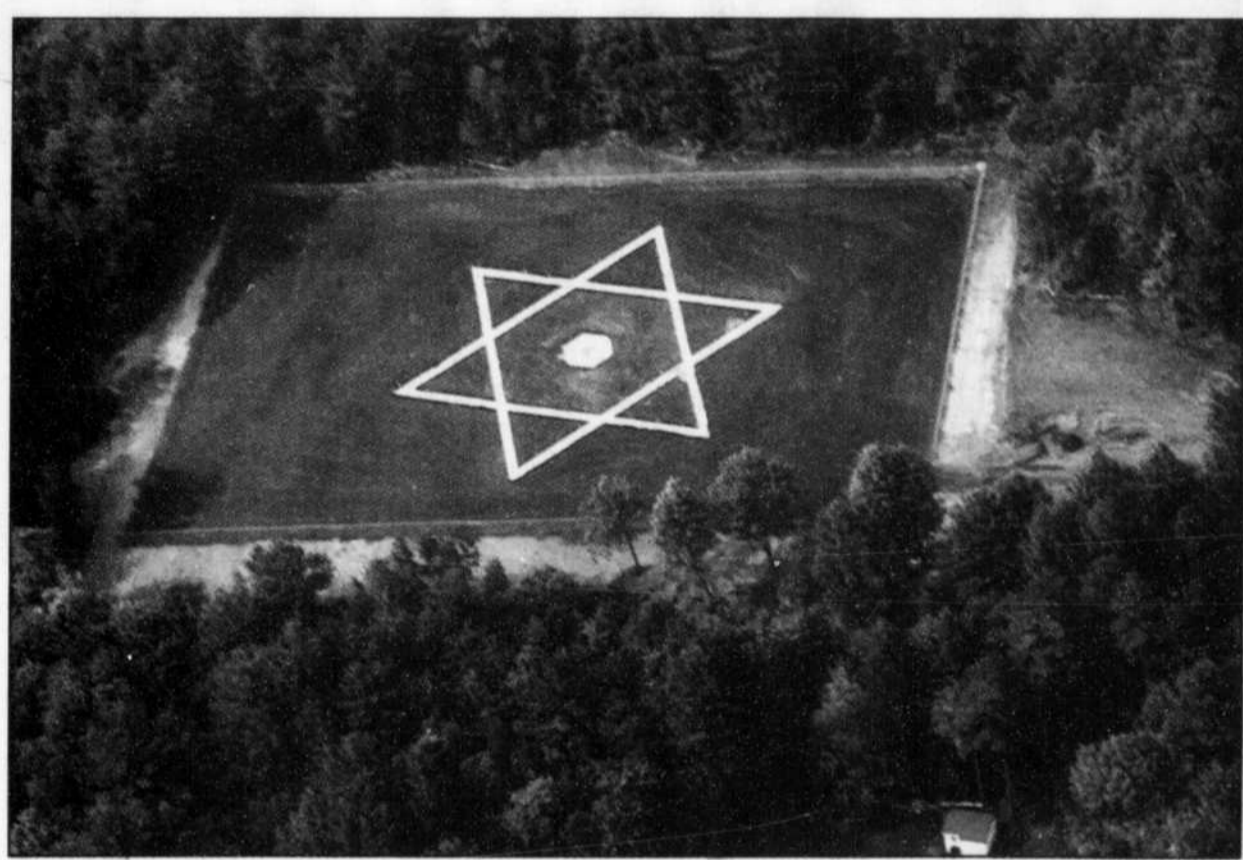
Pour réaliser cette étude, on a utilisé un nouvel indice: le SSE pour statut-socio-économique. Créé par Jean Renaud, un chercheur de la région de Québec, cet indice a le mérite de réunir à lui seul des données relatives à la scolarité, au revenu et à l'emploi. Plus l'indice est haut, plus un secteur est pauvre, la cote la plus basse étant 10 et la plus haute 0. Les secteurs ont été répartis en trois zones homogènes: défavorisée, moyenne et favorisée.

Dans la région métropolitaine, le secteur le plus pauvre (Saint-Laurent, à Trois-Rivières) affiche une cote de 7,48 et le plus riche (Jean-XXIII-est, à Trois-Rivières-Ouest) une cote de 3,09. Notons par ailleurs que Saint-Laurent qui est un quartier du nord de la ville où habitent beaucoup de personnes âgées, est l'exception qui confirme la règle, tous les autres quartiers les plus pauvres étant situés au sud que ce soit à Trois-Rivières où à Cap-de-la-Madeleine.

«La recherche a démontré que ces trois zones propres à la région métropolitaine de Trois-Rivières ne se distribuent pas au hasard sur l'ensemble du territoire», a constaté M. René Boisvert.

Riches, page 2

Les secteurs de recensement de la région métropolitaine, classés en trois grandes zones, de la plus pauvre à la plus riche.



Le jardin aménagé par M. Denis Beaubien sur son terrain de Pointe-du-Lac a la forme de l'étoile de Salomon. Ci-contre, le quartz sert de pierre de base dans le projet à énergie cosmique pour la production d'huiles essentielles.

## Jardin à énergie cosmique

Roger Levasseur  
Pointe-du-Lac

Dans la région de Pointe-du-Lac, rarement un projet n'aura autant fait parler et susciter des points d'interrogation. Denis Beaubien, le promoteur du fameux jardin qui épouse la forme de l'étoile de Salomon, surprend son entourage.

«C'est vrai qu'à cause de certains éléments, cela peut sembler bizarre. Mais je ne suis pas un fou et je ne suis pas malade. Le projet n'a rien à voir avec des activités

d'une secte quelconque. Je suis catholique, je crois en Dieu et comme bien du monde, je vais à la messe, à Noël. Je n'ai pas embarqué dans ce projet pour me sauver», déclare d'entrée de jeu M. Beaubien.

Natif de Shawinigan, celui-ci s'est lancé dans le domaine de la construction il y a 21 ans. Il y a 15 ans, il s'est établi à Pointe-du-Lac parce que c'était l'endroit idéal pour ses activités de construction qui étaient principalement concentrées à Québec et à

Jardin, page 2 Autre nouvelle, page 5



(Image-Média: Alain Bédard)

### Sommaire

Annonces classées:	22 à 33
Bandes dessinées:	21
Économie:	18 à 20
Editorial:	10
Habitation:	25
Horoscope:	21
Nécrologie:	34 à 36
Jeux et enjeux:	21
Sports:	13 à 17

### Pensée

On ne fait pas toujours ce qu'il convient et choisir l'erreur en connaissance de cause ne manque pas de charme.

**jean petit** CRIZAL®  
Transparent pour longtemps  
opticien  
455, rue des Forges  
Trois-Rivières  
375-2635  
leader mondial de la vue



**SPÉCIAL**  
ASPIRATEUR CENTRAL  
Boyau 30 pieds  
Accessoires  
de plancher  
DIVISION MAYTAG  
SANS SAC  
SANS ENTRETIEN  
**299<sup>99</sup>\$**



**HOOVER**  
Prix sugg.: 299,99\$  
SPÉCIAL  
**199<sup>99</sup>\$**  
ASPIRATEUR HOOVER  
1400 watts

**BOUTIQUE de la BALAYEUSE** 374-6890  
4130, boul. des Forges, Trois-Rivières (face au centre Les Rivières)

### Sourire

La femme à son mari plongé dans la lecture du journal: «Imagine que je suis une serveuse de bar et parle-moi!»

**BOUTIQUE WESTERN NOLET**  
**BOULET**  
Autoroute 55, sortie 206, Saint-Basile  
**535-1166**  
Sans frais de Trois-Rivières

## L'état dépressif... Jardin...

(Suite de la page 1)

Le 9 octobre, M. Dupont a lui-même appelé le médecin pour lui dire qu'il ne se sentait pas bien. Il s'est donc rendu au bureau du docteur Létourneau. «Il a dit qu'il était déprimé, qu'il avait des troubles d'affaires, qu'il avait endossé un type, qu'il avait les nerfs en boule et qu'il avait eu des problèmes avec ses enfants», a souligné le médecin. D'autres médicaments ont été prescrits.

Puis, le 12 octobre, un dimanche, le policier a de nouveau contacté son médecin. Le spécialiste a constaté que son patient avait de l'anxiété chronique liée à de gros problèmes financiers et de la fatigue accumulée. Il lui a prescrit des comprimés de Nevro-dénal. Et le 23 octobre, voyant que son état de santé allait de mal en pis et qu'il refusait de voir un psychiatre, le médecin a signé un certificat de congé de maladie valide jusqu'au 3 novembre.

À cette date, M. Dupont a contacté la secrétaire du médecin pour lui dire qu'il allait mieux et qu'il retournait au travail.

En contre-interrogatoire, le médecin a admis que si Louis-Georges Dupont avait été psychotique et avait eu des idées suicidaires, il l'aurait forcé à être hospitalisé en psychiatrie. «Il était dépressif mais pas assez. Je ne l'aurais pas hospitalisé pour le plaisir», a ajouté M. Létourneau qui connaissait son patient depuis longtemps.

Mais jamais, a-t-il dit, on l'a forcé à prétendre que son patient était dans un état dépressif.

Le notaire Gilles G. Garceau et l'avocat Ivan Godin, (aujourd'hui devenu juge) ont également témoigné hier. Car, leur nom apparaît sur la note de suicide retrouvée auprès du corps de Louis-Georges Dupont. Dans celle-ci, qui est adressée à sa femme, Jeanne d'Arc Lamy-Dupont, on peut y lire: «Tu verras l'avocat Ivan Godin et le notaire Gilles Garceau avec tous les papiers.»

Les deux hommes ont tous les deux affirmé avoir été surpris de voir leur nom écrit sur cette note de suicide. En effet, ils ont appris l'existence de la note de suicide l'an passé, en visionnant un reportage à l'émission Le Point de Radio-Canada. «Personne n'est venu me voir à ce sujet. Alors, quand j'ai vu mon nom sur la note, je me suis demandé ce qu'il venait faire là?», a signalé le notaire Garceau.

Ivan Godin s'est pour sa part dit stupéfait. «Probablement qu'il avait confiance en moi», a-t-il commenté. Dans un premier temps, les deux juristes ont d'ailleurs cru qu'ils avaient peut-être fait le testament du policier. Mais après vérifications, il n'en était rien.

Ivan Godin a eu Louis-Georges Dupont comme client lors de l'incorporation du commerce La Perruque inc. «C'est surtout Jacques Gendron qui parlait. M. Dupont semblait un peu anxieux», a-t-il déclaré.

Quant au notaire Gilles G. Garceau, il a réalisé des actes notariés lorsque Louis-Georges Dupont et Jacques Gendron ont acheté la maison à logements de la rue McDougall à Trois-Rivières. Par la suite, il a revu Jacques Gendron quand celui-ci est devenu l'unique propriétaire de la maison. L'hypothèque, enregistrée sur la maison privée du policier Dupont (rue De la Jonquière) au moment de la première transaction, avait par le fait même été radiée.

Les audiences reprendront mardi matin.

(Suite de la page 1)

Montréal. Aujourd'hui, il est non seulement à la tête de Constructions Debeau inc. mais aussi de 17 autres compagnies. Il possède également 600 logements ou condos, ici et là au Québec.

Il y a quatre ans, à Sainte-Foy, il a réalisé une année record de 35 millions \$ avec la construction de 700 unités. «J'ai toujours été chanceux en affaires et j'ai toujours fonctionné par intuition. C'est la même chose pour le jardin qui fait tellement jaser», a poursuivi l'homme d'affaires.

## Riches...

(Suite de la page 1)

«La zone homogène défavorisée est concentrée dans les secteurs de Trois-Rivières et de Cap-de-la-Madeleine qui longent le fleuve. À l'exception du secteur Saint-Laurent à Trois-Rivières, elle est concentrée à l'embouchure de la rivière Saint-Maurice, légèrement en amont et en aval du fleuve Saint-Laurent. Ces secteurs se confondent avec les quartiers les plus anciens. Par contre, la zone homogène favorisée s'étale nettement au nord des villes de Cap-de-la-Madeleine, de Trois-Rivières et de Trois-Rivières-Ouest.»

On remarque une nette différence entre les valeurs des différents indicateurs de nature socio-économique. Dans la zone défavorisée, trois fois plus de personnes ont moins de neuf années de scolarité qu'il y en a dans la zone favorisée. On y relève un taux de chômage de plus de 18,9 % contre un taux de 10,4 %, soit huit points de plus. Le taux d'inactivité est de près de 60 % dans les quartiers plus pauvres et de 30 % dans les quartiers plus riches; le double. Le pourcentage des familles monoparentales est de 23,4 % dans un cas et de 12,5 % dans l'autre. Enfin, les revenus des secteurs défavorisés sont sans commune mesure avec ceux gagnés dans la zone plus favorisée.

Le chercheur note que les personnes dont le statut socio-économique est le plus faible habitent des secteurs ou des quartiers dont les caractéristiques sont nettement distinctives. «Comme le développement, le sous-développement obéit à une logique qui n'est pas celle des villes, mais celle d'un territoire, d'un espace géographique. Pour résumer, disons que la richesse est concentrée au nord et la pauvreté au sud.»

M. Boisvert met toutefois un bémol sur le titre peu envié de capitale de la pauvreté dont Trois-Rivières est affublée. «La ville de Trois-Rivières n'a pas le monopole de la pauvreté. Elle s'inscrit dans une dynamique plus large qui est la dynamique d'une sous-région de la grande région Mauricie-Bois-Francs. Sur ce territoire, on constate que les inégalités ne se distribuent pas

au hasard. La croissance et la richesse comme la décroissance ont tendance à se concentrer dans des secteurs bien précis. Il s'agit-là de phénomènes structurels qui se sont établis lentement et dont l'évolution doit être suivie avec attention, sous peine de voir se creuser les écarts observés aujourd'hui. D'où l'impatience avec laquelle on attend les données du recensement de 1996.»

M. Boisvert ajoute que dans certaines zones défavorisées, on remarque que l'entraide et la solidarité s'inscrivent dans le courant d'une longue tradition qui se perpétue encore aujourd'hui. «Heureusement d'ailleurs, car on sait aussi que le soutien social constitue un rempart contre le stress associé à des conditions de vie difficiles. Ces quartiers recèlent un excellent potentiel de développement, c'est à nous d'en mesurer les conséquences. Nous souhaitons d'ailleurs que cette étude débouche sur des interventions. Idéalement, nous aimerions faire le même exercice pour toute la région 04», confit-il.

## Meurtre...

(Suite de la page 1)

Carrefour. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre sur place, il serait entré dans le bar une première fois pour se diriger vers son ancienne copine, Carole Fortin, et le conjoint de celle-ci, Pierre Moreau. Il aurait menacé ce dernier en lui disant: «Si tu sors dehors, je vais te tirer!» Sur ce, il serait sorti à l'extérieur pour aller chercher dans sa camionnette noire de marque Nissan un fusil de calibre .12. Il serait ensuite retourné à l'intérieur du bar, où se trouvait une dizaine de personnes environ, pour faire feu sur son rival.

Il a alors obligé son ancienne flamme à le suivre et à prendre place avec lui dans son véhicule. Un automobiliste, qui circulait sur la route 153, a indiqué avoir vu deux personnes se chauffer. «Ça brassait pas mal dans le

pick-up. J'ai même ralenti pour regarder avant de continuer ma route», a relaté cet homme.

M. Roger Saint-Arnault, propriétaire de la station-service située à proximité du restaurant-bar, a de son côté entendu un coup de feu. Mais il a cru que quelqu'un venait de jeter une roche dans sa porte. «Je suis allé vérifier et il n'y avait rien. En revenant, j'ai vu un camion noir partir à toute vitesse en direction d'Hérouxville. J'ai pensé que c'était un autre fou», a-t-il raconté.

En fin de soirée hier, la Sûreté du Québec n'avait pas encore retracé le meurtrier et son otage. Une opération de ratissage a été déclenchée. Tous les corps policiers de la région ont établi des points de blocage et procédé à des contrôles routiers. Les recherches vont se poursuivre aujourd'hui.

Cet événement a attisé la curiosité des citoyens de l'endroit. Plusieurs d'entre eux s'étaient attroupés autour du restaurant-bar, qui appartient à Daniel Rivard. Ils n'ont pas caché leur surprise devant le drame qui venait de se produire, surtout que ce bar est réputé pour être tranquille. Un périmètre de sécurité avait par ailleurs été établi autour de la scène pour empêcher quiconque de s'approcher trop près du restaurant-bar. Tous les témoins directs de la scène ont été rencontrés par les enquêteurs de la Sûreté du Québec.

## Décédés en même temps

Port-Daniel (PC)

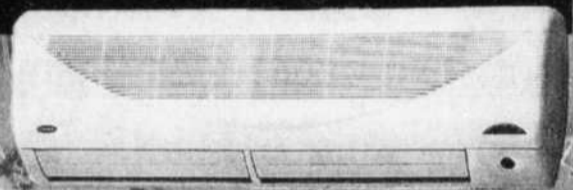
■ Les rapports d'autopsie démontrent que les trois personnes décédées dans l'incendie d'une maison à Port-Daniel, en Gaspésie, mardi, ont péri en même temps, ce qui exclut l'hypothèse que le père de famille Jules Langlois ait tué ses fils avant de se suicider en allumant le brasier.

L'enquêteur Pierre-Yves Bourgault, de l'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec, en vient à la conclusion que le père est décédé de façon violente et qu'on ne peut établir avec certitude qu'il s'est suicidé.

«Il n'a pas laissé de lettre ou d'autres indices nous permettant d'affirmer hors de toute doute qu'il s'est suicidé. Il n'y a donc pas de responsabilité criminelle», a noté M. Bourgault. L'enquête n'a pas permis de confirmer l'utilisation de gaz propane. Jules Langlois, séparé de sa conjointe depuis un mois, craignait de perdre la garde des enfants.

Offrez-vous cet été, la climatisation sans conduits d'air...

...et sans pénaliser votre budget à compter de 40\$\* par mois



\* PROGRAMME DE FINANCEMENT, AUCUN COMPTANT, AUCUN DÉPÔT

Climatiser, c'est simple comme: Carrier

aubin réfrigération

2825, rue GIRARD, TROIS-RIVIÈRES 379-9292

### Aider son enfant en lecture et en écriture pendant l'été



Service également offert aux adultes et aux enfants de 5 ans

Docteure Réjeanne Fiset, Ph.D. Spécialiste en enseignement de la lecture. Si aucune mesure efficace n'est prise à temps, les problèmes s'accumuleront. Votre enfant prendra du retard en lecture et en écriture. Ces difficultés se répercuteront sur sa confiance en lui-même, son intérêt pour l'école et sur sa vie sociale.

PARTENAIRE DES MILIEUX SCOLAIRES

DE LECTURE ET D'ÉCRITURE

835, boul. des Récollets

Trois-Rivières

819-373-4032

Montréal 514-279-4673

Québec 418-652-9900

### AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité, veuillez communiquer avec nous.

Mme E.H. RAINVILLE  
Mme SUZANNE RAINVILLE  
AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.  
835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131



18 495 \$

Remise de 1500 \$ du fabricant incluse. Transport en sus (875 \$). TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise.

### Aerosport XLT 96

Offerte avec le groupe d'équipements préférés 636A. Immatriculation et taxes applicables en sus.



Ménagez vos transports en Aerosport!

- ◆ Moteur V6 de 3 litres
- ◆ Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée
- ◆ Direction assistée
- ◆ Freins assistés avec ABS aux roues arrière
- ◆ Climatiseur
- ◆ Radio AM/FM stéréo cassette
- ◆ 7 passagers
- ◆ Groupe décor sport incluant: marchepieds et peinture deux tons
- ◆ Porte-bagages
- ◆ Lave-glace/essuie-glace et dégivreur de lunette arrière

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Commanditaire officiel des Expos de Montréal



Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury





François Houde

## Le Zipper

■ Ah, l'Expo! Vous rendez-vous compte que le destin de la ville de Trois-Rivières eut été tout autre si l'Expo n'avait pas existé? Si l'Exposition n'avait pas été, comment s'appellerait le terrain de l'Exposition? Hum? Vous n'aviez pas pensé à ça, hein?

À chaque été, quand la grande roue fait son apparition dans le ciel du coteau, c'est toute ma jeunesse qui me revient. Tous ces souvenirs heureux... Combien de fois, en effet, ai-je vomi en sortant du Cobra ou de l'Araignée? Combien de pièces de monnaie m'ont échappé alors que j'avais la tête en bas dans le Zipper?

Ah, le fameux Zipper. Mon manège préféré. Celui dans lequel j'ai flambé tout l'argent de poche qui, justement, ne me tombait pas des poches dans l'infernale engin. C'était ma drogue, le Zipper. Incapable de m'en passer, j'étais. Pour cette fugace sensation de chute dans le vide qu'on ressent exactement quatre fois par parcours: deux fois d'avant, deux fois d'arrière.

Dès le premier high, je me suis retrouvé sans ressources. Fait comme un rat. Prisonnier de ma passion pour le Zipper, incapable de résister au funeste besoin de chute dans le vide quatre fois par tour: deux fois d'avant, deux fois d'arrière.

Familiers avec les manifestations du mal, il arrivait aux employés d'allonger indûment les tours auxquels je prenais part, simplement pour s'assurer de ma servitude, pour m'enlever toute velléité de lutte contre le besoin destructeur. La minute supplémentaire assomme définitivement toute volonté. Dès lors, accroc à l'os, j'aurais fait n'importe quoi pour un tour de Zipper. La seule façon de contrer le phénomène aurait été de ne pas m'approcher du site de l'exposition. D'aller vivre au Zimbabwe dix jours par été. En autant qu'il n'y ait pas d'exposition agricole dans les environs de mon refuge.

J'ai atteint le fond du baril au début de la vingtaine quand j'ai travaillé à l'Expo. Subtil prétexte, évidemment, pour me rapprocher du manège du diable sans que ma passion ne suscite de réprobation dans mon entourage. Plutôt que de manger, je profitais de chaque minute de liberté que m'octroyait la roue de fortune qui générait mes maigres émoluments pour m'adonner à mon vice: la sensation de chute dans le vide quatre fois par tour: deux fois d'avant, deux fois d'arrière.

J'ai fait ça deux années consécutives. Ça a fini par une overdose. Écoeuré du Zipper, j'étais. Même la sensation de la chute dans le vide me laissait froid. Plus rien. Jamais la vacuité de l'existence ne m'avait frappé avec une aussi lourde évidence.

J'ai bien essayé de revivre la grisaille à quelques reprises au cours des années qui suivirent, mais les tentatives n'ont fait que confirmer le terrible et inéluctable verdict: j'avais vieilli. Le processus humain normal mais cruel visant à faire un être sensé du plus tarla des ados était, au fond de moi, en train de faire son oeuvre.

La vie a rajouté l'injure à l'insulte quand, il y a trois ans, j'ai fait une ultime tentative. Par nostalgie, essentiellement. Non seulement je n'ai pas eu de plaisir, mais je me suis senti mal. Moi qui, pendant des années, m'étais fait l'apôtre des vertus du Zipper, moi qui ai lutté de toutes mes forces contre les préjugés tenaces dans la population à l'effet que le Zipper puisse provoquer le mal de coeur, je me voyais trahi par mes propres arguments. Seule la fierté m'a permis de résister à l'envie qui me tentait de rendre à la terre ce que j'avais consommé au dîner mais la leçon a porté: jamais plus le Zipper.

Et bien rarement l'Expo. Si ce n'est par affaires.

Parlant d'affaires, vous en ferez bien ce que vous voulez, mais mon expérience aux roues de fortune m'amène à vous prodiguer un petit conseil. Gratuitement. Comme ça, entre amis. Évidemment, tout n'est que pur hasard. Seulement, dites-vous bien qu'aux roues de fortune, en misant votre argent sur les options les moins populaires, vous augmentez vos chances de gagner. Du moins, c'était le cas à l'époque.

C'est fou, les probabilités. ●

# La majorité des maires se montrent favorables

## Les journalistes acceptés aux assemblées des conseils municipaux

Brigitte Trahan  
Louiseville

■ Le préfet de la MRC de Maskinongé, M. Bertrand Boulay, a l'intention de demander des explications et un débat à l'UMRCQ au sujet du document de droit municipal rédigé par les procureurs Prévost, Auclair, Fortin et Daoust à l'intention des municipalités rurales. Ce document a inspiré la municipalité de Saint-Barnabé-Nord pour la rédaction de son règlement interdisant la présence de caméras, appareils photographiques et magnétophones aux assemblées publiques du conseil.

«C'est un règlement de fou qui mériterait un débat», croit-il. «Rares sont ceux qui utilisent ça au Québec. Quand on n'a pas peur de ses actes, on n'a pas peur des journalistes», estime-t-il.

Le préfet de la MRC du Centre-Mauricie, M. Marcel Vézina, croit pour sa part qu'il s'agit là d'un règlement dénué. «Je n'ai jamais vérifié si ce règlement a été adopté dans une de nos mu-

nicipalités mais je vais sûrement poser la question lors de notre réunion de la MRC en août. Le Conseil de presse devrait intervenir là-dedans», estime-t-il.

Saint-Barnabé a peut-être des raisons qu'on ignore de vouloir éloigner les journalistes, dit M. Vézina, «mais chez nous, on n'a pas l'intention d'adopter un tel règlement. C'est une question de transparence. Il faut que les gens soient au courant de ce qui se passe. Des fois, on déplore le fait que les journalistes ne peuvent toujours assister à nos assemblées car si nous avons des messages à passer à la population, ils ne sont pas là.»

C'est une opinion que partage M. Jean Simard, maire de Pointe-du-Lac. M. Simard croit que la présence des journalistes est importante dans une municipalité comme la sienne qui est en plein développement et qui a tout intérêt à faire parler d'elle dans les médias.

M. Simard croit toutefois que certains organismes ou individus profitent parfois d'une couverture de presse qui

lui paraît un peu «forte», dans certains cas. Pour lui, se servir des médias pour répliquer à des propos qui ne sont pas toujours justes est considéré comme une perte de temps puisque le jeu des répliques finit par devenir redondant.

Mme Lucille Despins, mairesse de Saint-Boniface, n'adopterait personnellement pas un tel règlement dans sa municipalité mais quand elle a un jour jugé qu'une couverture presse à son égard avait été injuste, elle n'a pas hésité à convoquer tous les médias pour faire le point avec eux. Elle croit qu'on peut arriver à beaucoup de choses avec le dialogue. Si Mme Despins a un reproche à faire, c'est aux journalistes qui se font détectives et qui mettent leurs commentaires personnels dans la nouvelle. «Le journaliste est le trait d'union entre la municipalité et le citoyen. C'est important qu'il soit neutre», croit-elle.

Le maire suppléant de Shawinigan-Sud, M. Léo Lampron, croit qu'il arrive que les journalistes ne prennent que les passages les plus sensationnels d'une situation pour faire leurs reportages. S'il

vivait un harcèlement de la part des journalistes, un règlement comme celui de Saint-Barnabé pourrait peut-être être discuté au conseil. «Mais on n'a rien à cacher et les journalistes ont un travail à faire», s'empresse-t-il d'ajouter.

M. René Laganière, maire de Champlain croit que si le conseil traite bien ses dossiers en privé, il pourra laisser les gens poser toutes les questions qu'ils veulent en assemblée publique. «Si ça n'est pas rapporté de façon tout à fait conforme par le journaliste, il y a alors moyen de s'asseoir ensemble», dit-il.

Le maire de Saint-Wenceslas, M. Raymond Bilodeau, croit qu'il existe bien d'autres moyens qu'un règlement interdisant les appareils d'enregistrement pour conserver une certaine discrétion. «Dans une situation de crise, il ne faut pas laver son linge sale en famille, mais il ne faut pas gérer les fesses à l'air non plus. Il y a bien des moyens pour ça: les comités pléniers et les huis clos par exemple.» ●

## La 91e édition de l'Expo se met en branle

Julie Houle  
Trois-Rivières

■ La Grande Roue tourne à nouveau dans le parc de l'Exposition. C'est hier qu'avait lieu l'ouverture officielle de la 91e Expo de Trois-Rivières. «La 91e en 100 ans d'histoire», précisait M. Denis Vallée, président de la Corporation de l'exposition agricole du Centre du Québec, en guise de bienvenue. «Les deux guerres mondiales ayant freiné la présentation durant neuf années».

Cette longévité de l'Expo de Trois-Rivières témoigne que «l'agriculture est un pilier de l'économie au Québec», a déclaré Mme Claudine Alarie, attachée de presse de M. Guy Julien, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries, et de l'Alimentation du Québec. La qualité des animaux présentés, les divers kiosques commerciaux installés ainsi que les nombreuses distractions pour tous les âges ne sont pas étrangers à ce succès qui perdure depuis maintenant un siècle.

Du nouveau cette année dans les locaux agricoles, «l'Expo revêt un calibre international», souligne M. Vallée. Une délégation d'éleveurs italiens participera notamment aux différents concours de bovins.

Des jugements d'animaux de diverses races se tiendront quotidiennement durant la tenue de l'Exposition et regrouperont des bêtes déjà classées championnes dans chacune de leur catégorie. Aussi, les meilleurs attelages de chevaux du Québec s'affronteront



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Fidèles à leur thème «L'Expo, follement rigolo», les organisateurs de la 91e édition de l'Exposition de Trois-Rivières se sont prêtés à tous les caprices du photographe. Mme Claudine Alarie, attachée de presse du ministre Guy Julien, tente de couper le ruban, en compagnie de M. Denis Vallée, président de l'Expo, M. Serge Parent, conseiller municipal de la ville de Trois-Rivières, et Mme Marie Désilets-Gélinas, directrice générale de l'Expo.

dans le cadre des dix jours de l'Exposition.

### Spectacles

Côté artistique, des prestations de Lynda Lemay, Jean Faber, Georges Hamel et les Beatles Forever sont aussi prévues au programme.

Les enfants ne seront également pas en reste. Ceux-ci tireront sur papa et maman pour aller voir le Cirque des Garden Brothers avec ses animaux, ses jongleurs, ses clowns et ses acrobates de toutes sortes.

Cette année, les plus importants changements ont trait aux journées consacrées pour les enfants et pour l'Âge d'or. Les tout-petits auront le loisir de participer aux «jeux olympiques» de Fort Boyard spécialement préparés pour eux les lundi 8 juillet et jeudi 11 juillet. Et pour les aînés, le mardi 9 juillet, leur est destiné.

Au grand plaisir de ses amateurs, le

casino a déménagé dans un emplacement climatisé, à l'abri des chaudes soirées humides de l'été.

Inévitablement, les manèges faisaient partie des bagages. En plus des 33 manèges habituellement montés, trois nouveautés sont aménagées sur le terrain: le Ballon Wheel, pour les plus petits, l'Orient-Express et le Convoy Race, pour les estomacs plus solides. ●

## Trois-Rivières résiste à la débandade de l'emploi

### Recul dramatique au Québec

Jean-Marc Beaudoin  
Trois-Rivières

■ L'agglomération de Trois-Rivières est parvenue à résister au dur recul de l'emploi qui a frappé le Québec au cours du mois de juin.

Le taux de chômage, à 10,4 %, est demeuré sensiblement le même qu'au mois de mai et reste en deçà de la moyenne québécoise.

Le taux de chômage au Canada a grimpé au-dessus de la barrière psychologique de 10 % en raison d'une perte aussi inattendue que dramatique de 56 000 emplois.

Comme en plus, il s'est ajouté 36 000 nouveaux demandeurs d'emploi, les conséquences sur le taux de chômage ont été immédiates.

Mais c'est avant tout le Québec qui a écopé car on lui doit les trois-quarts des pertes de juin.

Cet effondrement de mai, ajouté aux nouveaux demandeurs d'emploi, est venu presque annuler le gain appréciable de 100 000 emplois enregistré au cours des cinq premiers mois de l'année.

La hausse nationale de huit-dixièmes de point est la plus forte augmentation du taux de chômage subie depuis 1988.

À Statistique Canada, on minimise un peu l'impact des résultats décevants de juin en donnant à entendre qu'il s'agit d'une situation d'exception. On craint néanmoins que ceux-ci soient symptomatiques d'une économie qui bat de l'aile.

Statistique Canada indique que 35 000 des emplois perdus en juin étaient occupés par des personnes de 25 ans et plus. Les jeunes de 15 à 24 ans ont pour leur part perdu 21 000 emplois, ce qui représente un dur coup puisque ce groupe de travailleurs ne compte que pour 15 % de la main-d'oeuvre active. ●

**FRAISES**  
Auto-cueillette  
et vente au kiosque  
Ferme H. Boisvert et R. Dufresne  
1670, boul. Saint-Jean Est  
Saint-Louis-de-France  
373-0682 445117

**UNIQUE EN MAURICIE**

**CLINIQUE DE MÉDECINE**  
**PODIATRIQUE**  
**PHILIPPE LEGARÉ, d.p.m.**  
docteur en médecine podiatrique  
Diplômé de Pennsylvania College of Podiatric Medicine

**SERVICES COMPLETS SUR PLACE**

- Orthèses biomécaniques
- Soins pour diabétiques
- Traitement de fracture et entorse
- Podopédie (enfant 1 mois et plus)
- Radiographie
- Traitement d'ongles incarnés, verrues plantaires
- Bain tourbillon

Urgence acceptée

3675, Chanoine-Moreau, T.-R. 693-9393 446343

**VENTE À 1 CENT**

**LOGICIELS COMPTABLES**  
Achetez un des modules comptables Fortune 1000 et obtenez-en un second de votre choix pour 1¢

Par exemple, achetez un module Grand livre et obtenez le module Comptes clients pour 1¢

**SERVICE INFOFINANCE**  
Adhérez au service InfoFinance de la Banque Nationale et profitez de la vente à 1¢

Payez six mois de service de base InfoFinance et obtenez 6 mois de plus pour 1¢

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**

**SUPER MICRO** CENTRE INFORMATIQUE MICRONÉDICA INC.

5820, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, (819) 378-1799 440902

**Palais de justice**

**Claude Savary**  
Trois-Rivières

**Pris en prison**

■ Deux résidents du centre de détention de Trois-Rivières, Michel Emond et Martin Gagnon, ont été condamnés à une peine de six mois de prison pour avoir été surpris avec une trentaine de morceaux de haschich dans leur cellule.

C'est un système d'alarme relié au poste de contrôle du centre qui a conduit les agents de détention à surprendre les détenus avec les stupéfiants. Emond avait fait brûler un papier dans sa cellule. Le détecteur de fumée ne s'est cependant pas fait entendre. En fait, ces détecteurs sont organisés pour ne pas sonner dans la cellule mais plutôt au poste de contrôle.

En arrivant sur les lieux, les agents de détention ont vite découvert les stupéfiants. Dans le cas d'Emond, son avocat, Me Roger Bellemare, a précisé au juge Guy Lambert que son client était perturbé depuis l'assassinat de son père, Richard «Crow» Emond, l'automne dernier. Celui-ci était associé aux Hell's Angels. Me Bellemare n'a pas cherché à attendrir le tribunal avec cette remarque mais il voulait exposer l'état d'esprit de son client.

Si Emond a obtenu une peine concurrente de prison, c'est que la présente sentence est à toute fin pratique terminée. Quant à Martin Gagnon, sa peine de six mois sera purgée consécutivement à une autre qu'il continue de purger.

Quant aux deux autres individus, présumément reliés aux deux autres, Christian Fortin et Jean-Marie Picotte, également détenus, ils ont choisi d'avoir leur enquête le 16 juillet.

**Un gars pas chanceux**

■ Un individu de la région de Joliette, Pascal Béland, n'avait pas la chance de son bord, le 31 décembre 1995, lorsque des policiers l'ont arrêté pour avoir eu en sa possession une «bit» de haschisch pour avoir consommé de l'alcool.

C'était la veille du Jour de l'An et le jeune homme était allé rejoindre des amis dans un bar. Sachant qu'il ne devait pas être pris en boisson, il a demandé à un ami de le reconduire

chez lui. Constatant qu'il n'avait pas ses clés, tout comme sa copine, il a fini par briser un carreau pour rentrer chez lui. Mais des voisins ont cru qu'il s'agissait de voleurs et ont avisé la police.

Après avoir expliqué la situation, Béland a fait l'objet d'une vérification de la part des policiers. Ceux-ci ont alors constaté que le jeune homme avait manqué à une condition imposée par le tribunal de ne pas consommer d'alcool. En le fouillant, les policiers ont par ailleurs saisi le petit morceau de haschisch.

Me Bernard Vézina, le procureur de l'accusé, a souligné que son client avait été victime d'un concours de circonstances. Le juge l'a bien compris et a choisi de surseoir à sa sentence. Une probation d'une année a cependant été imposée et le versement d'un don de 250 \$ à la maison Jean Lepage de Cap-de-la-Madeleine.

**Musique trop forte**

■ André Auger, un citoyen de la rue Hertel à Trois-Rivières, qui avait décidé de célébrer la Fête nationale du Québec avec bon nombre d'amis, s'est finalement bien tiré d'une histoire de voies de fait et d'entrave qui pesait contre lui.

Des policiers de Trois-Rivières s'étaient présentés à son domicile le 24 juin au soir, à la suite de plaintes faites par des voisins au sujet de la musique trop forte qui jouait chez Auger.

En se présentant sur les lieux, les policiers n'ont pas nécessairement eu la vie facile puisque plusieurs fêtards avaient déjà consommé passablement d'alcool. Le ton a donc monté vite. Les policiers s'étaient d'abord adressés à l'épouse d'André Auger mais voyant que les choses ne se passaient pas comme il le souhaitait, André Auger a tenté de s'interposer. Il fut finalement conduit au quartier général de la police.

André Auger a prétendu hier avoir été frappé durement par les policiers au point de devoir se rendre à l'hôpital pour une coupure à une oreille. Le juge Guy Lambert a toutefois précisé que ce n'était pas les policiers qu'il avait à juger mais bien lui, l'accusé. André Martel a compris et s'est tu. Le juge a finalement opté pour un sursis de sentence assorti d'une probation d'une année. ●

**Fraudes présumées à l'assurance-chômage chez Aciers CQS**

**Le juge Pinard presse la poursuite de s'exécuter**

**Claude Savary**  
Trois-Rivières

■ Rien ne va jamais rondement dans le laborieux dossier d'irrégularités qu'auraient commis des employés et des membres de la direction de la compagnie Structures d'acier CQS de Trois-Rivières à l'encontre de la Loi sur l'assurance-chômage.

Hier encore, les procureurs fédéraux au dossier se sont montrés tatillons dans l'exécution d'une ordonnance du juge Claude Pinard de la cour du Québec de remettre aux procureurs des intimés tous les documents que la poursuite n'entend pas produire au cours d'un procès à venir. On parle de plus d'une vingtaine de caisses de documents saisis lors d'une perquisition menée dans les bureaux de la compagnie.

Me Guy Roy, procureur principal de la poursuite dans cette affaire, a de-

mandé au juge de préciser davantage son ordonnance aux fins de mieux cerner les documents requis. Le juge Pinard s'y est objecté vigoureusement en disant que l'ordonnance précisait bien ce qui devait être remis.

Me Roy a par ailleurs demandé un délai supplémentaire d'un mois pour compléter la remise de l'ensemble des documents mais le juge a dit non. Il a donc pressé Me Roy de respecter l'ordonnance d'ici la date butoir du 26 août. C'est également à cette date que le juge Pinard doit rendre sa décision quant à savoir si Me François Vigeant s'est retrouvé en conflit d'intérêts en représentant à la fois des employés et des membres de la direction de la compagnie CQS dans cette histoire de fraudes présumées.

Une fois de plus, le juge a rappelé aux parties que la raison devait prédominer sur la passion dans cette affaire et que tout manquement à cette règle

**RAYMOND BEAUDET**  
**PHARMACIEN**

**OUVERT:**  
**7 JOURS, 7 SOIRS**

CARREFOUR  
TROIS-RIVIÈRES-OUEST  
**375-9686**

**LIVRAISON GRATUITE**

**Secteur de l'Hôpital Saint-Joseph**

**La cible des voleurs de voitures**

Trois-Rivières (EL)

■ Les agents de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont été appelés à se rendre trois fois en moins de deux heures dans le secteur de l'Hôpital Saint-Joseph pour répondre à deux tentatives et un vol de véhicules.

Les malfaiteurs s'en sont pris à une voiture stationnée à l'Hôpital Saint-Joseph et une autre garée au 503, Saint-Maurice. Ces deux véhicules ont eu les serrures des portes endommagées ainsi que des dommages à la colonne de direction et au démarreur.

Une autre tentative a, cette fois, réussie sur la rue Néré-Duplessis. Un véhicule de marque Plymouth Sundance rouge a été la cible des voleurs.

Toutes ces infractions ont été commises entre 18 h 30 et 20 h 30 en début de nuit jeudi.

Pour l'instant, les policiers ne détiennent qu'une maigre description des voleurs. L'enquête se poursuit pour tenter d'identifier des coupables. ●

**Double meurtre à Disraeli**

**Le couple a été étranglé**

Disraeli (PC)

■ Le rapport préliminaire de l'autopsie des corps de Jean-Denis Parent, 58 ans, et de Françoise Beaulieu, 52 ans, découverts mercredi dans la région de Disraeli, confirme que les deux personnes sont mortes étranglées, a révélé hier l'agent Serge Dubord, de la Sûreté du Québec.

Le médecin légiste a observé, sur les deux corps, une fracture de l'os du larynx.

Des traces de sperme ont été trouvées sur le corps de Mme Beaulieu.

Un individu de 25 ans, Sylvain Lessard, de Saint-Étienne de Lauzon, a été accusé, jeudi, à Thetford Mines, de meurtre prémédité, d'agression sexuelle, de séquestration et de vol qualifié relativement à cette affaire.

Il a comparu devant un juge de paix et devra revenir lundi prochain devant un juge de la Cour du Québec pour la suite des procédures. ●

**VENTE SPÉCIALE avant les vacances**

**SUPER SPÉCIAUX jusqu'à samedi**

**Nous serons fermés du 7 au 28 juillet 1996**

**La Flanerie**  
Christiane Pratte, prop.  
3075, Côte Rosemont  
Trois-Rivières-Ouest  
(à côté du Métro)  
**375-4438**  
Pour la femme qui se veut différente!

**Le Nouvelliste**  
une bonne habitude à conserver même l'été.  
Pour m'informer, me divertir et me faire économiser.

Faites-le nous savoir en composant le **376-2506** ou, pour l'extérieur, sans frais **1-800-565-2506**

Nous sommes à votre service du lundi au vendredi de 7h30 à 16h30 les samedis et congés fériés de 7h30 à 11h30

**Si** vous partez en vacances,  
**Si** vous déménagez  
**Si** vous ne recevez pas votre Nouvelliste

**Le Nouvelliste pour profiter de mon été.**

**Labatt Bleue PRÉSENTE TROIS-RIVIÈRES EN BLUES**

**15 spectacles gratuits du 11 au 14 juillet 1996**

**Parc Champlain (scène extérieure)**

**Jeudi, 11 juillet**  
Série Québec Blues  
19 h Wang Dang Doodle  
20 h Rick Weston et Soleil Bleu  
21 h Jim Zeller  
22 h Steve Hill Band

**Vendredi, 12 juillet**  
19 h Bluesiana Trio  
20 h Deborah Coleman  
21 h Eddie Kirkland  
22 h Otis Grand

**Samedi, 13 juillet**  
Les plus grandes légendes de Blues!  
19 h Tony D.  
20 h Sam Lay  
21 h 30 Jimmy Rogers

**Dimanche, 14 juillet**  
20 h «Jam Session» Spectacle des musiciens de Trois-Rivières en Blues

**Bars participants**

**Du jeudi 11 juillet au samedi 13 juillet 1996 à compter de 23 h**

Pub en Ville  
1420, rue Notre-Dame  
Wang Dang Doodle

L'Embuscade  
1571, rue Badaeux  
Rick Weston et Soleil Bleu

Terrasse Café Bistro  
547, rue Bonaventure  
Alan Gerber

Liverpool  
125, rue des Forges  
Jim Zeller

Zénob  
171, rue Bonaventure  
Cinq gars pour cinq Blues

Nord-Ouest Café  
1441, rue Notre-Dame  
Deborah Coleman

Le Cabarin  
1258, rue Notre-Dame  
Steve Hill

Blues Bar  
924, rue Notre-Dame  
Otis Grand

D'Artagnan's  
282, rue des Forges  
Eddie Kirkland

La Grenouille  
340, rue des Forges  
Bluesiana Trio

**PROMOTION SPÉCIALE**  
Couvrez la chance d'assister au spectacle des Holmes Brothers à bord du M/S Jacques-Cartier le vendredi 12 juillet. Le tirage aura lieu le 8 juillet 1996. Remplissez le bulletin de participation et postez-le au journal!

Le Nouvelliste  
1920 rue Bellefeuille  
Trois-Rivières (Québec) G9A 3Y2

NOM \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
TEL. \_\_\_\_\_

**Labatt Bleue** CHEM G M D  
Le Nouvelliste LES PROMOTEURS SPECTA

Dans le jardin d'énergie cosmique de Pointe-du-Lac

# Des huiles aux vertus médicinales

Roger Levasseur  
Pointe-du-Lac

Il y a quelques mois, à la demande d'un ami, Denis Beaubien s'est impliqué dans un projet visant à faire accepter un nouveau produit ayant des particularités médicinales très spéciales. Cette démarche personnelle l'a mis en contact avec de grands noms du monde scientifique.

Il a rencontré, entre autres, un individu qui travaille sur la composition de produits à partir de l'énergie cosmique. Ce dernier lui a fait part qu'à partir de cette énergie cosmique et avec un jardin comportant des spécifications précises, il serait possible de fabriquer un produit regroupant dix huiles essentielles, produit qui aurait alors la propriété de guérir certaines de nos maladies terminales les plus connues.

«Mes amis me demandent si cet individu ne m'aurait pas tout simplement envoûté. Non, je ne suis pas envoûté, mais je suis enthousiasmé, un peu comme le type qui joue au golf pour une première fois. Je suis encore sceptique et je ne suis pas certain à 100 % que le projet réussisse, mais le type en question m'a démontré tellement de choses que je suis emballé», a-t-il ajouté.

Dans le projet en conception, les abeilles sont essentielles. «D'abord, disons que mon type fait ses expériences à partir d'énergie cosmique en se servant du quartz comme pierre. Le quartz, on le sait fait fonctionner beaucoup de choses, les montres par exemple. Dans les allées du jardin en forme d'étoile de Salomon, on y a donc placé 40 000 tonnes de quartz, à une pureté de 35 à 40 %. Ce quartz, m'a-t-on expliqué, sert en quelque sorte d'antenne ou de récepteur pour recevoir l'énergie.

«Si on revient aux abeilles, elles sont nécessaires, parce que dans la composition du produit de dix huiles essentielles, la dixième est faite à partir de miel de rose. On a ainsi semé du trèfle et planté 1000 roses dans la ligne du tour du jardin de 200 par 300 pieds, de façon à ce que les abeilles y butinent pour produire le miel recherché», a-t-il indiqué.

On le sait, la municipalité lui a refusé le permis pour l'exploitation de ruches d'abeilles, mais il a bien l'intention de revenir à la charge. D'ailleurs, au moment de l'entrevue, une dame de la rue voisine est venue lui confier qu'elle venait de signer la pétition que lui avait présentée une concitoyenne, pour permettre les ruches. «Mes voisins les plus proches sont à 300 pieds et les abeilles ne se déplacent pas plus qu'à 50 pieds



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Denis Beaubien montre une partie des 40 000 tonnes de quartz qui ont été transportées dans le jardin cosmique.

autour de la ruche, c'est ce que je ferai valoir aux autorités municipales», a mentionné M. Beaubien.

### D'une pierre deux coups

Le choix retenu pour l'emplacement du jardin a également soulevé nombre de commentaires. M. Beaubien signale dans un premier temps qu'il est chez lui, au milieu d'un terrain de trois millions de pieds carrés, qu'il a acquis de M. Philippe Juneau.

«Le jardin est aménagé à l'endroit où il y avait une carrière de sable. Il y avait également un chemin pour s'y rendre. Seulement une cinquantaine d'arbres ont été abattus. Il faut dire que depuis quelques années, je suis beaucoup plus sensible à la protection de l'environnement. Si l'endroit avait été boisé complètement, c'est certainement 1000 arbres qu'il aurait fallu couper. C'est vrai qu'il y a une clôture et qu'elle est très légèrement électrifiée, comme une clôture à vache. Cela a été fait pour empêcher des vandales de venir saccager les lieux», a-t-il encore fourni comme précisions.

Interrogé aussi sur les propos entendus à l'effet que des automobiles dispendieuses empruntaient le chemin

verts. Si le projet d'huiles essentielles ne fonctionne pas, je remettrai simplement le jardin à la municipalité et cela sera la part du 5 %, a-t-il signifié.

### Année sabbatique

S'il consacre autant d'énergie à son projet, M. Beaubien explique que c'est parce qu'il a décidé de prendre une année sabbatique.

«La construction va mal. On construit et les gens ne paient pas. Parce que j'y crois, j'ai donc décidé de réaliser ce jardin. Si d'une part je pense à soulager des personnes affectées de maladies graves, je ne cache pas que si le projet devait réussir, il représenterait pour moi une véritable mine d'or. J'abandonnerais alors le domaine de la construction pour m'y consacrer pleinement. Et je le répète, si ça ne fonctionne pas, ça aura coûté que 7000 \$ ou un

peu plus», a-t-il répété.

Tant qu'à tout ce qui se dit sur son sujet, M. Beaubien dit y être habitué. «Lorsque j'ai décidé de développer à certains endroits de Sainte-Foy, on m'a traité de fou. Quand récemment j'ai construit mon hôtel de 77 chambres, au coût de 4,5 millions \$, près du Casino, à Pointe-au-Pic, ce fut la même chose. Le bruit a même couru dans la région que je faisais partie des Hell's Angels. Alors...», souligne-t-il.

Il conclut en exhibant une déclaration d'Albert Einstein qui se termine ainsi: «L'expérience religieuse cosmique est la plus puissante et la plus noble cheville ouvrière de la recherche scientifique».

«Einstein, d'après moi, ce n'était pas un fou», laisse tomber Denis Beaubien.

Nous vous garantissons  
**le MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX**

- ☑ Ultra-silencieux
- ☑ Télécommande à distance
- ☑ Programmable
- ☑ Facile à installer
- ☑ Estimation gratuite

Dépositaire exclusif  
des appareils  
de climatisation **FUJITSU**

Une meilleure qualité de vie depuis 40 ans grâce à



205, rue Godin,  
Trois-Rivières

Division  
Victoriaville:

(819) 376-3725 (819) 752-9293

**C.I.T.F.**

## INFO-BUS

La C.I.T.F. au coeur de  
votre quotidien estival!

Offrez-vous une balade à bord de nos  
autobus pour vous rendre:

- parc portuaire
- site des Vieilles Forges
- piscine
- Île Saint-Quentin
- bibliothèque
- centres commerciaux

Au plaisir de vous conduire...

Service  
à la clientèle



373-4533

Les annonces classées,  
plus de 187 rubriques  
pour  
vendre, louer, acheter.

**Le Nouvelliste**

le choix qui  
s'IMPOSE

**FOCUS BEAUTE**

Chantal Dubé  
accueille  
au sein  
de son  
équipe

**ANNIE GIRARD**  
coiffeuse

Annie faisait anciennement partie du salon Jacques Despars.

Chantal Dubé  
propriétaire  
hygiéniste, esthéticienne  
diplômée, maquilleuse  
professionnelle

370-6038

## FARHAT FAIT TOUJOURS PLUS



Profitez de notre  
**SPECIAL**  
2<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

À l'achat de votre prochaine  
paire de lunettes complète  
(monture et verres),

obtenez...

**40% DE RABAIS**  
SUR  
TOUTES NOS MONTURES EN MAGASIN  
ET PAYEZ SEULEMENT...

**29\$\***

(pour une paire)  
pour les verres, simple vision  
(plastique ou minéral)

**49\$\***

pour les verres double  
foyers apparents  
(plastique ou minéral)

**79\$\***

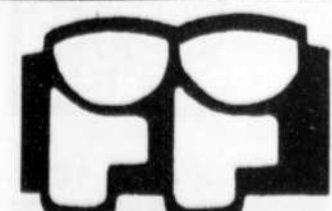
pour les verres à foyers  
progressifs  
(V2, Visa, en plastique ou  
minéral)

OU VOUS AVEZ AUSSI LE  
CHOIX DE NOTRE INCROYABLE **3 POUR 1**

\*Le prix des verres s'applique à l'achat d'une  
lunette complète seulement. Cette offre ne peut  
être jumelée à aucune autre promotion.

\*Le consommateur sera averti 15 jours à l'avance  
dans les journaux de la fin du spécial.

EXAMEN DE LA VUE PAR UN OPTOMÉTRISTE



**F. FARHAT**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
Place du boulevard

4871, Boul. des Forges  
Trois-Rivières

693-4949

TOUT DOIT  
ÊTRE  
LIQUIDÉ

VENTE  
DE

RABAIS  
30% - 50%  
70%

**FERMETURE**  
(Trois-Rivières seulement)

Ventilateur 42 po diam.,  
5 pales. Luminaire 3 x 60  
watts inclus.  
Blanc ou noir.

**39<sup>64</sup>\$**  
Ampoules en sus.

Lot de lampes

Laiton poli  
ou  
blanc  
**8<sup>00</sup>\$**

Blanc  
ou  
noir  
**17<sup>78</sup>\$**

Blanc  
**9<sup>00</sup>\$**

À PRIX  
DÉRISOIRES

Jusqu'à épuisement des stocks

OUVERT LES DIMANCHES  
7 et 14 JUILLET  
de midi à 17h

TROIS-RIVIÈRES  
SEULEMENT  
Payez et emportez

**MULTI  
LUMINAIRE**

5625, BOUL. DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES

# «Interprète» passe par la concertation

Karine Parenteau  
Trois-Rivières

Trois-Rivières et le milieu communautaire vivent déjà la réforme de la santé avec succès. En effet, M. Yves Mercure, initiateur du projet de prévention des toxicomanies et de prévention de la santé, «Interprète», tenait à remercier, vendredi dernier, tous les intervenants qui ont contribué à la mise en oeuvre de son bébé.

Créé en janvier dernier pour les jeunes de 9 à 15 ans, Interprète, projet supporté par la Ressource Faire, a pour but d'utiliser à fond les ressources des milieux environnants. Les jeunes, les parents, les organismes communautaires et les milieux universitaires collaborent tous ensemble afin d'amenuiser le fléau juvénile. La force et l'originalité d'Interprète résident dans cette concertation. Le député de Trois-Rivières, M. Guy Julien, était impressionné par cette approche «d'intervention multimodale avec base scientifique», comme la qualifie Yves Mercure.

Ces réseaux d'entraide ont d'abord été instaurés dans les vieux quartiers de Trois-Rivières. Cependant, comme l'affirme M. Julien, «il ne faut pas ghettoïser» puisque le problème juvénile existe autant dans les milieux pauvres qu'aisés. C'est pourquoi il appuie tant Interprète, la Maison Carignan, la Maison de la famille que les travailleurs de rue, pour ne nommer que ceux-là. Il veut se battre pour les jeunes, faisait-il remarquer.



Le maire Guy Leblanc, Mme Solange Garceau, membre du conseil d'administration de Faire, M. Yves Mercure, initiateur du projet «Interprète», dit le Prophète, et le député de Trois-Rivières, Guy Julien, sont fiers du projet «Interprète».

Grâce à une subvention de 20 000 \$ de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, seize groupes de jeunes (208 personnes en tout) et cinq groupes de parents ont pu bénéficier du travail d'Interprète. Par le biais des écoles Saint-Philippe, Saint-François, Saint-Paul, Saint-Sacrement et Sainte Ursule, «Interprète» a pu propager son message d'intervention et de prévention en toxicomanie.

M. Yves Mercure a souligné les ap-

puis des organismes communautaires, tels la Maison de la famille, la Maison des jeunes, les CLSC et le Centre jeunesse, de la Commission scolaire de Trois-Rivières, en plus des universités McGill, de Montréal et de Trois-Rivières.

«Ces derniers sont en mesure d'évaluer les répercussions du projet en plus de poser des résultats concrets» a assuré Yves Mercure.

# Inauguration du Centre communautaire Lupien

Lac-à-la-Tortue (MC)

L'inauguration du Centre communautaire municipal Lupien de Lac-à-la-Tortue, s'est déroulée en présence d'invités dont le député Claude Pinard. Celui-ci en a profité pour remettre au maire Bernard Cayouette, la tranche finale de 12 500 \$, provenant de la subvention totale de 25 000 \$ allouée à la municipalité.

Ce montant a servi à la rénovation du Centre. Aux yeux du député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, il est d'une extrême importance de soutenir la vie communautaire des municipalités de la circonscription. «La population de Lac-à-la-Tortue m'a exprimé le désir d'acquiescer cette salle pour satisfaire les besoins. Ils m'ont fait confiance pour que cela soit réalisé et je me fais un point d'honneur de tout faire pour garder cette confiance», a mentionné le vice-président de l'Assemblée nationale.

À son avis, ce centre servira de véritable lieu de rencontre pour la population. «Et il est important de garder les citoyens près les uns des autres et de renforcer ainsi les liens d'entraide», ajoute-t-il. «Cela est doublement durant les périodes de troubles économiques comme celles que nous vivons. Nos concitoyens forment sûrement le



De gauche à droite, M. le curé Carmel Paquin; M. Bernard Cayouette, maire de Lac-à-la-Tortue; M. Adalbert Laforme, président du comité de gestion de la salle Lupien; M. Claude Pinard, député de Saint-Maurice et M. Laurent Lupien, de la famille honorée.

meilleur appui que nous ayons tous et aujourd'hui je suis fier de pouvoir contribuer au renforcement du travail communautaire ici. Voilà un investissement important dont la communauté bénéficiera longtemps.»

Réaliser la construction d'une salle, fallait-il avoir au préalable un emplacement approprié? C'est donc M. Sinaï

Lupien, un oncle des familles Lupien qui cédait gracieusement une première partie de terrain.

Voilà que plus tard, M. André Lupien, marié à Pearl Greer Lupien, donnait à son tour une autre tranche et c'est sur ces terrains qu'aujourd'hui est érigé le Centre communautaire, tout à côté de l'église Saint-Théophile.

**loto-québec**

<b>LaMini</b>	Tirage du 96-07-05	<b>Banco</b>	Tirage du 96-07-05				
<b>NUMÉROS</b>	<b>LOTS</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	
760203	50 000 \$	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>30</b>	<b>38</b>	
60203	5 000 \$	<b>39</b>	<b>41</b>	<b>46</b>	<b>49</b>	<b>52</b>	
0203	250 \$	<b>53</b>	<b>57</b>	<b>58</b>	<b>64</b>	<b>67</b>	
203	25 \$	Prochain tirage: 96-07-06					
03	5 \$						
76020	1 000 \$						
7602	100 \$						
760	10 \$						

<b>Quotidienne</b>	Tirage du 96-07-05	<b>Extra</b>	Tirage du 96-07-05	<b>SUPER 7</b>	Tirage du 96-07-05				
<b>3</b>	<b>4</b>	<b>NUMÉRO</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>20</b>	<b>40</b>	<b>44</b>	<b>45</b>	<b>46</b>
<b>051</b>	<b>8848</b>	<b>632064</b>	Numéro complémentaire 5						

**TVA, le réseau des tirages**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**BIÈRE Laurentide**

**Festivals d'été Laurentide**

**FESTIVAL DES DEUX RIVIÈRES SAINT-STANISLAS**  
DU 9 AU 14 JUILLET 1996  
Pleine lumière sur nos deux rivières

**MARDI 9 JUILLET**  
Soirée de la femme  
Endroit: salle municipale

17h: Cocktail  
Tirage de séances, aux 20 minutes, avec Collette, cartomancienne  
Danse et musique avec Jocelyne Filion et son orchestre  
18h: Souper: buffet froid, avec pièce de rosbif  
20h30: Spectacle de Gilles Descoteaux  
22h: Remise des prix de présence  
Clôture de la soirée  
Pré-vente: 15\$  
Entrée: 17\$  
Responsable: Louise Gélinas  
Réservation de billets: Ghislaine Asselin  
Tel.: (418) 328-8531

**MERCREDI 10 JUILLET**  
Endroit: terrain de balle

19h30: Mot de bienvenue du président  
Partie de balle avec les Quatre Chevaliers  
O'Keefe suivie d'animation musicale avec Christian Dessureault  
Responsable: Jean-Pierre Trudel  
Tel.: (418) 328-3425  
Entrée: gratuite

**JEUDI 11 JUILLET**  
Grande soirée country sous le chapiteau  
Patrick Norman  
En première partie: Blackee Roads (Country américain)  
Entrée: 8\$

**VENDREDI 12 JUILLET**  
Balade de l'espoir (Balade en ponton et collation)  
Activité spéciale à l'intention de l'Association de la Paralyse cérébrale de la Mauricie  
16h: Pratique de canoës Rabaska  
Responsable: Nancy Beauvillier  
Tel.: (418) 328-3173

20h: Sous le chapiteau  
Noir Silence  
En première partie: Dernier Cri (Hommage à Corbeau)  
Entrée: 8\$

**SAMEDI 13 JUILLET**  
Début des courses de Rabaska  
12h: Bingo  
12h30: Dernier tour à 1000\$  
Endroit: sous le chapiteau  
Entrée: 8\$  
Gustave Carpentier, Tel.: (418) 328-3970  
Ghislaine Brouillette, Tel.: (418) 328-3474  
Entrée: 10\$

**Sur le site du festival**  
Entrée: 2\$ jusqu'à 18h  
• Amusements gratuits pour enfants  
• Balades en ponton  
• Location de motomariniers

14h: 18h: 19h: 21h: 22h:

10h: 11h: 11h30: 13h: 14h: 15h30: 17h30: 18h: 20h30: 21h: 21h30: 22h:

Clown - maquillage  
Arcades - kiosques d'adresse  
Orchestre Jacques Mignault  
Orchestre Duo District  
Entrée: 6\$  
Spectacle nautique, sur la rivière, avec la famille Gordin (face au site)  
Départ de la parade de pontons illuminés sur la rivière Batiscan (unique au Québec) (beau temps, mauvais temps)  
Responsables: Guy-Paul Beaudoin, Tel.: (418) 328-8584  
Jean-Pierre Bordeleau, Tel.: (418) 328-4030  
Roger Dery, Tel.: (418) 328-3386  
Serge Trépanier, Tel.: (418) 328-8523  
La description de la parade sera diffusée sur le fréquence 88.5 FM  
Procurez-vous votre chandelle à allumer pendant la parade  
Suivez le Party Retro sous le chapiteau  
Musique continue: en alternance The Beat et Transfert  
(Musique rétro des années 60 et 70 et hommage aux Beatles)

**DIMANCHE 14 JUILLET**  
Messe du Festival à l'église  
Exposition de voitures et de motos anti-ques.  
Dîner champêtre sous le chapiteau  
Responsable: La Croix Rouge  
Fêtes au lard: 5\$  
Entrée: 2\$  
Dances de ligne sous le chapiteau (avec Marcel Charest)  
Finale de la compétition Rabaska, classe A  
Sur le site:  
• Amusements gratuits pour enfants  
• Balades en ponton  
• Location de motomariniers  
• Arcades - kiosques d'adresse  
• Orchestre Jacques Mignault  
• Orchestre Duo District  
Finale de la compétition Rabaska, classe C  
Compétition d'habileté Rabaska  
Remise des prix du Rabaska  
Souper sous le chapiteau (buffet froid)  
Billets en vente sur le site: 6\$  
• 6 ans à 10 ans: 4\$  
• 5 ans et moins: gratuit  
Musique continue, sous le chapiteau  
En alternance: Les Dynamicks et Eric Guiber  
Tirage:  
1er prix: Mercury Mystique GL 1996  
2e prix: 500\$  
3e prix: 100\$  
Feux d'artifice  
Retour sous le chapiteau pour la soirée de clôture

Pour plus d'informations, consultez le programme du Festival

**Le Nouvelliste**

En collaboration avec: VOTRE QUOTIDIEN RÉGIONAL

CHLNSSO CHEY

Une vraie bière québécoise

**L'EXPO... FOLLEMENT RIGOLO**

**LE 26e FESTIVAL DE DANSE**

**Le dimanche 7 juillet AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES**

6e CHAMPIONNAT JUNIOR DE ROCK'N ROLL AU SOL

26e COMPÉTITION MIXTE PROVINCIALE - TRIPLE SWING

1re compétition country TWO STEPS

SPECTACLES PROFESSIONNELS Moderne et Latin

SPECTACLES PROFESSIONNELS DE RAP

COMPÉTITIONS INTERNATIONALES « TEAM MATCH » (par équipe)

**SPECIAL !!**

20 spectacles chorégraphiques juvéniles - juniors - adultes  
500 couples de danseurs en spectacle et compétitions

**DU 5 AU 14 JUILLET** INFO-ACTEL 378-1212

**LE RENDEZ-VOUS DE LA FAMILLE**

**L'EXPO... FOLLEMENT RIGOLO**

**CASINO ARGENT**

**EXPO DE TROIS-RIVIÈRES RIGOLO**

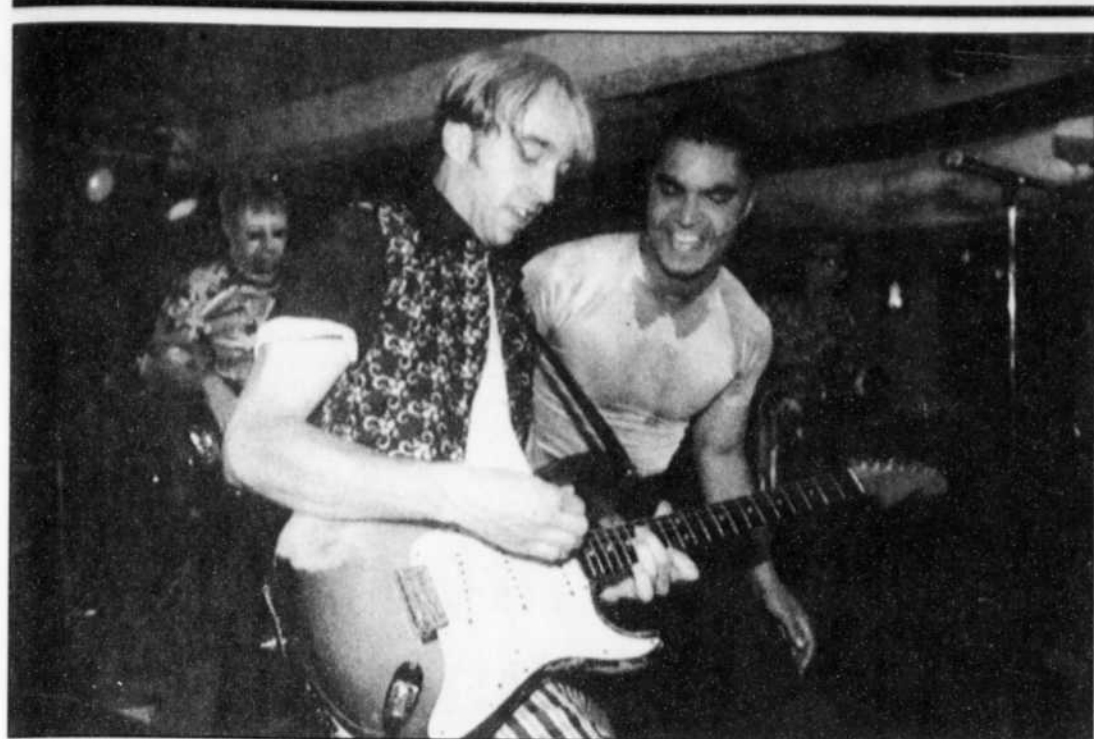
TOUS LES JOURS de 14h à 2h  
sauf dimanche 14 juillet de 14h à minuit

84557-96  
84558-96  
84559-96  
84560-96  
84561-96

Permis no: CASINO

**DU 5 AU 14 JUILLET** INFO-ACTEL 378-1212

**LE RENDEZ-VOUS DE LA FAMILLE**



(Image-Média: Alain Bédard)  
Soul Attorneys a soulevé les amateurs, au son d'une musique invitant inévitablement à la danse.

Le funk à Trois-Rivières

## Premiers balbutiements d'un festival qui promet

Julie Gravel  
Trois-Rivières

Il semble que la pluie et le froid se soient incontestablement donné le mot pour mettre un frein au goût des Trifluviens de flâner au centre-ville. Sur la rue des Forges, alors que le tout nouveau Festival funk tentait de battre son plein, en fin de soirée jeudi, on se serait pratiquement cru au beau milieu d'un village fantôme...dans lequel seuls les bars avaient presque échappé à la désertion.

Pour la première soirée de flirt, funk et mélomanes y sont allés timidement dans leurs techniques d'approche. Assurément, il semble que ce soit en s'apprivoisant lentement qu'on obtienne les unions les plus durables; ne séduit donc pas Trois-Rivières qui veut...dès le premier frôlement à tout le moins!

Funk, le mot laisse vaguer dans l'esprit de «l'inculte musical» deux impressions: fun, ou musique extra-terrestre, complètement bizarroïde. Dans un cas comme dans l'autre, ce n'est ni entièrement exact, ni absolument faux. Pour le fun, les avis semblent partagés; à l'Embuscade, pour les habitués de l'endroit, le funk, on connaît ça. Et on aime! Bondé, les irrédutibles s'étaient donné rendez-vous pour applaudir chaudement l'Embuscade All Stars, histoire de réchauffer l'air ambiant.

Au D'Artagnan par contre, malgré que l'endroit était rempli, l'ambiance était tout autre. Bonne musique de fond, le funk, mais à écouter calmement, en sirotant sa bière. Skyjucer sur scène? Ah! Tant mieux...Mais à observer la clientèle, on pouvait supposer qu'elle se serait déplacée, nonobstant le Festival funk.

Pour ce qui est de la tendance martienne de la musique, tout dépend du groupe. Décrite comme une déviation moderne du soul, variant du jazz au disco, la musique funk a de quoi plaire à tous,

puisque son style se rapproche de tout et de rien. De tous les bars visités, aucun n'offrait un son semblable au précédent. Très pratique, chacun y trouve son compte...

Au Liverpool, les jeunes adeptes de la mode «yo» étaient aux anges. Shades of Culture, un groupe taillé pour eux! Ils étaient pratiquement les seuls à y «affluer» d'ailleurs, une dizaine de jeunes arborant pantalons larges, t-shirts longs et chaînes qui tentaient d'esquisser quelques pas de rap, sous l'invitation du chanteur, Revolution. Le propriétaire de l'endroit, Mario Lelaidier, pointait du doigt d'embellie le mauvais temps. «Mais si ce n'est pas plein vers minuit, nous serons déçus.» Vers 11h45, on pouvait aisément regarder le spectacle du Liverpool...du trottoir d'en face!

À l'image de cette musique hétéroclite, l'ambiance dans chacun des bars était tout autre. Au Nord/Ouest, Rubbadoid Crew tentait de séduire une clientèle, passablement plus âgée cette fois. Les gens ont prêté une attention curieuse, se sont risqués à taper des mains et un murmure de surprise s'est élevé lorsque le DJ a été présenté: un petit garçon d'à peine une dizaine d'années, le visage éclairé par deux immenses yeux rouges et ronds comme des billes. Le funk, musique familiale? Il semble que ça plaise aux enfants également...

Mais c'est sans aucun doute au Cabarin que le flirt promettait le plus. Sans y avoir foule, les férards ont approivoisé le funk en moins de deux, dirigés de main de maître par Soul Attorneys. Peut-être faut-il spécifier cependant que le groupe accordait de temps à autre un répit aux nouveaux convertis, proposant ballades et airs connus, nullement rattachés au funk. Mais quand le chanteur, Jacques Gaines, leur a demandé: «Aimez-vous ça du funk? Du hard funk?», la réponse n'a pas tardé: «Oué!!» La piste de danse remplie, le charme du funk, ou peut-être du chanteur?, opérerait sans équivoque.

En fin de soirée au centre de la Mauricie

## Nouveau service de transport

Shawinigan (MC)

Une entreprise de transport visant à reconduire par autobus les clients d'un établissement à l'autre en fin de soirée, du jeudi au samedi inclusivement, voit le jour au centre de la Mauricie.

En effet, l'initiative revient à

deux étudiants du Collège de Shawinigan, MM. Dominic Gignac et Guy Bruneau.

Ce service express démarre dès minuit jusqu'à 4h du matin et couvre de Shawinigan-Sud à Saint-Georges-de-ChAMPLAIN.

Des frais minimes de 2 \$ pour un aller simple et de 3 \$ pour un

aller-retour sont fixés. Le car fait une halte dans une vingtaine d'établissements participants. Ces derniers contribuent financièrement à pareil service.

Le but recherché des deux étudiants est de prévenir l'ivresse au volant, facteur d'accidents fâcheux de la circulation.



(Image-Média: Alain Bédard)

M. Michel Morin (à gauche) remet la médaille de l'Assemblée Nationale à M. Roland Trudel pour souligner ses huit années de travail bénévole au sein du COPERS. Lors de la cérémonie, M. Trudel était accompagné de sa femme, Mme Louise Trudel.

## Médaille honorifique pour Roland Trudel

Julie Houle  
Nicolet

Les membres du Copers (Conseil de promotion économique de la rive-sud) ont rendu hommage à M. Roland Trudel pour le travail accompli avec eux durant ses huit années comme administrateur au sein du conseil d'administration, dont sept à titre de président.

Lors de la réception civique, M. Trudel s'est vu remettre des mains du député de Nicolet-Yamaska, M. Michel Morin, la «Médaille de l'Assemblée nationale», une distinction qui souligne le travail bénévole dans la com-

munauté.

Outre M. Morin, les maires de Nicolet, M. Daniel McMahon, de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, M. Jean-Jacques Duval, et de Bécancour, Maurice Richard, participaient à cette cérémonie honorifique.

C'est en homme «heureux et ému» qu'il a adressé ses remerciements. Il a rappelé le souvenir de son ami Maurice Guillemette, ancien membre du conseil, qui «l'avait amené à Copers». «J'ai oublié de remercier mon épouse», explique-t-il après son allocution, «c'est elle qui a écrit mon discours».



(819) 375-4721

- Rocailles, murets
- Éclairage de paysage
- Irrigation automatisée
- Pose de pavé uni
- Gestion des arbres
- Producteur de fleurs annuelles et vivaces
- Aménagement paysager

399, chemin Saint-Thomas Aut. 55, sortie 196  
Saint-Étienne-des-Grès, G0X 2P0 Saint-Thomas-de-Caton

### L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Saviez-vous qu'un aménagement paysager réalisé avec goût rehausse de beaucoup la valeur d'une propriété? La création d'un aménagement paysager de qualité est un art qui exige une bonne planification. Il se doit d'être adapté aux goûts et aux besoins des propriétaires et il doit rendre la propriété fonctionnelle, belle et naturelle, c'est à dire intégrée à son environnement.

Lors de la planification de votre aménagement paysager, votre paysagiste tiendra compte de la rusticité des plantes, de leur dimension adulte, de leur rapidité de croissance, du degré d'ensoleillement requis, des exigences d'entretien, de l'époque de floraison, de la résistance aux maladies et aux insectes. Il prévoira l'installation d'un système d'irrigation, choisira les matériaux inertes adéquats (pierre, bois, paillis, pavage) et pourra même inclure un système d'éclairage paysager.

L'aménagement paysager est un investissement qui en vaut la peine. C'est l'art d'agencer constructions et végétaux pour obtenir un ensemble harmonieux qui embellira votre environnement et vous rendra la vie tellement plus agréable!

Jean Dubé, paysagiste

GAGNANT DE PLUSIEURS CONCOURS «VILLES ET VILLAGES FLEURIS», RIVE NORD ET RIVE SUD.

MEILLEURS PRIX GARANTIS

# AVENTURE

ELECTRONIQUE

**TPS**

SUR PRODUITS SÉLECTIONNÉS À PRIX RÉGULIER.

S.A.C. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

## NE PAYEZ RIEN AVANT

# 6 mois

## SUR TOUT!

à prix régulier, incluant la liquidation

S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

**SONY** (CINÉ MAISON)

**TRINITRON® ULTRA INTENSE 27" STÉRÉO**

- Haut-parleurs en chambre acoustique
- Télécommande compatible avec magnétoscopes
- 3 entrées A/V
- Entrée S-véo

**RABAIS 100\$** **737<sup>00</sup>** Rég. 8375

**SUPER ACHAT**

**27" STÉRÉO**

**RABAIS 50\$** **497<sup>00</sup>** Rég. 5475

**TÉLÉCOULEUR 27" STÉRÉO**

- Affichage à l'écran
- Décodeur de sous-titres intégré
- Entrées et sorties audio/vidéo
- Télécommande

**SANYO** (CINÉ MAISON)

**MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO**

- Télécommande SuperUniverselle
- Têtes de lecture longue durée
- Entrée audio/vidéo pliquées or à l'avant

**329<sup>00</sup>**

**SONY** NOUVEAU MODELE

**MINI SYSTÈME HI-FI**

- Platine à deux cassettes
- Changeur CD à 3 disques
- Lecture programmée de 32 pistes
- 24 prééglages de mémoire

**299<sup>00</sup>**

**JVC**

**MINI SYSTÈME avec LECTEUR LASER**

- 2 x 25 watts
- Double cassette avec inversion automatique
- Music jog
- Haut-parleurs 2 voies

**1CD** **RABAIS 100\$** **399<sup>00</sup>** Rég. 4995

**JVC**

**MINI-SYSTÈME avec LECTEUR LASER**

- 30W x 2
- Extension active des graves
- Lecteur laser de 6-1 disques
- Télécommande toutes fonctions
- Double cassettes à auto-inversion
- Conception bassreflex à trois voies

**RABAIS 200\$** **599<sup>00</sup>** Rég. 7995

**AT&T**

**RÉPONDEUR AVEC ACCÈS À DISTANCE**

- Memo

**PRIX SPECIAL** **39<sup>99</sup>**

Modèle reconditionné

**CASIO**

**AGENDA ÉLECTRONIQUE**

- Capacité de mémoire 32K
- Horaires
- Compatible PC avec câble optionnel

**32K** **59<sup>99</sup>**

**COMPAQ** WIN 95 INCLUS

**STYLUS COLOR IIs**

- Résolution: 720 ppp
- Option couleur incluse
- Qualité photographique
- Supporte papier régulier

**EPSON**

**PRESARIO 7222**

- Processeur Pentium 100 MHz
- 8 Mo de RAM + De table
- Disque rigide de 1.2 Gig
- CD-ROM 4 vitesses (Quad-speed)
- Audio à 16-bit avec son ambisonique 3D
- MPEG plein écran
- Modem intégré de 19.2/14.4Kbps
- Garantie 3 ans
- MONITEUR 14" INCLUS

**2399<sup>00</sup>\***

\*Après la remise postale de EPSON & COMPAQ

**Packard Bell** WIN 95 INCLUS

**PLATINUM I**

- Processeur Intel Pentium® 133 MHz
- Mémoire vive 16 Mo
- Disque rigide 1.2 Gig
- Carte de son 16 bits
- Fax/Modem 28.8 Kbps
- Technologie MPEG-1
- Moniteur 14" 28cm

**TECHNOLOGIE MPEG-1**

Promotion PARE-SOLEIL

**MONITEUR VAL: 429\$ GRATUIT**

**PENTIUM 133 MHz** **RABAIS 400\$** **2589<sup>00</sup>** Rég. 29895

Offre d'une durée limitée

**SONY**

**SONY CD-ROM DISCMAN**

- Lecteur CD portable avec lecteur CD-ROM
- Double-vitesse: 300Kb/sec. haut transfert
- 1.5 hr en mode CD-ROM
- 2.5 hrs en mode audio
- Interface PCMCIA pour portatif et ordinateur

**RABAIS 80\$** **299<sup>00</sup>** Rég. 3795

**AST** NOUVEAU MODELE WIN 95 INCLUS

**ADVANTAGE 821**

- Processeur Intel Pentium 100MHz
- Mémoire 5Mo
- Disque dur 1.2 Gb
- Lecteur CD-ROM 6x
- Carte de son 16-bit
- 28.8 KBPS data/fax/voix/téléphone mains-libres
- MONITEUR AST 14" INCLUS

**IMPRIMANTE COULEUR BUBBLE JET™ BJC 210**

- Résolution 360 ppp
- LOGICIELS CANON CREATIVE HALLMARK CONNECTIONS. EVERYDAY GREENING. CRAVOLA ART. STATIONARY STORE. STICKER & LABEL STORE et PATTERN MAKER

**2699<sup>00</sup>**

**uniden**

**TÉLÉPHONE SANS FIL**

**25 CANAUX**

**DU JAMAIS VU!**

**RABAIS 50\$** **69<sup>99</sup>** Rég. 119<sup>99</sup>

**GoldStar**

**CLIMATISEUR**

- Ventilateur 2 vitesses
- Thermostat ajustable
- Ouverture minimum en hauteur 12 1/2"

**Livraison Gratuite**

**6 000 BTU** **389<sup>00</sup>**

**JEU**

**DUKE NUKEM 3D**

- DOS
- CD-ROM

**VERSION COMPLÈTE**

**44<sup>99</sup>**

**SERVICE DE SUPPORT TECHNIQUE INFORMATIQUE À ACCÈS RAPIDE MAINTENANT DISPONIBLE POUR TOUS.**

**1-900-565-6000** 2,99\$ la minute

**3 PREMIÈRES MINUTES GRATUITES!**

**DEMANDEZ TOUT OU PRESQUE À NOS EXPERTS!**

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. \*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

# Trois-Rivières SUPERMAGASIN

4520 boul. Royal  
Trois-Rivières-Ouest  
(819) 691-4520

Roger Taillibert indigné du sort réservé aux installations olympiques

## «Le vélodrome n'est pas une serre»

Montréal (PC)

■ L'architecte du Stade olympique de Montréal et du parc des Princes de Paris, Roger Taillibert, est déçu de voir que les installations olympiques de Montréal ont été recyclées à d'autres fins que le sport.

«On ne m'a jamais fait ça! Pas même en Afrique ou au Moyen-Orient», a-t-il lancé au cours d'une entrevue accordée au quotidien montréalais Le Devoir, à Paris.

Roger Taillibert n'est pas vraiment d'humeur à souffler les 20 chandelles d'un chantier dont il a été écarté à partir de 1981 et au sujet duquel il a chauffé les bancs des tribunaux pendant dix ans. Quelque part, l'architecte a l'impression d'avoir été trahi. «J'ai servi de bouc émissaire! Maintenant que j'ai réglé tous mes litiges avec la Régie des installations olympiques, j'ai le droit de parler.»

Sa première cible est le vélodrome, transformé en Biodôme par l'actuel maire de Montréal.

«On est allé y mettre quatre pingouins et trois perroquets. Jamais dans le monde on n'a détruit un bâtiment sportif de la sorte. Une piste de 285 mètres, il n'y en avait nulle part au monde. Au milieu, on pouvait faire du basket, de l'open de tennis, du patinage. Tout ça a disparu. (...) Pendant qu'on y est, pourquoi ne pas faire une piscine dans la cathédrale de Montréal!»

Selon lui, le Vélodrome n'est pas fait pour abriter une serre. «C'est un des bâtiments les plus complexes au monde. La structure, remarquablement exécutée par les Québécois, est un assemblage de 200 mètres de portée sans points d'appui. L'éclairage naturel permettait aux équipes de télévision de travailler en lumière naturelle. (...) On est allé y mettre de l'humidité. A plus ou moins long terme, il y aura des problèmes. Le béton n'est pas étanche. Comme il y a de l'acier à l'intérieur, un jour ou l'autre il y aura des attaques corrosives.»

«Ma plus grande déception, c'est de voir qu'on met dans les installations olympiques des expositions, un tas de choses, mais qu'en dehors du baseball, on n'y a jamais vu une grande compétition internationale d'athlétisme, une coupe du monde de football, etc. (...) Prenez Barcelone, immédiatement après les jeux, on a fait des championnats d'athlétisme. A Séoul, ce sera la coupe du monde de soccer. A Tokyo, Munich ou Mexico, les installations olympiques ont accueilli de grandes compétitions internationales. (...) Moi, ce que j'ai vu, c'est que vous aviez très peu d'athlètes qui partaient à Atlanta. C'est quand même dommage. Pendant 20 ans, vous ne nous êtes plus occupés de sport.»

Il s'est par ailleurs dit en désaccord avec à peu près toutes les modifications que les ingénieurs ont apportées à ses plans. «Ce stade devait avoir une trans-

parence. Du stade, on devait voir les gens des piscines. Il devait y avoir une piste d'athlétisme intérieure de 200 mètres. On a fait des tas de travaux et tout bétonné.»

Même dans l'aménagement extérieur, il ne reconnaît pas son petit. «Il y avait des fontaines, des cascades, des animations sur les places. On a rempli les bassins de terre pour en faire des jardinières. Devant le Vélodrome, on a enlevé une partie des passerelles-promenades dans lesquelles vous pouviez circuler à l'abri partout pendant l'hiver.»

Au cours de l'entrevue, il a aussi abordé l'épineux problème du toit. «La toiture actuelle a été mal faite, dit-il, c'est pour cela qu'il y a eu des déchirures. (...) La toiture s'est rompue en juillet quand il n'y avait plus de neige, mais que le vent et la tempête s'amenèrent. Le soleil avait tapé sur les câbles, et l'acier, ça s'allonge... 3000 tonnes qui se promènent en l'air, qui montent et qui descendent. Sur les 26 câbles, seulement la moitié étaient en tension. C'est incompréhensible que ça n'ait pas cassé le stade!»

Pour Roger Taillibert, une toiture fixe ne serait pas seulement un sacrilège, mais un danger. «La seule toiture possible est légère et ouvrable (...) car la structure du stade, en béton précontraint, est souple. Elle est faite pour recevoir une structure mobile, pas un couvercle de soupière de 6000 tonnes», a-t-il soutenu. ●

En dépit de la faillite

## Le Cosmodôme quand même ouvert pour la saison estivale

Montréal (PC)

■ Le Cosmodôme a déposé une requête de protection en vertu de la Loi des faillites et celle-ci a été reçue à 16 h 15 hier au palais de justice de Montréal.

Un syndic assume le fonctionnement sans possibilité de saisie, sans prise de possession d'actifs de la part des créanciers.

C'est ce qu'a expliqué le secrétaire de la Corporation Camp spatial Canada inc., Michel Capistran, en fin d'après-midi, hier.

«On est sûr d'être ouvert tout l'été. C'est notre meilleure saison. Il y a des camps de jeunes et des touristes qui viennent en grand nombre.»

La société Raymond Chabot a été nommée syndic et Jean Robillard en sera l'exécutant. Celui qui fait la demande propose un syndic et ce dernier est reçu par l'agent de séquestre officiel, a expliqué le secrétaire de la corporation sans but lucratif.

Le gouvernement a formé le 17 juin dernier un comité présidé par Claude Pichette, le directeur de l'institut Armand-Frappier et ex-recteur de l'UQAM. Le ministre des Affaires mu-

nicipales et le ministre d'Etat à la Métropole siègent à ce comité qui fera son rapport d'ici 45 jours.

Le chef de cabinet adjoint du Secrétariat à la Métropole, André Gariépy, a précisé que le comité s'est réuni pour la première fois la semaine dernière.

«Il y a un problème de capitalisation, dit-il. Le Cosmodôme a fait un geste de protection de son intégrité.»

Des recommandations seront soumises aux autorités d'ici septembre. ●

### Votre santé vous préoccupe

- Fatigue
- Anxiété
- Stress
- Intoxication
- Problèmes digestif - nerveux - respiratoire
- Arthrose
- Fibromyalgie
- Candida
- Constipation
- Douleurs musculaires et articulaires
- Pieds endoloris

Bilan de santé - Testing vitamines - minéraux - Soins corporels - Hygiène des pieds



Sur rendez-vous  
Reçu d'assurance accepté 374-1651

CENTRE DE SANTÉ

Pauline Gagnon

466 A, Bonaventure, Trois-Rivières

Restaurant

## Le Sieur de LaViolette

Vous invite à son

### Buffet du Sieur

DU DIMANCHE AU VENDREDI EN SOIRÉE

**À VOLONTÉ**

2

13<sup>95</sup>\$

PERSONNES POUR SEULEMENT

1\$

SAMEDI BUFFET

1\$

sur présentation de ce coupon

1\$

10<sup>95</sup>\$

ou

9<sup>95</sup>\$

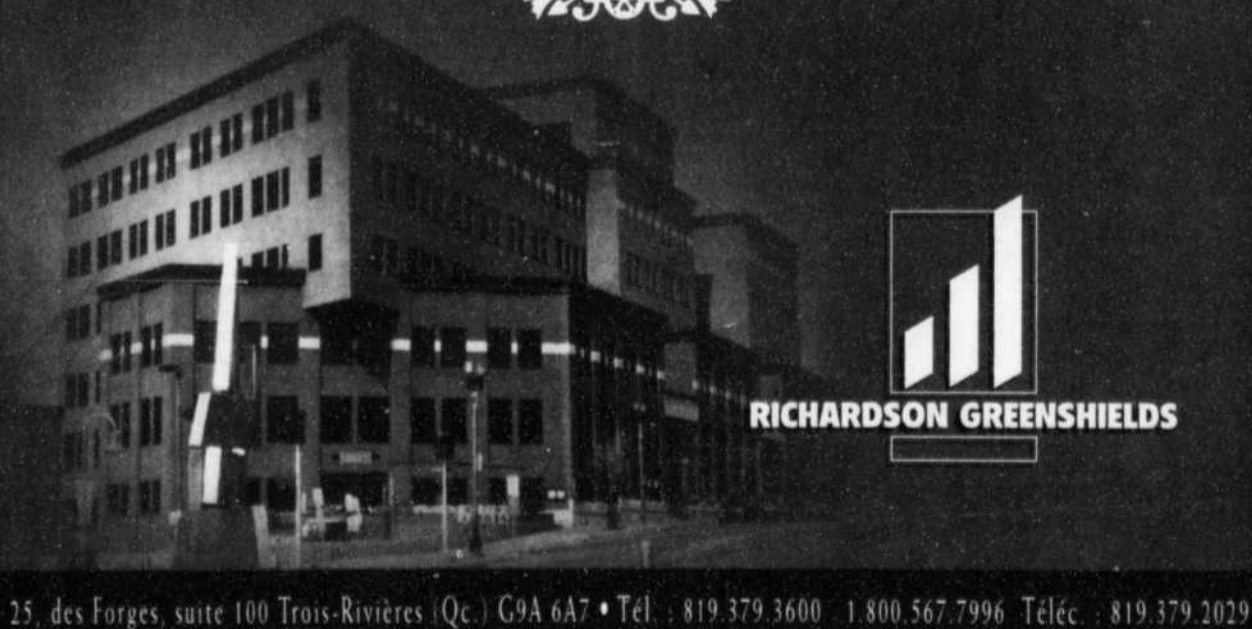
1\$

6500, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest (situé près du pont Laviolette)

373-2200

## Ça bouge chez Richardson Greenshields...

Veillez prendre note qu'à compter du lundi 8 juillet 1996, l'équipe de conseillers en placements de Richardson Greenshields opérera dans de nouveaux bureaux situés au Bourg du Fleuve, 25 rue des Forges à Trois-Rivières.



RICHARDSON GREENSHIELDS

25, des Forges, suite 100 Trois-Rivières (Qc.) G9A 6A7 • Tél. : 819.379.3600 1.800.567.7996 Téléc. : 819.379.2029

# Vous avez des questions sur la nouvelle assurance-médicaments?

# Ouverture de la 11e Conférence internationale sur le sida Presque un air de fête

Vancouver (PC)

La plupart des touristes ignorent peut-être, mais les bannières très colorées qui ornent les rues du centre-ville sont l'oeuvre d'un artiste de la Colombie-Britannique, Joe Average, qui est porteur du VIH depuis une douzaine d'années.

Les arts et la culture prendront d'ailleurs une place importante dans le programme de la 11e Conférence internationale sur le sida qui débutera dimanche à Vancouver.

Si la recherche et les politiques sociales sur le sida monopoliseront les débats de la conférence, à laquelle participent plus de 15 000 personnes, les manifestations d'ordre culturel donneront presque à cette rencontre un air de fête, malgré que plus de 20 millions de personnes dans le monde sont aux prises avec la terrible maladie.

«Toutes les conférences sur le sida comportaient un volet culturel», a expliqué hier Ed Oscape, le producteur du programme culturel du festival. «Il y a tellement d'artistes qui ont été touchés par le sida.»

Le sida a en effet décimé les milieux artistiques, et les artistes, quels que soient le médium qu'ils privilégient - musique, théâtre, cinéma et arts visuels - feront de Vancouver une immense galerie d'arts.

Le volet culturel de la conférence comprend entre autres un festival de cinéma ayant à son programme 65 films sur le sida et le VIH, une exposition et un festival de théâtre et de danse.

«Les participants sont tous porteurs du VIH, explique M. Oscape. Leur engagement vient vraiment du coeur.»

L'affiche de la conférence réalisée par Joe Average orne tout ce qui tient debout à Vancouver - depuis les vitrines des commerces, les gaminets en vente un peu partout et les tasses grand format offertes dans les nombreux cafés Starbucks. Cette compagnie remet 2 \$ aux organisateurs pour chaque tasse vendue au prix de 6,95 \$.

«Presque tous nos établissements ont écoulé leurs tasses», affirme Brent Best, le gérant d'un Starbucks de la rue Robson, au centre-ville.

## Prévisions météo pour juillet Guère optimistes

Montréal (PC)

Les ordinateurs d'Environnement Canada ne sont pas très optimistes pour le mois de juillet. Ils prévoient en effet que la température sera sous la normale. Cela ne veut pas dire qu'il fera nécessairement mauvais, l'ordinateur préférant ne pas se prononcer sur les heures d'ensevelissement. C'est le mercure qui ne grimpera pas aussi haut que d'habitude, explique Robert Michaud, météorologue à Environnement Canada.

«Pas du tout, répond M. Michaud. C'est peu fréquent, mais ce n'est pas anormal.» Mais est-ce quand même la faute d'un volcan ou d'un courant marin si le mois de juin n'a pas été très beau? «Pas du tout non plus», continue M. Michaud. En fait, le mois de juin n'a pas été aussi mauvais qu'on pourrait le croire, avec ses 192 heures d'ensevelissement, 48 sous la moyenne.

«Le problème, avec juin, c'est qu'il a souvent fait mauvais le week-end. Ceux qui ne travaillent pas la semaine n'ont pas trouvé ça si mal...»

Starbuck's est d'ailleurs l'un des quelque 25 commerces exposant une partie de l'immense courtépointe sur le sida, dont chaque carré commémore une victime de la maladie.

Le porte-parole de la conférence, Greg Hamara, a déclaré hier que le comité d'organisation s'était efforcé de bien intégrer les aspects médical, culturel, commercial et politique de la conférence. Même les dissidents obtiendront droit de parole.

ACT UP, un groupe militant dont les manifestations ont souvent perturbé les conférences antérieures, a été consulté.

M. Hamara s'attend quand même à des protestations, hostiles ou autres. «C'est une question éminemment politique. Tous les gens qui s'impliquent le font avec émotion.»

Mais le climat général à la veille du début de la conférence laisse croire que tout se déroulera dans l'harmonie. Tous les gens qui seront concernés de près ou de loin, de la police aux employés d'hôtellerie, ont suivi des cours pour démystifier le sida et le VIH.

Vancouver profitera de retombées économiques de plusieurs millions de dollars. Tous les hôtels de la région affichent d'ailleurs complet et des délégués devront se loger aussi loin qu'à Whistler, un centre de ski alpin situé à 90 km au nord de la ville, ou encore Abbotsford, 60 km à l'est.

**Mardi 9 juillet**  
Soirée de la femme  
Endroit : Salle municipale  
17h Cocktail  
18h Trage de robes aux 20 ans avec Colette, cosméticienne  
Danse et musique avec Jocelyne Fleury et son orchestre  
19h Souper buffet froid avec prix de « toast »  
20h30 Spectacle de Gilles Deschamps  
21h Remise des prix de présence  
Céline de la soirée  
Présenté par  
Responsable : Louise Gauthier  
Réservation de billets : Ghislaine Asselin  
Tel : 328-8531  
Entrée : 10\$

**Mercredi 10 juillet**  
Endroit : terrain de ballé  
19h30 Mot de bienvenue du président  
Partie de ballé avec les Québécois d'été  
Soirée d'animation musicale avec Christian Desjardins  
Responsable : Jean-Pierre Trudel  
Tel : 328-3425  
Entrée gratuite

**Jeudi 11 juillet**  
Grande soirée country sous le chapiteau  
Patrick Norman  
En première partie : Backstreet Boys  
(Country américain)  
Entrée : 8\$

**Vendredi 12 juillet**  
14h Balade de l'après-midi en ponton et cocktail  
Activité spéciale à l'intention de l'Association de la Paralympique de la Mauricie  
15h Pratique de canoë Rafting  
Responsable : Nancy Beauvillier  
Tel : 328-3173  
16h Soul le chapeau  
17h Non blanc  
18h L'Ingrédients parterre  
19h Hommage à Corbeau  
20h Spectacle nautique sur la rivière avec la mille (donc face au site)  
Départ de la parade de pontons illuminés sur la rivière (à l'ouest de Québec)  
[Beau temps, mauvais temps]  
Responsables : Guy-Paul Beaudin : 328-8564  
Jean-Pierre Bonneau : 328-8282  
Roger Dery : 328-3336  
Serge Trépanier : 328-8223  
La description de la parade sera diffusée en direct sur la fréquence 88.5 FM  
Procurez-vous votre chandelle à allumer durant la parade  
Suivie du Party Retro sous le chapiteau

**Dimanche 14 juillet**  
10h Fête du festival, à l'extérieur  
11h Exposition de voitures et de motos antiques  
11h30 Dîner champagne sous le chapiteau  
12h La Croix-Rouge Fête au lait : 18 Entrée : 2\$  
13h Danse de ligne sous le chapiteau  
14h (avec M. Marcel Charrier) Fête de la compétition de Rafting, classe A  
Sur le site :  
• Amusements gratuits pour enfants  
• Balades de pontons  
• Location de motos  
• Arcades, scoops d'adresse  
• Orchestre Jacques Mignault  
• Orchestre Duo Dénick  
14h Fête de la compétition de Rafting, classe C  
15h30 Compétition habillée Rafting  
17h30 Remise des prix du Rafting  
18h Souper sous le chapiteau  
19h (Buffet froid)  
20h (Buffet en vente sur le site : 8\$)  
21h 5 ans à 10 ans : 4\$  
5 ans et moins : gratuit  
20h30 Musique continue sous le chapiteau en alternance  
Les Dynamicks  
Eric Guilbert  
21h Trage de robes  
22h Mercury Mystique GL 1996  
23h Prix de 100\$  
Fête d'artifice  
Retour sous le chapiteau pour la soirée de clôture

# LE NOUVEAU RÉGIME D'ASSURANCE-EMPLOI DU CANADA

## Aperçu des changements

À compter du 1<sup>er</sup> juillet 1996, le nouveau régime d'assurance-emploi remplacera l'actuel régime d'assurance-chômage. L'assurance-emploi continuera de donner aux Canadiens et aux Canadiennes une protection de base pour leur revenu et offrira en plus de nouvelles prestations de soutien au réemploi pour aider les personnes en chômage à retourner au travail.

Voici les réponses à quelques questions que vous vous posez peut-être sur le nouveau régime d'assurance-emploi. Certaines modifications entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1996 et d'autres, en janvier 1997.

### POUR LES DEMANDES DÉBUTANT LE 1<sup>ER</sup> JUILLET 1996 OU APRÈS :

- Comment puis-je devenir admissible aux prestations?**  
Vous devrez toujours avoir accumulé de 12 à 20 semaines de travail assurables au cours de la dernière année, selon le taux de chômage de votre région. Plus ce taux est élevé, moins vous avez besoin de semaines de travail. (Le calcul des heures n'entrera en vigueur que le 1<sup>er</sup> janvier 1997.)  
**Toutefois, vous avez besoin d'un minimum de 26 semaines de travail assurables si :**
  - vous occupez un premier emploi;
  - vous retournez au travail après une absence de deux ans ou plus;
  - vous avez accumulé moins de 14 semaines de travail au cours de votre première année de travail, ou, depuis votre retour sur le marché du travail.
- Combien vais-je recevoir?**  
Vous recevrez 55% de votre rémunération assurable moyenne, jusqu'à concurrence de 413 \$ par semaine.  
Les prestataires ayant des personnes à charge et qui gagnent 375 \$ ou moins par semaine continueront de recevoir 60% de leur rémunération assurable moyenne.
- Pendant combien de semaines puis-je recevoir des prestations d'assurance-emploi?**  
La majorité des prestataires recevront entre 36 et 44 semaines de prestations. Pour les personnes admissibles, la durée maximum de prestations est de 45 semaines.
- Qu'est-ce que la nouvelle règle d'intensité?**  
Les personnes qui recevront plus de 20 semaines de prestations au cours d'une période de cinq ans verront leurs prestations subir une légère baisse de 1%. Un point de pourcentage supplémentaire sera retenu pour chaque tranche de 20 semaines additionnelle. La réduction maximale pour 100 semaines sera de 5%.  
La règle d'intensité entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997. **Cependant, on comptera toute semaine de**

prestations payée à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1996 pour calculer le taux des prestations des futures demandes.

- Quelles sont les nouvelles prestations de soutien au réemploi?**  
Le gouvernement du Canada collabore avec les provinces et les territoires pour mettre en oeuvre cinq nouvelles prestations de soutien au réemploi pour remettre les Canadiens et les Canadiennes au travail.  
À compter du 1<sup>er</sup> juillet, on pourra avoir accès aux mesures d'aide à l'emploi suivantes dans chaque province et territoire : subventions salariales, aide au travail indépendant et partenariats pour la création d'emplois. On pourra aussi, dans un proche avenir, avoir accès aux mesures suivantes : suppléments à la rémunération ainsi que prêts et subventions de perfectionnement.

### POUR LES DEMANDES DÉPOSÉES LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 1997 OU APRÈS :

- Est-ce qu'à compter de cette date on calculera les heures travaillées plutôt que les semaines?**  
Oui. Chaque heure travaillée sera calculée. Le nombre d'heures minimum requis pour être admissible variera de 420 à 700, selon le taux de chômage de votre région. Cependant, il sera de 910 heures si vous présentez une demande après votre premier emploi.
- Qu'arrivera-t-il des interruptions de rémunération?**  
Pour calculer les prestations, l'assurance-emploi tiendra compte des revenus des 26 semaines précédant le dernier jour de travail, et ces semaines ne devront plus nécessairement être consécutives.
- Que fera-t-on pour aider les plus démunis?**  
Les prestataires ayant des enfants à charge et dont le revenu familial est inférieur à 25 921 \$ seront admissibles à recevoir un supplément de revenu familial représentant jusqu'à 65% de leur rémunération assurable. Ils seront également exemptés de la règle d'intensité.  
Les personnes recevant moins de 200 \$ en prestations hebdomadaires pourront gagner jusqu'à 50 \$ par semaine sans que le montant de leur chèque d'assurance-emploi soit réduit.

Aux termes du Régime d'assurance-emploi, les prestataires coupables de fraude devront satisfaire à des règles d'admissibilité plus sévères. Un plus grand nombre de semaines seront nécessaires pour présenter une nouvelle demande et les pénalités financières augmenteront.

### POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

- Composez sans frais le 1 800 276-7655 pour commander votre brochure sur le nouveau Régime d'assurance-emploi du Canada (ATS : 1 800 465-7735).
- Passez au Centre de ressources humaines du Canada le plus près (anciennement Centre d'emploi du Canada), dont l'adresse figure dans la section du gouvernement du Canada de votre annuaire téléphonique, sous la rubrique «Développement des ressources humaines Canada».
- Consultez notre site Internet au <http://www.hrdc-drhc.gc.ca>

Développement des ressources humaines Canada Human Resources Development Canada

Canada

# Solde SEMI-ANNUEL

Faites-vous plaisir...  
Faites-lui plaisir!

30% et plus sur les collections de maillots de bain.

50% et plus sur marchandises sélectionnées

Lingerie fine pour hommes et femmes

LES DESSOUS POUR DEUX

Le meilleur choix en Mauricie

3007, Côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest (819) 691-2270 à côté de Métro Jean-XXIII

N'hésitez pas à composer le  
**1 888 435-7999**  
Le service téléphonique est offert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h.

Ensemble on s'assure de protéger notre santé

Gouvernement du Québec  
Ministère de la Santé et des Services sociaux

## Une note B pour le plan A

Marc Rochette

Le ministre Jean Rochon vient d'approuver intégralement la proposition de transformation des services de santé que lui avait soumise le conseil d'administration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux 04 en mai dernier.

Ce sceau d'approbation met officiellement un terme à une véritable saga qui fut fortement attisée par du charriage médiatique au cours des derniers mois.

De toute évidence, une telle réforme ne peut plaire à tout le monde. Surtout que les hôpitaux périphériques de Cap-de-la-Madeleine, Nicolet et Louiseville doivent vivre avec des changements majeurs impliquant une diminution importante de lits de courte durée, la disparition de leur bloc opératoire et la fusion avec leur CLSC respectif.

Effectué dans un contexte d'assainissement des finances publiques, le virage ambulatoire est vite devenu synonyme de perte, de coupe et même, de

fermeture. Certaines gloires locales présentaient pratiquement le plan A comme le scénario Tchernobyl de la santé.

Avec pourtant 85% des besoins de base de la clientèle qui seront comblés à partir des territoires de CLSC et des services de deuxième ligne qui seront consolidés au nouveau centre hospitalier fusionné de Trois-Rivières, le portrait global de la réorganisation n'affiche pas le caractère dramatique que plusieurs intervenants lui ont souvent prêté.

Mais le bilan de santé du plan A n'est pas parfait pour autant. Car l'entrechoquement des différents types d'établissement, provoqué par le regroupement d'hôpitaux, de CLSC et de centres d'hébergement et de soins de longue durée, est loin d'être idéal. Il ne faut pas confondre complémentarité avec compatibilité quand on parle de missions curatives et préventives. A titre d'exemple, l'idée de voir un proche logé dans un hôpital n'est guère enviable.

Même si le ministre Rochon a félicité la Régie régionale pour son approche des plus transparentes

et des plus démocratiques, ce retour à la case départ n'est pas sans confirmer l'impression générale que cet organisme a plutôt joué le jeu de la consultation, étant confronté à une proposition B.

Et c'est sans compter l'impact de toute cette réforme sur la main-d'oeuvre qui respire actuellement au rythme de l'actualité. Les mouvements de personnel potentiels et les mises à pied éventuelles créent d'ailleurs un climat d'insécurité fort néfaste à l'intérieur de ces murs institutionnels.

L'orientation gouvernementale, dictée par des règles de compressions budgétaires, aura pour effet d'ébranler les petits royaumes que les directions générales se sont bâties au sein du réseau. Vertu avancée à répétition dans les discours politiques, la concertation est maintenant forcée par les événements.

Même si le plan préconisé par la Régie régionale ne mérite pas son nom, elle peut facilement recevoir la note B dans les circonstances. Et cette évaluation colle bien à la peau du ministre Rochon qui, sans être irréprochable, fait preuve de compétences dans la délicate mission qui lui est confiée par son gouvernement. ●

## Joseph Montour a perdu son combat

Bernard Champoux

Un peu comme ça se passait autrefois dans les petits villages, le conseil de bande de Kahnawake a décidé de congédier le chef des peacekeepers, Joseph Montour, sous prétexte qu'il a perdu le respect de la communauté mohawk.

L'arrestation contre l'avis du conseil de huit participants au gala de combat extrême, en avril, aura donc été la goutte qui a fait déborder le vase. Le chef Montour se retrouve maintenant sans emploi même si le comité de discipline de la réserve avait recommandé, le 14 juin dernier, qu'il soit réinstallé dans ses fonctions.

M. Montour avait résisté jusqu'ici aux offres de retraite anticipée provenant du conseil de bande, qui a finalement décidé de prendre les grands moyens pour lui faire comprendre que sa présence dérangeait tout le monde. Il doit quitter avec une indemnité de 56 000 \$ et le remboursement du salaire dont il a été privé pendant sa suspension.

En aucune façon le ministère de la Sécurité publique ne peut intervenir pour faire changer la décision du conseil de bande, mais il lui faudra regarder ça de près quand viendra le moment de discuter d'un statut officiel pour cette force policière autochtone.

Il est évident que les peacekeepers n'ont pas l'autonomie et la liberté requises pour appliquer les lois. Le renvoi de Joseph Montour est une indication très nette que celui-ci n'avait pas les coudees franches et que la politique transcende encore les activités policières à Kahnawake.

Derrière tout ça, il y a le grand chef Joe Norton, le maître d'oeuvre des actions du conseil de bande. Joseph Montour a osé le défier et il en a payé le prix. ●



### Signes des temps

## Visiter sa prison avec le regard du pardon

En allant visiter le nouveau Musée des arts et traditions du Québec qui comprend la vieille prison, j'ai rencontré au hasard un homme que j'ai connu il y a une vingtaine d'années. Je sais que cet homme a fait un court séjour dans cette prison alors qu'il était accusé de quelques crimes. J'ai entendu dire que d'autres anciens «pensionnaires» font visiter les lieux à leurs épouses et à leurs enfants.

Leur expérience un peu spéciale peut nous rejoindre dans la mesure où chacun d'entre nous avons à visiter notre passé jusque dans les recoins qui, sans être criminels, nous rendent peu fiers de nous-mêmes.

À un certain moment, nous avons tous à jeter sur nous-mêmes un regard qui appelle le pardon. Sommes-nous capables de porter sur nous-mêmes ce regard?

Non un regard de condamna-

tion, mais un regard amoureux qui n'identifie pas la personne à ses actes répréhensibles.

J'entendais dernièrement quelqu'un qui parlait du pardon en disant que pardonner à une personne, c'est lui dire: «Tu vaux plus que ce que tu as fait, infiniment plus.» Sommes-nous capables de visiter nos anciennes prisons en continuant de porter sur nous-mêmes le regard admiratif que Dieu porte parce qu'Il considère comment Il nous a créés grands et riches en nous créant capables d'aimer?

Aucune haine, aucune bêtise ne peut détruire cette capacité d'aimer parce que c'est Dieu lui-même qui l'a donnée à chaque être humain et que les dons de Dieu sont irrévocables. Si nous pouvons porter ce regard sur nous-mêmes, nous pourrions aussi le porter sur tous les autres, particulièrement sur ceux et celles qui, au premier abord, ne semblent pas susciter facilement le regard admiratif.

En cette période estivale, où nous aurons à côtoyer bien du monde, nous pourrions nous engager à

regarder chaque personne avec des lunettes positives qui voient dans chaque visage l'être merveilleux qui porte toujours des trésors d'amour à donner.

Chacun d'entre nous attend ce regard des autres; chacun d'entre nous a conscience, plus ou moins clairement, de valoir plus ce qu'il manifeste par ses comportements. Parfois la demande de pardon est précieuse comme dans le cas de Monsieur Dallaire qui a eu la chance et la grandeur d'âme d'adresser devant les médias ses excuses et d'exprimer sa demande de pardon à M. et Mme Chrétien. Lui aussi désire qu'on le considère plus grand que ce qu'il nous a donné à voir dans ses comportements répréhensibles. Le plus souvent, cette attente n'est pas exprimée.

À chacun de nous de répondre à cette attente pour nous-mêmes et pour toute personne que nous rencontrons en nous rappelant que le pardon ne consiste pas à refuser de voir les torts et les défauts mais consiste plutôt à continuer de voir dans la personne tout ce qu'elle a de grand et de riche à partager. ●



François Guillemette

### Votre opinion

## Que désire le Québec?

■ Je suis une citoyenne canadienne, née à Trois-Rivières dans la province de Québec.

J'ai vécu à Trois-Rivières 29 années avec une certaine fierté et une culture différente. Mais lors de l'annonce d'un second référendum, j'ai eu l'impression de reculer 100 ans en arrière.

Pour des raisons personnelles et surtout pour demeurer une citoyenne canadienne, j'ai déménagé à Victoria, en Colombie-Britannique. Choc culturel et linguistique mais oh combien enrichissant!

Une chose nous unit toutefois: un grand pays avec différentes cultures, races, religions et langues. Ne dit-on pas que l'union fait la force? Je suis Canadienne française, Québécoise et maintenant j'ai honte...

Qu'est-ce que le Québec veut donc? Il n'y a qu'une seule réponse: la séparation. Aucune autre solution ne serait considérée de toute façon. Et que dire des artistes francophones qui font la promotion d'un pays! N'y a-t-il pas plus important dans la vie que de créer une guerre de pouvoir politique et linguistique?

Au lieu d'amasser des foules pour créer des émeutes et influencer les gens vers une folie purement utopique, pourquoi ne pas réunir ces mêmes gens et les sensibiliser aux vrais problèmes de la vie tels que la lutte contre la maladie, la création d'emploi, l'unité raciale, religieuse, politique, etc.

Cessez donc d'être égoïstes et rendez donc les gens fiers pour ce qu'ils sont au sein d'une société, d'une nation: le Canada.

Hélène Verrier  
Victoria  
Colombie-Britannique

■ NDLR: Le Nouvelliste invite ses lecteurs et lectrices à formuler des opinions sur des sujets d'intérêt public.

La lettre doit être brève et l'auteur doit fournir son nom complet, son adresse, et son numéro de téléphone.

Cependant, les responsables de la page éditoriale se réservent le droit d'abréger une lettre ou d'écarter celle qui ne respecte pas les politiques du Nouvelliste.

Adresser toute correspondance à:  
**Votre opinion**  
Le Nouvelliste — C.P. 668  
Trois-Rivières — G9A 5J6  
(Fax: 819-376-0946)

### Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920  
1920, Bellefeuille  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376-2501 (jour)  
(819) 376-3659 (soir)

Président et éditeur:  
Jean Sisto

Rédaction:  
Rédacteur en chef: Bernard Champoux  
Directeur de l'information: André Poitras  
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant  
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité:  
Directrice: Ginette Panneton  
Annonces locales: André Garceau  
Annonces classées: Justin Biron  
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:  
Directeur: Maria Poirier  
Finances et administration:  
Directeur: Alain Rocher  
Responsable au Centre-Mauricie:  
Lyvonn Nilette

Production:  
Directeur: Marc Pronovost  
Imprimé à TROFFSET  
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC  
Envoi de publication  
enregistrement no. 0746

**Votre opinion**

**Du tourisme de pollution sur la rivière Saint-Maurice**

■ Lors de leur assemblée régulière du mardi 2 juillet dernier, les autorités municipales de Grandes-Piles, sur division évidente de leur conseil, ont pris la décision très controversée de confier à Aviation Portneuf, par l'entremise de leur pilote «bien-aimé», l'éventuelle gestion de la halte routière de Pointe-à-la-Mine.

Elles ont ainsi manifesté publiquement avec quelle incurie elles traitent la chose publique relative au tourisme dans le secteur d'habitat si particulier constitué par les agglomérations de Saint-Jean-des-Piles et Grandes-Piles.

Avec un tel laisser-aller, une gestion à la petite semaine, une négligence téméraire dans l'évaluation des conséquences à long terme de leur résolution, ne comprenant rien au projet touristique original du milieu, ces conseillers nous donnent une fois de plus la preuve de leur aveuglement: d'un projet de mégaporcheries à celui d'hydrobases sur le Saint-Maurice, il ne manque bientôt à leur triste palmarès qu'un site d'enfouissement de déchets nucléaires!

A-t-on jamais vu pareilles bêtises dans les annales de l'histoire municipale mauricienne!

Rappelons-leur pourquoi les activités ininnocentes de Aviation Portneuf sont tout à l'encontre de la vocation touristique de notre secteur d'habitat: pollution par le bruit, pollution de l'espace, perturbation de la quiétude de toute la population locale, non-respect de la réglementation et des normes environnementales, publicité inqualifiable pour notre région polluée par le vacarme incessant des hydravions, dangers de plus en plus nombreux pour la sécurité des usagers de la rivière Saint-Maurice; on n'insistera pas trop non plus sur les attitudes méprisantes et le comportement antisocial des pilotes de cette société qui exaspèrent les riverains.

Voilà pour l'argumentation qu'ils n'ont pu saisir à date; en ont-ils d'ailleurs simplement les moyens...?

Combien faudra-t-il de confrontations, de pétitions, à quel niveau d'écoecorement faudra-t-il s'attendre avant qu'un large consensus régional fasse en sorte qu'une telle calamité nous soit évitée?

Pour se convaincre des véritables conséquences des hydrobases, les incrédules devraient s'informer auprès des opposants de la communauté urbaine de Québec regroupant 600 000 personnes dans 20 municipalités, jusqu'aux résidents de l'île d'Orléans, qui livrent depuis 1980 une bataille historique contre les sociétés d'aviation.

Celles-ci vont devoir bientôt quitter enfin leur région (lac Saint-Augustin) et elles tentent actuellement de s'établir ailleurs.

Quelle chance!  
Elles trouvent aux Piles, dans la verte Mauricie, le lieu idéal pour poursuivre leur lucratif commerce! Elles y trouvent également les supports aveugles dont elles ont besoin pour faire gober à la population les fallacieuses promesses d'essor touristique phénoménal!

République de bananes!... Où on est prêt à vendre sa qualité de vie pour quelques devises étrangères!

Ce projet anti-environnemental sera la cause aussi d'un désastre écologique pour la faune ailée de Pointe-à-la-Mine, où les baies naturelles sont fréquentées par les grands hérons, les huards à collier et de nombreuses autres espèces-socres qui affectionnent le site. On connaît les effets néfastes des vols répétés d'avion et d'hydravion dans les habitats sensibles tels que le nôtre, où la faune subit irrémédiablement les contrecoups dévastateurs de ces engins de malheur qui font vibrer l'air de toute leur puissance grotesque!

Il nous reste à espérer que les autorités provinciales, notre député, le ministre des Transports par la voie de son ministre et sous-ministre, pouvant encore arrêter ce projet insensé en ne cédant pas à la municipalité de Grandes-Piles la halte routière convoitée, sauront démontrer ainsi plus de sagesse, de perspective, de prospective, de sens

civique et de préoccupations environnementales.

Sinon, qui nous sauvera de la calamité des hydravions sur le Saint-Maurice? Triste époque. En d'autres temps, on aurait chanté: «Aux armes, citoyens!» pour bien moins que ça. Il faut crier maintenant: «Aux urnes, citoyens!» et ça presse!

Claude Parenteau  
Saint-Jean-des-Piles

**Qui connaît le coût réel des compressions dans la santé?**

■ Les soins de santé représentent une des principales dépenses du Canada et constituent une cible de choix lorsqu'on veut réduire les dépenses.

Ce qui effraie beaucoup de Canadiens, c'est que les compressions imposées aux soins de santé sont loin d'être terminées. Il y a encore plus effrayant: il n'existe actuellement aucun plan général d'orientation de la réforme des soins de santé et aucun moyen d'évaluer l'impact des compressions des dépenses et des réductions des services.

Les réductions et les compressions budgétaires ont déjà eu un effet sensible sur la qualité des soins de santé auxquels les Canadiens ont accès.

Un sondage réalisé récemment par Angus Reid pour le compte de l'Association médicale canadienne a révélé que presque trois répondants sur quatre ont affirmé que le gouvernement avait réduit l'enveloppe budgétaire qu'il consacre aux soins de santé. Sur ce total, 73% ont affirmé que cette réduction avait eu une incidence négative sur les services de soins de santé dans leur collectivité.

Des hôpitaux ferment, les listes d'attente s'allongent et les médecins ont de plus en plus de difficulté à fournir aux Canadiens les soins de santé dont ils ont besoin et auxquels ils s'attendent. Les patients et les membres de leur famille, quant à eux, sont de plus en plus frustrés par l'accès réduit aux interventions et aux technologies de soins de santé dont ils ont besoin.

Nous savons tous que des réductions s'imposent si l'on veut réduire le déficit de la dette. Le sondage Angus Reid a indiqué aussi que les Canadiens sont disposés à modifier le système de soins de santé.

Il faut toutefois nous demander où imposer les réductions, quels compromis les Canadiens sont prêts à faire et ce qui convient le mieux pour nos patients. Il faut répondre rapidement à ces questions avant de mettre gravement en danger notre système de soins de santé par une série de compressions budgétaires à l'aveuglette. Personne, et certainement pas les gouvernements provinciaux et fédéral, ne pilote ce changement fondamental d'un système de soins de santé très prisé par les Canadiens.

Comme organisation qui représente la majorité des médecins du Canada, l'AMC cherche des réponses aux questions urgentes auxquelles fait face l'assurance-maladie. Il n'est plus question d'attendre l'année prochaine ou le prochain budget: l'impact des compressions imposées aux soins de santé se fait sentir maintenant et il faut agir.

De concert avec d'autres fournisseurs de soins de santé et avec les gouvernements, nous devons déterminer l'impact réel des compressions jusqu'à maintenant et comment il faudrait organiser le système pour pouvoir continuer à fournir aux Canadiens des soins de santé de grande qualité et accessibles.

Dr Jack Armstrong, président  
Association médicale canadienne

**NOUVEAU PROGRAMME RENOVE**  
Prêt de 4500 \$ SANS INTERÊT SUR 4 ANS

**SEARS**  
Attendez-vous à plus

**Rénovez maintenant...**

**AVEC LA CARTE SEARS, PAS D'INTERÊT AVANT JANVIER 1997**  
L'offre s'applique à certains produits installés\* tels la toiture, les fenêtres, les portes d'entrée, les portes patio et les systèmes de climatisation centrale. Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. Taxes applicables, frais applicables et 55\$ de frais de paiements différés seront ajoutés au montant de l'achat. Le total est divisé en 60 mensualités égales qui sont portées à votre compte Sears à compter du relevé suivant l'installation. Il n'y a pas d'intérêt sur les montants qui n'ont pas encore été facturés. Une fois le montant payé à votre compte, toute portion non payée de votre compte fera l'objet de frais de crédit le mois suivant. L'offre ne s'applique pas aux articles soldés des centres de liquidation et aux achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au 16 juillet 1996. Détails en magasin.

**RABAIS 175\$ PORTE D'ENTRÉE ALLÉGRO EN ACIER INSTALLÉE\***  
Modèle Allegro Pour redonner une belle apparence à votre maison.

**ÉCONOMISEZ 10\$ À L'ACHAT DE 4 FENÊTRES INSTALLÉES\***  
POUR 4 OUVERTURES ET PLUS  
Nos fenêtres de rechange installées\* en vinyle ou en aluminium vous feront réaliser des économies d'énergie.

**LE VRE SUPER COMPACT DUO DE FLAIR VENTILATEUR À RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE FLAIR INSTALLÉ\***  
Prévient la formation de condensation et contrôle le taux d'humidité dans la maison.

Prix en vigueur jusqu'au 16 juillet 1996

- \* AUCUN ACOMPTÉ À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT
- \* DEVIS GRATUIT SANS OBLIGATION
- \* ACCUMULEZ DES POINTS DU CLUB SEARS. DÉTAILS EN MAGASIN.
- \* SEARS FAIT FAIRE L'INSTALLATION PAR DES ENTREPRENEURS QUALIFIÉS
- \* MEMBRE DE L'APCHQ ET DE LA RBQ
- \* AUCUN VERSEMENT N'EST EXIGÉ AVANT LA FIN DES TRAVAUX DE RÉNOVATION

Prix en vigueur jusqu'au 16 juillet 1996

Trois-Rivières: 379-5444

**APPELEZ-NOUS 1-800-625-0025**

Produits de rénovation garantis par Sears

Parlez à une connaissance de longue date!  
Copyright 1996, Sears Canada Inc.

**PROPOSITION INDÉCENTE**

**Tercel SPORT**

**222 \$**  
**0\$ COMPTANT**  
transport et préparation en sus

Par mois location 48 mois\*



- Radiocassette AM-FM à 4 haut-parleurs
- Roues en alliage d'aluminium
- Aileron arrière de couleur assortie
- Suspension à calibrage sport
- Jupes latérales
- Pneus Yokohama 185/60/R14

**PLUS:** moteur 4 cylindres à 16 soupapes, direction assistée, pare-chocs de couleur assortie, rétroviseurs latéraux à télécommande, etc...

\* Bail à long terme avec option d'achat sur le modèle Tercel Sport AC56LH-EA. Coût total du bail 12 143,04\$. Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre. Location au détail aux clients admissibles sur approbation de Toyota Crédi Canada Inc. Taxes, transport et préparation en sus. Premier versement de 252,98\$ et dépôt de sécurité de 275,00\$ requis au moment de l'achat. Franchise de 96 000 km; frais de 7¢/km excédentaire. Location de 24 et 36 mois également offertes. Offre valable jusqu'au 31 juillet 1996. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



**T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !**

VOTRE CONCESSIONNAIRE			
<b>BOUCHERVILLE</b> Toyota Duval 465-2360	<b>CHÂTELAUGAY</b> Châteaugay Toyota 465-1200	<b>LACHUTE</b> Lachute Toyota 562-6662	<b>MONT-LAURIER</b> Claude Auto 823-2611
<b>BROSSARD</b> Brossard Toyota 445-0577	<b>LE PÉRIÉ</b> Le Périé Toyota 453-2510	<b>LAWAL</b> Chomedey Toyota 687-2634	<b>MONTRÉAL</b> Alta Toyota 376-9191
<b>CANDIAC</b> Candiac Toyota 659-8511	<b>JOLIETTE</b> Joliette Toyota 759-3449	<b>LAWAL</b> Vincel Lexus Toyota 668-2710	<b>MONTRÉAL</b> Chasard Toyota 527-3411
<b>CHAMBLÉ</b> Chamblé Toyota 658-4334	<b>LACHINE</b> Spartan Lexus Toyota 834-7171	<b>LONGUEUIL</b> Longueuil Toyota 674-7474	<b>MONTRÉAL</b> Chasard Toyota 351-5010
			<b>MONTRÉAL</b> Lexus Toyota Gabriel 748-7777
			<b>MONTRÉAL</b> Toyota Centre-Ville 835-6364
			<b>MONTRÉAL</b> Toyota Pte IX 329-0909
			<b>POINTE-CLAIRE</b> Houle Toyota 894-1310
			<b>REPENTIGNY</b> Repentigny Toyota 581-3540
			<b>ST-ESTACHE</b> Toyota St-Eustache 475-1872
			<b>ST-HYACINTHE</b> Argues Toyota 774-8191
			<b>ST-JEAN</b> Déry Toyota 359-9000
			<b>ST-JÉRÔME</b> Toyota St-Jérôme 438-1350
			<b>ST-LÉONARD</b> St-Léonard Toyota 252-1373
			<b>ST-MATHIEU</b> Toyota à Ste-Agathe 326-1044
			<b>ST-THÉRÈSE</b> Blainville Toyota 438-3685
			<b>SHAWINIGAN</b> Mauricie Toyota 539-5310
			<b>SOREL</b> Automobile Pierre LeFebvre 742-6508
			<b>TREBONNE</b> Automobile L.G. Lavoie 471-4117
			<b>TROIS-RIVIÈRES</b> Trois-Rivières Toyota 374-5323
			<b>VALLEYFIELD</b> G. Caillford Automobiles 373-8800
			<b>VERDUN</b> Woodland Toyota 781-3444

**LA FAIM JUSTIFIE LES MOYENS**  
Merci de donner

**MOISSON MAURICIE**  
630, Poisson  
Trois-Rivières  
371-7778



À tous les dimanches...

# PRENEZ LA CLEF DES CHAMPS

## DES JOURNÉES PORTES OUVERTES

chez les producteurs  
du *Marché Godefroy*.

**L'AGROSse** sortie  
du dimanche!

Tous les dimanches, jusqu'au 8 septembre prochain, la Table de Concertation Agroalimentaire du Centre du Québec (TCACQ) vous invite à venir faire une balade en famille ou avec des amis. Les différents producteurs et transformateurs du *Marché Godefroy* vous ouvriront leurs portes afin de vous faire découvrir la nature même de leur métier, leur mode de vie et les rudiments de la transformation. A chaque dimanche, de 10h00 à 16h00, vous aurez la possibilité de découvrir les diverses entreprises de la région, en plus d'être en relation directe avec les propriétaires des lieux. Un kiosque de dégustation et de vente sera mis à votre disposition pour vous faire connaître davantage les produits de leur terroir. Sans faire de longs déplacements, vous rallierez plaisir, nature et découverte dans une même sortie, tout en favorisant l'agrotourisme de votre région. Apportez votre pique-nique, une aire de repos vous sera fournie. Ce projet, initié par la TCACQ, est réalisé principalement grâce aux contributions de la MRC de Bécancour, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et ainsi que de la Société d'Aide au Développement des Collectivités. De connivence avec les marchands du *Marché Godefroy*, la TCACQ vous invite donc tout à fait gratuitement à l'AGROSse sortie du dimanche. Pour plus d'informations sur L'AGROSse sortie du dimanche, adressez-vous au (819) 293-5836.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer !

**AUJOURD'HUI**  
de 9h à 16h

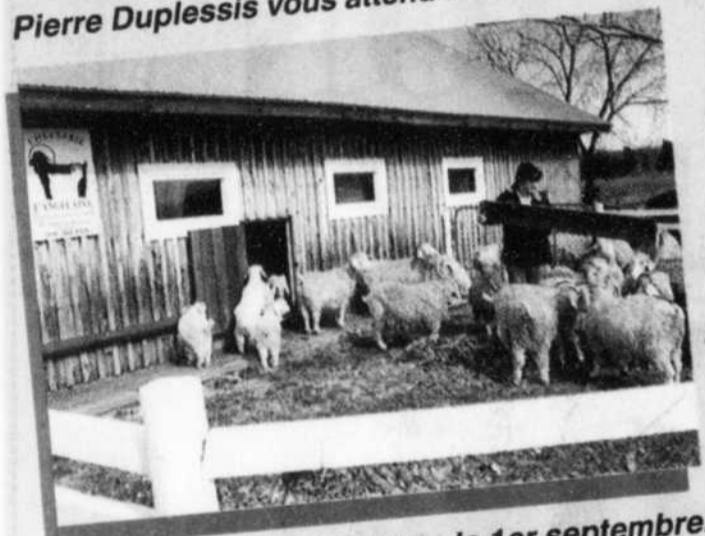
Ne manquez pas le  
**SUPER MÉCHOUI**  
du *Marché Godefroy*  
Bécancour, sortie 176  
de l'autoroute 55



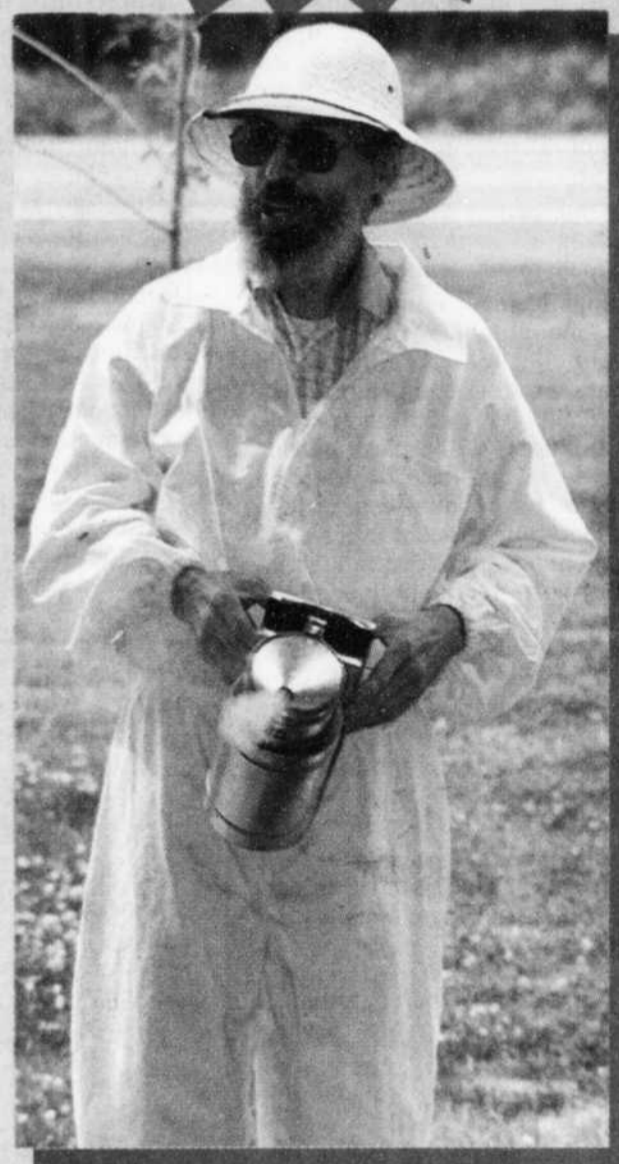
La visite au Moulin Michel  
aura lieu le 18 août prochain.



Pierre Duplessis vous attend le 25 août.



L'Angélaïne vous accueillera le 1er septembre.



Gaston Trépanier de l'Alvéole  
vous donne rendez-vous le 4 août.  
Il vous parlera de l'élevage des abeilles,  
de la transformation du miel.

## HORAIRE DES VISITES

### L'AGROSse sortie du dimanche

Dates activités	Entreprises	Productions
7 juillet	<b>La Réverie</b> 1120, des Blés d'Or, Ste-Marie-de-Blandford (819) 283-2745	Gibier à plume
14 juillet	<b>Ferme Prince Blanc</b> 1785, 9 <sup>e</sup> rang, St-Wenceslas (819) 224-7647	Animaux divers
21 juillet	<b>Journée champêtre du MAPAQ</b> 188, rang 5 St-Bonaventure	Exposition agroalimentaire Visites de parcelles Ateliers Repas champêtre
28 juillet	<b>Fromagerie L'Ancêtre</b> 1615, boul. Port-Royal, St-Grégoire (819) 233-9157, 233-9158	Fromages de lait cru Cheddar
4 août	<b>L'Alvéole</b> 676, rang St-Antoine, Ste-Sophie-de-Lévrard (819) 288-5499	Miel pur et produits transformés
11 août	<b>Duhaime et ass.</b> 405, route 239 St-Germain-de-Grantham	Pommes et produits de la pommes Marâcher
18 août	<b>Moulin Michel</b> 675, boul. Bécancour, Gentilly (819) 298-2882	Site historique Sarrazin
25 août	<b>Ferme Pierre Duplessis</b> 7950, des Ormeaux, Bécancour (819) 294-2209	Marâcher Horticole
	<b>Ferme Jean-Louis Théoret</b> 2350, route Marie-Victorin, Daschaillons-sur-St-Laurent (819) 292-3015	Marâcher Horticole
1 sept.	<b>L'Angélaïne</b> 12275, boul. Bécancour, Ste-Angèle-de-Laval (819) 222-5702	Chèvres angoras Tricotés et tissages Peaux de chèvre
8 sept.	<b>Le Verger de Nicolet</b> 5760, route Principale, Grand St-Esprit (819) 289-2101	Pommes et produits de la pomme

## LA RÊVERIE

### RENDEZ-VOUS À LA RÊVERIE DE SAINTE-MARIE-DE-BLANDFORD

#### LE DIMANCHE 7 JUILLET



La Réverie vous convie le dimanche 7 juillet prochain à une journée portes ouvertes dans le cadre de l'AGROSse sortie du dimanche. Lors de cette journée, il y aura de l'animation, des balades et des visites guidées.

Robert St-Cyr élève du gibier à plume et plus particulièrement des faisans. Sa volière est ornée par du faisán argenté, du faisán doré, du faisán à collier, du faisán jaune et du faisán Lady Amherst.

Le faisán est un oiseau originaire d'Asie. Le plumage éclatant de ces oiseaux fait le ravissement des enfants comme des grands.

Les volières comprennent également des perdrix, des cailles et des paons. De la couleur, ce n'est pas ce qui manque à la Réverie! Un endroit tout à fait charmant!

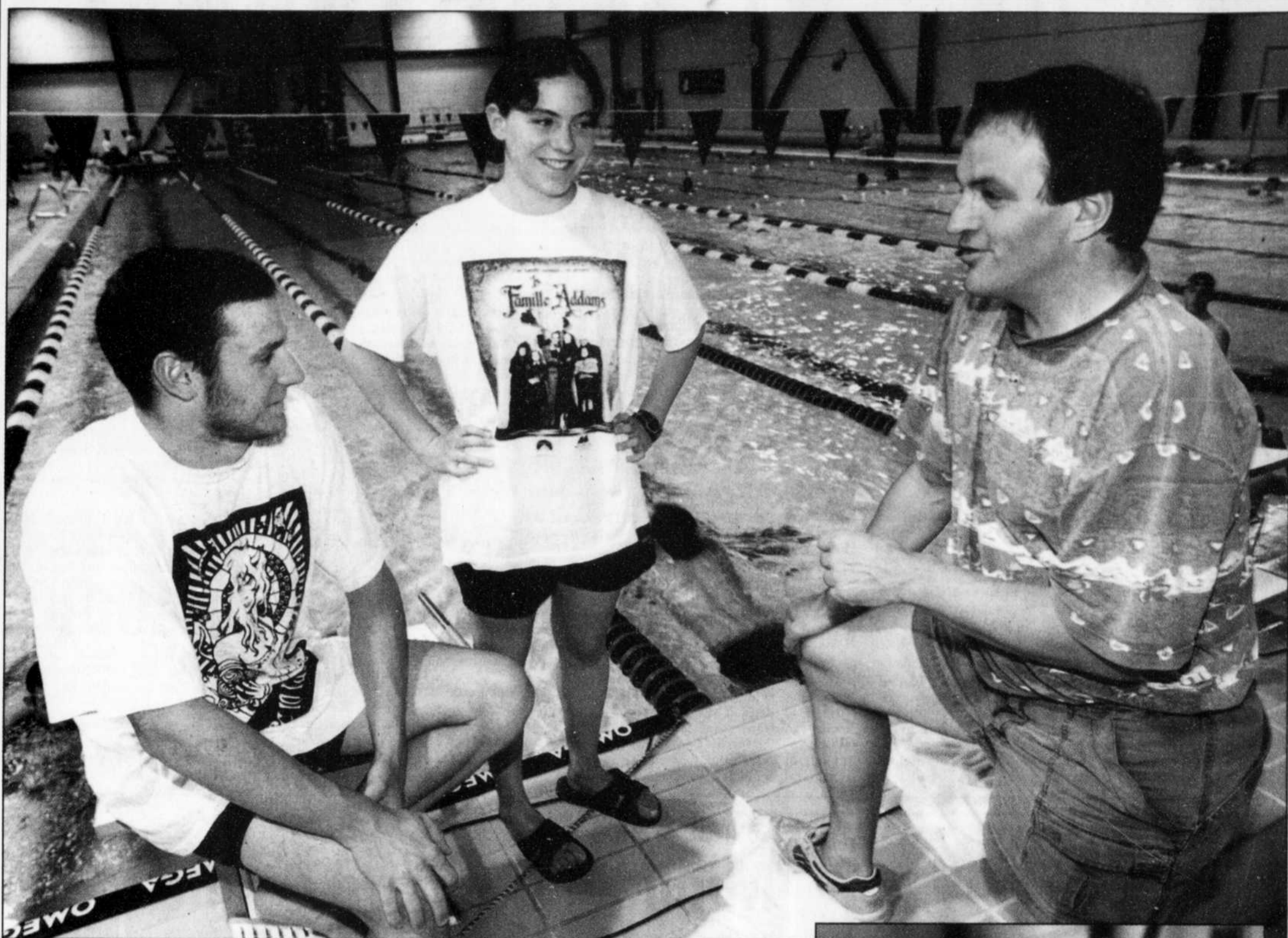
En plus du gibier à plume la Réverie élève de l'agneau, des brebis, des chèvres et des chevreux.

La Réverie est située au 1120, des Blés d'Or à Ste-Marie-de-Blandford. Propriété d'Anita Le Scelleur et de Robert St-Cyr, la Réverie prépare de somptueux repas champêtres. Alors, si vous décidez de vous offrir un gueuleton inoubliable où le faisán et le bison sont à l'honneur, la Réverie est l'endroit tout indiqué!

Pour la journée du 7 juillet, il y aura un kiosque de dégustation et de vente des produits de la ferme. Apportez votre pique-nique pour prolonger votre séjour sur cette ferme. Notons que les heures de visites sont de 10h à 16h.

**Alors ce dimanche, venez vous amuser à la Réverie!  
Un rendez-vous à ne pas manquer!**

## Sports



(Image-Média: Alain Bédard)

Entraîneur du club de natation des Mégophias, Alain Lefebvre ne néglige jamais la préparation mentale de ses protégés. Sur la photo, il donne de précieux conseils aux nageurs Jean-François et Julie Adams.

## Alain Lefebvre: entraîneur du cerveau

Psychologue sportif de Martine Dessureault

Trois-Rivières

Le sport d'élite demande un corps en parfaite condition de marche, qui frise presque la perfection. Mais qu'adviend-il de la voiture de course bien rodée si le conducteur n'a pas de bons réflexes?

### Sport Action

Alain Lefebvre, l'entraîneur-chef du club de natation des Mégophias, se préoccupe des pilotes: des cerveaux. Il s'intéresse au mental des athlètes, un aspect trop souvent négligé selon lui, qui pourtant s'inscrit dans le développement normal de l'élite. Un corps bien entraîné, piloté par un cerveau en plein contrôle, favorise une meilleure performance.

Alain Lefebvre est consultant en psychologie sportive. C'est lui qui travaille actuellement avec la nageuse olympique Martine Dessureault, de Saint-Louis-de-France. Il est aussi associé à Anne Montminy, une autre athlète olympique, spécialisée en plongeon de 10 mètres, et à Joëlle Rivard, une athlète des Jeux paralympiques.

«Les gens normaux ont de la difficulté à gérer leur stress. Et on demande aux athlètes de composer avec l'énorme pression de la performance. Souvent, les entraîneurs eux-mêmes vont déverser leur propre pression sur leurs athlètes», de commenter Lefebvre.

Athlète de haut niveau jusqu'à l'âge de 25 ans, Alain Lefebvre a toujours été intéressé par l'aspect psychologique de la relation entre un athlète et un entraîneur. Avant de débiter la rédaction de sa maîtrise en psycholo-

gie sportive sur les «déterminants du style inter-personnel d'un entraîneur», il a travaillé pendant cinq ans avec Luc Pelletier, le consultant qui a relevé Sylvie Frechette, à la suite du suicide de son conjoint, Sylvain Lake, juste avant les Jeux de Barcelone.

«C'est souvent une phrase bien placée ou une autre mal placée qui va faire toute la différence dans le comportement d'un athlète», insiste Lefebvre. «Et, comme consultant, on essaie de faire de gens normaux, des athlètes super-normaux.»

Membre de l'équipe nationale de water-polo au milieu des années 1970, Lefebvre a participé aux Jeux mondiaux universitaires, en Bulgarie, en 1977. Spécialiste des épreuves de dos en natation, il a aussi participé au championnat canadien universitaire, en plus de toucher à l'athlétisme. Il sait exactement de quoi il parle quand il s'agit de pression, de motivation et surtout de la relation avec un entraîneur.

Sans gêne, il avoue avoir été «victime» de certains de ses entraîneurs, incapables de soutenir le meilleur de lui. Et, d'un autre côté, il insiste pour parler des grandes personnalités qui influencent encore aujourd'hui sa façon d'aborder les choses.

Comme cet entraîneur, à l'accent marseillais en 1975 qui, pour réduire le stress de son nageur à l'époque, a lancé après réflexion, entre deux bouffées de cigarette: «N'oublie jamais, Alain, que le travail du boulanger est beaucoup plus important que ce que tu fais!»

«Je suis resté bouche bée», raconte Lefebvre. «J'ai compris à ce moment que tout ça n'était qu'un jeu. Tout est dans la perception qu'on a des choses.»

#### Contrôler ses pensées

«Sur un 18 trous, un joueur de golf

utilise la technique spécifique à son sport pendant cinq minutes peut-être? Le reste du temps, c'est dans la tête que ça se passe», soulève Alain Lefebvre, comme exemple. «Une fois qu'il a analysé le vent, le parcours et choisi son bâton, il est à la merci de son cerveau. Il peut subir ses pensées ou contrôler ce qu'il pense.»

«Il faut que l'athlète développe des automatismes mentaux. Et ça, c'est comme une motion: tu ne changes pas ça trois semaines avant une importante compétition! C'est un entraînement mental comme l'entraînement physique.»

L'intervention du consultant sportif, dans le cas d'Alain Lefebvre du moins, va se faire principalement au niveau de l'anxiété, de la gestion du stress et de la motivation.

Pour permettre à l'athlète de maîtriser des modèles de solutions, des moyens comme la relaxation, la visualisation, la gestion de l'environnement, l'élaboration d'objectifs et le développement d'habiletés d'affirmation sont utilisés. «Il y a une différence entre suivre un athlète et voir au développement systématique de son cerveau», insiste encore celui qui a travaillé pendant plusieurs années avec l'équipe nationale de bobsleigh de Monaco.

«Le chef d'orchestre ne dit pas aux percussions: 'bat la mesure, on se reverra après le concert!' Il doit avoir une vision globale. C'est la même chose pour un entraîneur. Il doit avoir des outils pour comprendre toutes les dimensions de son athlète. On peut déléguer, mais on ne peut pas se détacher complètement du développement psychologique de nos athlètes.»

Dans le livre de Lefebvre, il y deux types de pensée favorables pour dramatiser les événements et désamorcer le stress. Deux directions vers lesquelles il va amener graduellement ses protégés. Pour un, d'abord, l'athlète



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Martine Dessureault, qui participera aux prochains Jeux olympiques d'Atlanta, travaille depuis plus d'un an avec le consultant en psychologie sportive, Alain Lefebvre.

peut se concentrer sur ce qu'il a à faire. Sur son boulot. On dit aussi dans le jargon sportif, «focusser» sur ce qu'il faut faire.

Pour l'autre, l'individu peut choisir de se couper complètement de sa compétition. Il se distrait, discute de choses et d'autres ou écoute de la musique. Son attention est occupée ailleurs que sur son épreuve. «Ce sont eux qu'on va voir avec des baladeurs sur les oreilles avant une compétition», précise l'entraîneur des Mégophias.

«Si un athlète maîtrise bien ces deux façons de penser, il est en contrôle. S'il se met à douter, à se questionner sur les raisons qui le motivent, à se comparer, s'il fait un lien entre le résultat de sa compétition et son estime de lui-même, il se sent menacé. C'est alors une source de pression. Ça ne va pas bien à ce moment là; l'athlète va craquer», explique Lefebvre, qui a été lui-même témoin de démonstrations de mauvaises préparations mentales en 17 ans de «coaching».

«En 1984, j'ai vu une nageuse s'effondrer littéralement avant une sélection nationale. Je me suis dit qu'il ne fallait plus que cela arrive. C'est trop troublant», confie encore l'ancien entraîneur du club de natation de Montréal-Nord.

Depuis le début de sa pratique comme consultant, Alain Lefebvre a toujours eu du rattrapage à faire avec ses athlètes. La psychologie sportive est encore tout à inventer. Et c'est bien souvent après une mauvaise performance qu'on fera appel à ses services.

«Nous ne sommes pas des sauveurs de meubles. Il faut faire un bon ménage avec l'athlète avant de commencer à travailler. On doit cibler le problème. C'est une démarche à long terme», insiste-t-il.

Avec Martine Dessureault, par exemple, le travail s'est amorcé il y a une bonne année déjà. À l'aube des Jeux olympiques d'Atlanta, l'intervention du consultant en psychologie sportive est beaucoup plus sporadique. Elle peut se faire par téléphone et ne sert qu'à rassurer l'athlète.

«L'idéal, c'est de constater que plus la compétition approche et plus l'athlète s'éloigne de moi», explique Lefebvre. «Martine maîtrise tous les modèles de solutions. Il suffit qu'elle les adapte à la situation qu'elle vit. Je suis là pour la réconforter», conclut Lefebvre, visiblement assuré de la stabilité psychologique de sa protégée. «Martine possède tous les outils nécessaires pour rester en contrôle. Je ne pense pas me faire réveiller en pleine nuit durant les Jeux d'Atlanta!»

# YVON PEDNEAULT



La LNH connaît une croissance inespérée

## Bettman dans la bonne direction!

(Collaboration spéciale)  
Montréal

Il faisait un temps radieux, cette journée-là. C'était entre le premier et le deuxième match de la série finale pour l'obtention de la coupe Stanley. De l'Hôtel Marriott où la Ligue nationale avait établi ses quartiers généraux, à Denver, d'où on pouvait apercevoir les montagnes rocheuses avec leur chapeau blanc.

Tout aussi majestueux, le corps bien droit, le menton un peu levé, Gary Bettman savourait chaque minute de cette série finale.

D'une part, il y avait le Colorado, une nouvelle ville. D'un autre côté, il y avait la Floride qui, quelques mois auparavant, se cherchait un logis.

Bettman a gagné sur toute la ligne. Dans le cas du Colorado, il avait, en quelques occasions, prévenu Me Marcel Aubut qu'il était coincé dans un petit marché et que ses chances de demeurer compétitif s'amenuisaient à chaque jour avec la flambée des salaires.

Les Nordiques ont été vendus... bizarrement, un an avant que la Ligue nationale n'instaure son programme d'aide aux équipes des petits marchés.

Du côté des Panthers, Wayne Huizenga a crié à tue-tête pendant toute la saison qu'il perdait 1 million \$ par mois au Miami Arena. En finale de la coupe Stanley, après des négociations serrées avec Bettman à ses côtés, les Panthers auront un nouveau domicile dans la région de Fort Lauderdale.

Pas étonnant que cette journée-là, Bettman ne parvenait pas à cacher sa satisfaction, surtout que la Ligue nationale avait perdu ses plus gros vendeurs en cours de route: les Rangers, les Red Wings, les Flyers et les Penguins.



Gary Bettman

Du haut de ses cinq pieds et quatre pouces, il paraissait d'un géant. Depuis son arrivée, il y a quatre ans, la Ligue nationale connaît une croissance inespérée... malgré un lock-out qui a bousillé la première moitié de la saison 1994-95.

«Le succès que nous vivons actuellement ne fait que confirmer ce que j'avance depuis qu'on m'a confié le rôle de commissaire. Le hockey va continuer à grandir parce qu'il possède de les meilleurs athlètes au monde et que c'est un sport rapide et passion-

nant. Le problème de la Ligue nationale était qu'elle n'avait pas de vitrine aux États-Unis. On ne la connaissait pas. Maintenant, les gens peuvent voir notre produit et l'apprécier.»

Issu de la NBA, où pendant plusieurs années il a côtoyé David Stern, l'homme miracle du basket-ball, Bettman n'a pas tardé à s'imposer auprès des gouverneurs de la Ligue nationale.

Lors de son embauche, Serge Savard m'avait dit: «La Ligue nationale vient de prendre la plus importante décision de son histoire. Il fallait un homme avec plein pouvoir. Nous en avons trouvé un.»

Et Bettman n'est pas le pantin des gouverneurs qui lui verseront 3,2 millions \$ lors des deux dernières années de son contrat de huit ans.

Il n'est pas comme John Ziegler ou encore Gil Stein. La Ligue nationale n'appartient plus à un Country Club qui avait pour membres Alan Eagleston, John Ziegler et Bill Wirtz. Bettman a tout nettoyé. Aujourd'hui, la Ligue nationale fonctionne selon ses directives, selon sa vision des prochaines années.

À l'autre bout du couloir, il y a Bob Goodenow, directeur exécutif de l'AJLNH qui lui aussi a la main solide sur son organisme.

De fait, Bettman est peut-être la copie conforme de Stern, une comparaison qu'il n'apprécie pas tellement.

Il redresse les épaules quand on lui demande s'il ne fait pas que plagier le plan de redressement qu'il avait lui-même conçu pour la NBA.

«On ne peut pas comparer les deux sports. Le basket-ball était bien ancré dans la vie des Américains. Il fallait trouver une façon de le vendre, il fallait aussi s'assurer que nous aurions le financement nécessaire pour le faire. Il fallait la complicité des joueurs.

«Le hockey, c'est différent. Il faut éduquer les gens. Il faut leur expliquer ce qu'est ce merveilleux sport et ensuite leur vendre. Au Canada, c'est évident que l'idée de FOX de suivre la rondelle avec un ordinateur n'a pas plu. Vous connaissez le hockey, mais aux États-Unis, ce n'est pas évident. Pour élargir nos horizons, il faut trouver un moyen pour attirer une nouvelle clientèle.

«Et on ne vendra pas le hockey comme l'a fait le basket-ball. Nous devons avant tout vendre le concept d'équipe et ensuite les joueurs. Le basket-ball, c'est un peu à l'opposé. Il y a Michael Jordan...»

Bettman, c'est un «One Man Show». Il contrôle tout, aucun dossier ne lui échappe. Ses employés sont toujours sur le qui vive et il n'accepte aucune demi-mesure.

Plusieurs ont été licenciés. Il a créé deux départements importants, celui de la télévision et celui des relations avec le public et la presse. Et cette année, il n'a pas craint un seul instant d'opposer sa ligue à la NBA pendant la grande finale de la coupe Stanley.

Il faut dire que les deux ligues avaient pris un arrangement. Si un soir il y avait du hockey, le basket-ball faisait relâche et vice versa.

Mais le commissaire du hockey est un opportuniste. Le baseball a des problèmes. Le football a possiblement atteint son niveau de croissance.

Le basket-ball risque de plafonner à son tour. Les Américains, c'est connu, ne pardonneront jamais aux joueurs de baseball leur décision de stopper la saison 1994. Sur le plan marketing, le baseball connaît ses moments inquiétants.

Quand avez-vous vu un joueur de «balle» représenter une compagnie

nationale? Et, chaque jour, il va se trouver un Barry Bonds et un Albert Belle pour se moquer des gens, pour se moquer des membres de la presse.

Bettman joue ses cartes en fonction de son produit et des erreurs de l'adversaire. Sauf que son sens de vision se limite aux États-Unis.

«Faux», réplique-t-il sèchement. «Je connais très bien la situation des équipes canadiennes. Mais on ne me critique pas au Canada quand j'interviens dans le dossier des Whalers.

«Il y a des concessions américaines qui sont en difficulté et je vais m'impliquer comme je l'ai fait pour les concessions canadiennes. J'aurais souhaité que les Nordiques demeurent à Québec, que les Jets demeurent à Winnipeg. C'était impossible selon les propriétaires.»

Et Bettman n'est pas du genre à acheter du temps. Si une concession est chancelante, il va lui-même chercher des gens intéressés à acquérir une équipe tout en protégeant le marché de l'expansion, prévue pour dans deux ans.

«On va réussir, il y a d'autres étapes importantes à franchir, dont Nagano en 1998. Nous aurons une vitrine sur le monde entier... alors que nos meilleurs athlètes seront sur place. On ne parlera pas d'un «Dream Team» mais bien de plusieurs. On ne pouvait pas laisser passer une telle opportunité.»

Puis, Bettman s'est excusé. «Je dois rencontrer des gens d'une importante firme nationale qui veulent se joindre à la ligue.»

Avant, la Ligue nationale courait après les entreprises de grande envergure. Maintenant, on commence à solliciter Bettman et son groupe. ●

### Tour de France

## Michael Boogerd gagne la sixième étape à Aix

Aix-Les-Bains, Savoie (Reuter)

Le Néerlandais Michael Boogerd a enlevé, hier, dans la bourrasque, la sixième étape du Tour de France à la veille de l'entrée en lice des grimpeurs dans les Alpes.

Boogerd, 24 ans, nouveau venu sur le Tour, a signé sa première victoire significative chez les professionnels en battant l'Allemand Erik Zabel et le Français Laurent Jalabert.

Stéphane Heulot conserve le maillot jaune pour la troisième journée consécutive, mais la hiérarchie s'est mise en place, derrière, avant les premières explications en haute montagne.

Si l'Italien Mariano Piccoli a préservé sa deuxième place au général, à 20 secondes du Breton, le Suisse Alex Zülle, premier porteur du maillot jaune, est troisième à 4'05".

Il précède les cinq autres favoris

pour la victoire finale: Jalabert, le Russe Evgueni Berzin, l'Espagnol Abraham Olano, le Danois Bjarne Riis et le Navarrais Miguel Indurain.

«Je pense que pendant les trois jours à venir, le Tour de France va exploser, a pronostiqué le Français Richard Virenque, en quête d'un troisième titre consécutif de meilleur grimpeur. À mon avis, celui qui sortira en jaune à Sestrières aura gagné le Tour.»

Une analyse déjà formulée avant le départ des Pays-Bas par Indurain, en quête d'un sixième sacre historique et dont l'effigie de cire devrait entrer dans les prochains jours au musée Grévin.

À la veille de la première étape alpestre sur 199 kilomètres entre Chambéry et les Arcs, les coureurs disent tous redouter les conditions météorologiques.

La journée d'hier a, en la matière, été la pire depuis le début du Tour

pourtant copieusement arrosé les jours précédents.

Après un départ sous le soleil, la pluie, le vent, le froid et les orages ont fait leur entrée en scène, avec des précipitations diluviennes.

«Aujourd'hui, ça a vraiment été le déluge, a ralé le directeur sportif des Festina de Virenque, Bruno Roussel, qui ne comptait guère sur une amélioration dans les jours à venir. Ce sera peut-être un des Tours les plus durs de ces dernières années», a-t-il prévenu.

Les intempéries ont déjà causé des ravages dans le peloton. Après le champion d'Italie Mario Cipollini et le Tchèque Jan Svora, la veille, l'ex-champion du monde américain Lance Armstrong, épuisé, a tiré sa révérence avant le premier tiers de cette seizième étape. Treize autres concurrents ont fait de même, dont les Français Jean-Cyril Robin, Eddy Seigneur et Cyril Saugrain, vainqueur-surprise deux jours plus tôt. ●



Steffi Graf a encore une fois atteint la finale de Wimbledon.

### À Wimbledon

## Encore la pluie

Londres (AP et PC)

Encore une fois, la pluie a perturbé l'horaire du tournoi de Wimbledon, hier, et cette fois, ce sont les demi-finales messieurs qui en ont fait les frais.

Si le match entre les Américains Todd Martin et Malivi Washington n'a pu être complété, celui qui devait opposer le Néerlandais Richard Krajicek à l'Australien Jason Stoltenberg n'a jamais pu commencer.

Comme tant d'autres rencontres, cette première demi-finale du simple messieurs entre Martin et Washington a été découpée par les averses tenaces, avant que les organisateurs ne décident d'arrêter les frais, lorsque les deux hommes étaient à égalité deux sets partout.

Pour parvenir à la marque de 7-5, 4-6, 7-6 (8-6) et 3-6, les deux Américains ont mis deux heures et 13 minutes, à l'issue d'une partie de niveau médiocre, ponctuée de nombreuses fautes directes comme si les deux joueurs étaient paralysés par l'enjeu.

Martin et Washington seront les premiers à se présenter sur le court central, ce matin, et ils seront suivis par Steffi Graf et Arantxa Sanchez-Vicario qui disputeront la finale féminine. Krajicek et Stoltenberg concluront la journée.

### Ainsi le ciel l'a-t-il voulu

La finale dames de Wimbledon donnera lieu à un air (humide) connu: un duo Steffi Graf-Arantxa Sanchez-Vicario.

Hier, Graf a finalement eu raison de Kimito Date. La Japonaise et l'Allemande en était restées la veille à un score de stricte égalité 2-6, 6-2, 0-0, avant que l'obscurité ne vienne interrompre la partie. Hier, Graf a remporté le troisième set 6-3.

Dans l'autre demi-finale, la courtaude Ibérique, dont le gazon n'est pas la surface de prédilection, s'était plus facilement débarrassée de son adversaire, l'Américaine Meredith McGrath, en deux petites manches de 6-2 et 6-1.

### Connell en finale

Le Canadien Grant Connell et son partenaire Byron Black du Zimbabwe ont battu la pluie de vitesse, hier, pour assurer leur qualification pour la finale du double masculin de Wimbledon.

Connell, de Vancouver, et Black ont vaincu en trois manches de 6-4, 6-2 et 7-6 (7-4) le Sud-Africain Ellis Ferreira et le Néerlandais Jan Siemering.

Connell et Black devraient vraisemblablement faire face au duo australien formé de Mark Woodforde et Todd Woodbridge. Les deux hommes dominaient leur compatriotes Mark Philippoussis et Pat Rafter, 6-3, 7-6 (7-1) et 6-5 quand la pluie, encore une fois, est venue mettre son grain de sel. Woodforde et Woodbridge ont remporté les trois derniers titres en double de Wimbledon. ●

### En bref

#### Fredericks bat Johnson

Oslo (Reuter et AP) — Frankie Fredericks a mis fin, hier, dans un 200 mètres controversé, à l'invincibilité de l'Américain Michael Johnson, lors de la réunion d'Oslo.

Le Namibien s'est ainsi imposé devant son grand rival des prochains Jeux d'Atlanta en 19:82 — son record personnel — mais après avoir effectué ce qui semblait être un faux départ.

Johnson, qui n'avait plus perdu une course depuis deux ans, que ce soit sur 200 ou 400 mètres, a dû se contenter de la deuxième place en 19:85, à près de deux dixièmes du record du monde (19:66) qu'il avait établi aux sélections américaines.

Depuis le 6 juillet 1994 à Lausanne, où Fredericks, déjà, lui avait infligé son dernier revers, Johnson avait remporté 21 épreuves de 200 mètres de suite.

Les ralentis ont quelque peu entaché la performance du Namibien, qui avait une telle avance dans le virage, que même un final tonitruant de Johnson ne lui a pas permis de refaire son retard.

#### Publicité contestée

Edmonton (PC) — Les dernières publicités lancées par la Ligue canadienne de football ne plaisent pas à toutes les couches de la société, mais les directeurs de marketing du circuit n'entendent pas pour autant modifier le caractère «macho» de leur nouvelle campagne.

Des slogans du genre «Our Balls are Bigger» (nos ballons sont plus gros) suscitent une certaine controverse puisqu'en langage commun l'expression si-

gnifie «Nous avons plus de couilles que vous». Il s'agit évidemment d'un jeu de mots qui fait référence aux dimensions du ballon utilisé dans la LCF par rapport à celui de la NFL, mais il s'agit surtout d'une sorte de bravade faite au football américain.

À un certain moment cet été, la ligue entend mettre sur le marché des T-shirts sur lesquels on pourra lire: «One Tough Mother» (une sacrée mère), une expression qui, en langage de la rue, véhicule des connotations sexuelles et raciales.

Le directeur des opérations de la LCF Jeff Giles n'entend cependant pas modifier sa stratégie de marketing: «Nous voulons quelque chose d'original et de percutant, a-t-il expliqué. Nous voulons susciter de la passion chez les partisans. Nous voulons qu'ils se lèvent et crient: «Je suis Canadien et j'en suis fier.» ●

### ERRATA

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier intitulé «SOLDE DE DÉMÉNAGEMENT» inséré dans le cahier intitulé «DES BAS PRIX DE TOUS LES JOURS ET BEAUCOUP MIEUX».

Page 1: les mini stores en vinyle 46-3822X ne sont pas disponibles. Seuls les mini stores en aluminium seront offerts pendant ce solde de déménagement.

Le cahier indique:	46-3822X
PRIX COURANT:	2,49 \$ À 36,99 \$
PRIX RÉCLAME:	2,29 \$ À 27,69 \$
RABAIS:	8 À 25 %
Il aurait dû indiquer:	46-3912X
PRIX COURANT:	14,29 \$ À 36,99 \$
PRIX RÉCLAME:	10,69 \$ À 27,69 \$
RABAIS:	25 %

Veuillez nous excuser des inconvenients que ceci peut vous causer.



Magasins associés  
Canadian Tire

3795, boul. des Forges, T.-R.  
6, rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine  
Plaza de la Mauricie  
1200, boul. Ducharme, La Tuque

**TOURNOI DE BALLE DONNÉE**

**16<sup>e</sup> ÉDITION DU FESTIVAL DES SPORTIFS DE LAC-AUX-SABLES**

**19-20-21 JUILLET**

**32 CLUBS**

**4000\$ EN PRIX**

**INSCRIPTIONS LE PLUS TÔT POSSIBLE Tél.: (418) 289-3743**

David Gervais remplace Jean Hamelin au poste d'entraîneur

# Surprise de taille chez les Aigles

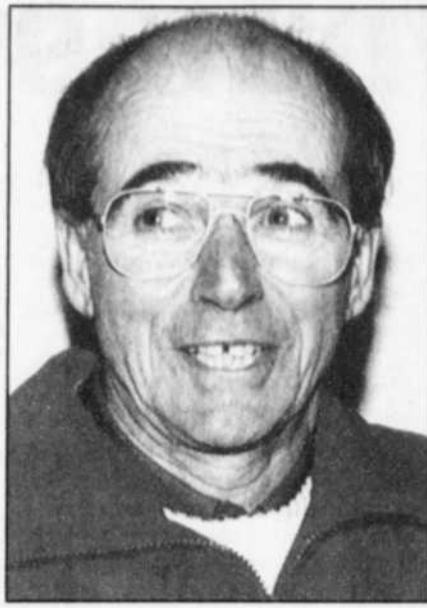
Stéphan Frappier  
Trois-Rivières

Le nouveau président des Aigles de Trois-Rivières, Louis Benoit, a causé toute une surprise en congédiant, hier, l'entraîneur Jean Hamelin et son adjoint Jacques Saint-Pierre. C'est l'ex-joueur des Aigles, David Gervais, seulement âgé de 21 ans, qui dirigera les destinées de la formation trifluvienne pour le reste de saison. Il devrait être secondé par Éric Saint-Pierre, lui aussi un ex-porte-couleurs des Aigles.

Après avoir été l'entraîneur des Aigles de 1978 à 1984, Hamelin était revenu à la barre de l'équipe trifluvienne il y a un an et demi. Il avait alors succédé à Gaétan Rivard.

Cette décision est pour le moins surprenante. Avant la rencontre d'hier, les Aigles détenaient le cinquième rang de la Ligue Montréal junior majeure, avec une fiche de 17 victoires et 12 défaites. Cependant, les protégés de Hamelin avaient récemment connu une baisse de régime en perdant quatre de leurs cinq derniers matchs.

«Au début de la saison, les objectifs de l'équipe étaient de jouer 500 et de faire les séries. On était dans la bonne voie. La récente baisse de régime est essentiellement attribuable aux blessu-



Jean Hamelin

res et à un calendrier très difficile. Il faut dire que nous avons été privés de gros joueurs au cours des dernières rencontres. Des gars comme Jean-François Picard, Jonathan Belzil et Jean-François Paquette. De plus, pendant cette période, nous avons affronté les meilleures équipes du circuit», d'expliquer un Jean Hamelin visiblement

ébranlé.

«Celle-là, je ne l'ai pas vue venir! Je suis complètement sidéré», de commenter Hamelin. «En plus, Louis Benoit m'a donné comme raisons un manque de discipline et un mauvais esprit d'équipe. Moi, en tout cas, je n'ai jamais senti ce genre de malaise!»

Par contre, un incident qui s'est produit mardi dernier à Québec aurait pu motiver la décision du président des Aigles. En effet, après avoir été retiré du match en première manche face aux Diamants, l'artilleur Jonathan Desaulniers est allé se déshabiller pour ensuite aller regarder la fin du match du haut des estrades.

«Si cela a joué dans la décision, je comprends encore moins. Dans ma carrière, ce n'était pas la première fois que je voyais un joueur frustré à la suite d'une mauvaise sortie. Je lui ai expliqué que ça arrive à tout le monde au baseball, et qu'on n'est pas obligé de tout casser pour autant», d'expliquer Hamelin, ajoutant qu'il avait d'ailleurs l'intention de le rencontrer de nouveau, hier soir, pour lui mentionner qu'une telle attitude ne serait plus acceptée à l'avenir. Mais cette rencontre n'a évidemment jamais eu lieu!

«Chose certaine, je n'ai rien à me reprocher. Il faut croire que je ne figu-



David Gervais

rais plus dans les plans. Ils avaient peut-être besoin de changement. Mais j'avoue que c'est très décevant, surtout après toutes les heures que j'ai consacrées à cette équipe» de conclure Hamelin.

Mauvais départ

Hier, les Aigles et leur nouvel en-

traîneur étaient à Repentigny pour affronter l'une des pires formations de la ligue. Et Gervais devra encore attendre pour savourer son premier gain à la barre des Aigles, car les Trifliviens ont subi une amère défaite de 4-3 face au Royal Jr. De retour au jeu à la suite d'une blessure, Jean-François Paquette a été débité de la défaite. Les Aigles ont même dû bénéficier d'une erreur adverse pour enregistrer leurs trois points en septième manche.

Évidemment, Gervais n'était pas satisfait de la prestation de ses nouveaux protégés. «Pour un baptême, ce n'est pas fort. Les gars ne se sont pas présentés. Il faut dire qu'ils étaient un peu ébranlés par les événements. Mais on va se reprendre», a indiqué Gervais, certifiant que, malgré son jeune âge, il était en mesure de prendre les rênes des Aigles.

«L'âge n'a pas d'importance. Au niveau baseball, j'ai les connaissances et l'expérience nécessaires. De plus, j'ai le respect des joueurs. Ça va bien aller!»

Par ailleurs, les Aigles ont perdu deux autres soldats au combat au cours du match d'hier. En effet, Benoit Jacob (blessure à l'œil) et André Giguère (poignet) ont dû passer la nuit à l'hôpital de Repentigny. Nouvel entraîneur, même malchance! ●

Les Expos s'inclinent 9-6 face aux Mets

## Quand la relève flanche

Richard Milo  
Montréal (PC)

En plein festival de jazz, les Expos ont été soufflés du stade, hier. Après avoir laissé filer une avance de 6-2, ils se sont inclinés 9-6 contre les Mets de New York pour subir une troisième défaite de suite.

Il n'y avait que 13 550 personnes pour assister au concert de fausses notes de la relève qui a donné quatre points à la septième et trois à la huitième.

Des simples de Carl Everett et Lance Johnson, des coups bons pour trois points contre Tim Scott, ont porté le coup de grâce à la huitième.

En deux tiers de manche, Scott (2-4) a donné quatre coups sûrs et trois points mérités, mais il n'a pas été le seul à gaffer.

Pedro Martinez semblait se diriger vers la victoire, mais il a été abandonné à la septième par Omar Daal et Mike Dyer après avoir donné un double à Carl Everett et un simple à Lance Johnson.

Daal a alloué un simple de deux points à Jose Vizcaino, le seul frappeur à lui faire face, et Dyer a suivi en donnant trois simples et deux points.

À l'aide d'un double et cinq simples de suite, les Mets avaient créé l'égalité et Martinez, dont la fiche en carrière est de 8-0 contre eux, n'était plus le lanceur de décision.

En six manches et un tiers, il a donné six coups sûrs et quatre points. Il avait réussi un jeu blanc de deux coups sûrs à New York, le 1er mai.

Limitée à un seul point en 20 manches, l'attaque des Expos a pourtant éclaté en totalisant 12 coups sûrs en plus de connaître deux manches de

deux points, la première et la quatrième.

Ils ont cependant laissé 15 coureurs sur les buts.

Mark Grudzielanek a réussi trois coups sûrs et Cliff Floyd a produit deux points à l'aide d'un simple et d'un double. Henry Rodriguez a produit le 70e point de son incroyable saison à l'aide d'un simple.

Un court-et-frappe bien exécuté par Mike Lansing a alimenté la première manche contre Jason Isringhausen, un droitier capable du meilleur et du pire qui était un des candidats au titre de recrue de l'année la saison dernière.

Dépourvu de contrôle, Isringhausen n'a travaillé que quatre manches et deux tiers, donnant cinq points, neuf coups sûrs et six buts sur balles. Il a cédé le monticule à la cinquième à Pedro A. Martinez, un gaucher originaire de la République dominicaine dont le A permet d'éviter dans les sommaires qu'on le confonde avec Pedro.

À la sixième, Moises Alou a effectué un superbe catch sur un coup en flèche au champ centre droit. Il a privé Butch Huskey d'un double pour mettre fin à la manche après un simple d'Alex Ochoa.

Rappelé des Lynx, Rob Lukachyk a effectué sa première présence dans les ligues majeures et il a été retiré au bâton par le releveur Doug Henry à la huitième.

Jerry Dipoto (3-1) a remporté la victoire et John Franco a enregistré son 19e sauvetage.

Neuf élan, huit coups sûrs

La défaite des Expos a été signée hier par Omar Daal, Mike Dyer et Tim Scott. Les trois releveurs ont permis aux Mets d'inscrire sept points, quatre

à la septième et trois à la huitième.

«Je ne pense pas qu'ils étaient fatigués», a laissé tomber Felipe Alou qui a insisté après le match sur le simple de deux points de José Vizcaino, un coup réussi à la septième sur une rapide d'Omar Daal avec aucune balle et deux prises.

Alou avait retiré Pedro Martinez pour le remplacer par Daal.

«Il a frappé une balle rapide avec un compte de 0-2. C'était un gros coup sûr. Quand j'amène mon gaucher, je m'attends à ce qu'il utilise son meilleur lancer et s'il se fait battre par un autre lancer, c'est autre chose.»

Le simple de Vizcaino a réduit l'écart à 6-4 et les Mets ont ajouté deux autres points contre Mike Dyer pour créer l'égalité 6-6.

À la huitième, ils ont poursuivi l'attaque contre Tim Scott qui n'a travaillé que deux tiers de manche pour donner quatre coups sûrs et trois points.

Dyer, lui, n'a retiré aucun frappeur et donné trois simples.

Quand un journaliste de la télé lui a dit que ce n'était pas joli à voir, Alou a élevé le ton: «Ce n'était pas laid. Ce ne n'est pas comme si on avait fait plein d'erreurs. Ils nous ont frappés.»

En plus d'avoir laissé une avance de 6-2, les Expos ont aussi abandonné 15 coureurs sur les buts en frappant 12 coups sûrs. ●

## Mégophias: bons résultats

Trois-Rivières (MAC)

L'entraîneur des Mégophias, Alain Lefebvre, s'est dit extrêmement satisfait des résultats de ses protégés lors de la première journée du championnat québécois AAA de natation, qui se déroule à la piscine du complexe sportif de l'UQTR.

«Nos athlètes se sont bien défendus malgré qu'ils étaient parmi les plus jeunes dans leur catégorie respective», confiait Lefebvre.

Sophie McKay a terminé 7e au 400m libre tandis que Pierre-Hugues Aubin, chez les 15-16 ans, décrochait deux huitièmes places au 200m papillon et au 400m libre. Mathieu Turgeon s'est classé cinquième au 100m brasse en plus de terminer en 7e place au 4550m libre en compagnie de Pierre-Philippe Normand, Pascal Ancil et Benoit Banville-Auger, chez les 13-14 ans.

Les activités se poursuivent aujourd'hui et demain. ●

Défi Aviation Inc

École de pilotage en ULM  
technologie avancée

Vente et location des appareils Nordik

Aéroport de Saint-Tite

Tél. : 819-538-5291  
Fax : 819-538-0386

coussinets

à billes et à rouleaux de toute marque  
1779, Saint-Philippe, Trois-Rivières  
378-2856GENERAL BEARING SERVICE  
JEAN BOUCHARD,  
présidentDRUMMONDVILLE  
145, DES FORGES  
472-3557QUÉBEC  
473, DORCHESTER SUD  
529-9088

445348

**ON EST CHEZ SOI**  
**AU GODEFROY**

**CLUB DE GOLF GODEFROY**  
COTISATIONS DEMI-SAISON 1996

ACTIONNAIRES : 8 JUILLET  
NON ACTIONNAIRES : 15 JUILLET

1. Familial	époux, épouse, enfants d'âge junior	700 \$
2. Couple	époux, épouse	625 \$
3. Homme		350 \$
4. Femme		350 \$
5. Moins de 30 ans	âge(e) de moins de 30 ans au 30 sept. 96	275 \$
6. Étudiant(e)	âge(e) de plus de 18 ans et moins de 25 ans au 30 septembre 96 (présentation de la carte étudiante-obligatoire)	195 \$
7. Junior	âge(e) de plus de 10 ans le 1er juillet et moins de 19 ans au 30 septembre 96	100 \$

Ajouter 7% T.P.S. et 6.5% T.V.Q.

Un rabais de 50 \$ est accordé aux membres actionnaires sur la cotisation pour chaque action détenue.

**ATTENTION GOLFEURS!**  
C'est le meilleur temps de l'année pour devenir membre, alors que notre terrain offre des conditions optimales. De plus, vous aurez la chance de pratiquer votre sport favori dans plus de 20 clubs avec lesquels nous sommes affiliés.

**COTISATIONS CHAMP DE PRATIQUE DEMI-SAISON 1996**

		Non actionnaire	Actionnaire
1. Familial	époux, épouse, enfants d'âge junior	175 \$	140 \$
2. Couple	époux, épouse	155 \$	135 \$
3. Personne seule		110 \$	90 \$

Ajouter 7% T.P.S. et 6.5% T.V.Q.

N.B. : Nous avons présentement un blitz pour vente d'actions. En achetant une action, vous avez droit à un rabais de la moitié de votre abonnement d'une personne seule.  
Exemple : 350 \$ + 2 = 175 \$ - 50 \$ action = 125 \$ + 8.75 \$ T.P.S. + 8.69 \$ T.V.Q. = 142,44 \$  
2000 \$ + 142,44 \$ = 2142,44 \$

17500, boul. Bécancour (819) 233-2255 bureau  
St-Grégoire (Québec) (819) 233-4144 télécopieur  
G0X 2T0 (819) 233-2699 pro shop  
et réservation

**LE GRAND PRIX PLAYER'S DE TROIS-RIVIÈRES**

**2, 3 & 4 août 1996**

**BILLETTS DISPONIBLES**

**Seulement 2 jours pour bénéficier de la pré-vente**

**INDY LIGHTS**

**Billetterie : (819) 380-9797**  
**1-800-363-5051**

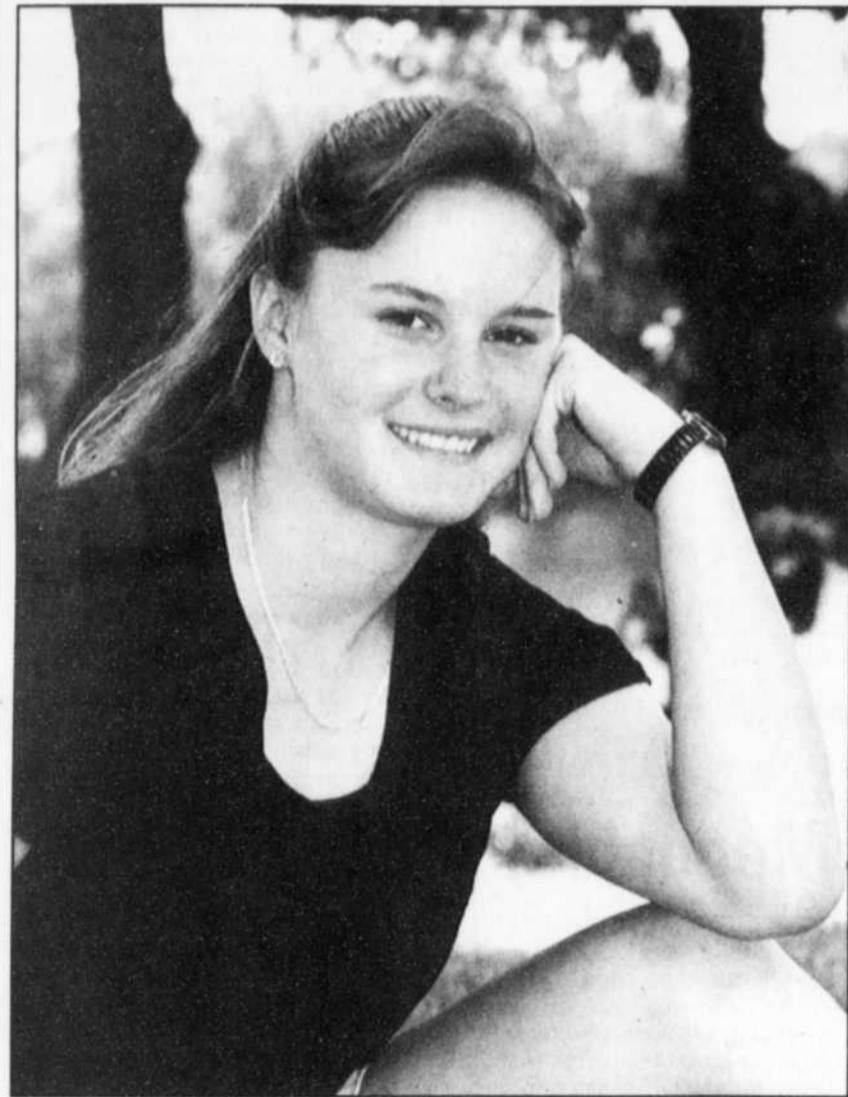
**Information pour hébergement : (819) 373-9912**

ESTRADES RÉSERVÉES (valable 3 jours)	
- Stade	92 \$ 102 \$
- Villeneuve	88 \$ 98 \$
- Grande-Allée	82 \$ 92 \$
- Du Carmel	82 \$ 92 \$
ENCLOS (valable 3 jours)	
	65 \$ 72 \$
ADMISSION GÉNÉRALE (valable 3 jours)	
	35 \$ 40 \$

Une personne de 12 ans et moins accompagnée d'un adulte possédant un billet Enclos ou Admission générale sera admise gratuitement.

## Sur la terrasse

# Ève-Marie Poulin se détache de son corps de gymnaste



(Image-Média: Patrick Beauchamp)  
Maintenant qu'elle a laissé la compétition de côté, Ève-Marie Poulin prend plaisir à savourer les petits moments de la vie.

## Cap-de-la-Madeleine

■ Athlète un jour, athlète toujours. Savez pas ce qui se passe avec Ève-Marie Poulin, ces temps-ci? Imaginez-vous qu'elle a été nommée, en juin, joueuse la plus utile à son équipe... au soccer. Avec son école secondaire, Étienne-Brûlé, à Toronto. «C'était la première année que je jouais au soccer», relate-t-elle fièrement. «Je jouais à la défense. Mon avantage, c'était que je n'avais pas peur de me faire mal!»



Guy Veillette

La jeune femme de 18 ans garde la forme. Volley-ball, course à pied, un peu de tennis aussi. «Mais juste pour m'amuser», assure-t-elle.

Après dix ans de compétition intense sur la scène nationale et internationale, Poulin opte maintenant pour le sport de terrain de jeu plutôt que celui de la compétition.

«La gymnastique me manque un peu», avoue-t-elle très tôt en entrevue.

«Quand j'étais à Montréal par exemple, tous mes amis faisaient de la gymnastique. On ne parlait que de ça à l'école. Pendant dix ans, mon corps était habitué à avoir ces sensations. Après mes journées d'entraînement, j'étais fatiguée, mais tellement bien en-dedans!»

Ce dépassement physique, Poulin

ne le retrouve ni au soccer, ni au tennis, ni dans quoi que ce soit. Elle ne s'imposera plus jamais autant de sacrifice pour un sport comme elle l'a fait avec la gymnastique. «Des fois, j'aurais le goût de faire un *double back*, de me sentir tourner dans les airs. C'était vraiment une sensation unique. Je ne peux pas retrouver ça ailleurs.»

L'usure des efforts de la gymnaste madelinoise, au cours des dix dernières années, l'a forcée à une retraite prématurée, en février. Son corps lui a ordonné de tout arrêter. «Je ne regrette pas ma décision», assure-t-elle.

«Mais je regrette de la façon dont ça s'est terminé, après avoir fait autant de sacrifices. Présentement, je travaille à Toronto pour l'Association olympique canadienne. Au moins, je vais apporter quelque chose aux athlètes.»

Mais on se doute qu'entre faire du bénévolat pour amasser des fonds et se préparer pour une routine à la poutre, il existe une marge. «Il y a un mois, je ne voulais encore rien savoir. On me disait le mot gymnastique, et j'avais envie de pleurer! Mais finalement, cette expérience aidera à vivre ce genre de deuil. C'est avec le temps qu'on accepte certaines choses. Il faut se faire à l'idée qu'après la gymnastique, la vie continue.»

Mais il reste qu'à quelques jours du grand rendez-vous, ça fait tout drôle en-dedans. «Je sais que j'ai l'esprit d'une Olympienne», dit-elle avec conviction. «Toute ma vie, je me suis entraînée comme une athlète qui s'en irait, un jour, aux Jeux olympiques.»

Et tant pis pour ceux qui retiendront surtout son abandon, si près du but.

«L'autre jour, un journaliste m'a pratiquement ignorée parce que je ne suis plus en compétition», raconte-t-elle. «J'ai trouvé ça un peu dur. Je pense que ceux qui m'ont vraiment suivie au fil des années se souviendront davantage de ce que j'ai fait, et non de ce que je n'ai pas accompli.»

Personnellement, elle peut retenir du positif de cette expérience. À 18 ans, elle parle anglais, elle est parfaitement autonome, elle a vu du pays. Et elle laisse deux mouvements de son cru à son sport.

À l'automne, elle entamera ses études collégiales au Laflèche, en psychologie. Elle s'inscrira aussi au Collège Bart de Québec, où elle veut apprendre ses premiers rudiments dans le domaine des communications.

Pour le reste, elle doit remplacer tout ce que son univers de gymnaste lui avait pris en temps depuis sa tendre enfance.

«Au début, j'arrivais chez moi et je disais que j'avais cinq heures à remplir! J'ai été habituée à vivre de très grandes émotions. Voyage par ci, championnat du monde par là. Maintenant, je dois apprécier les plus petites choses de la vie. Être bien dans ma peau, avoir une bonne conversation avec quelqu'un. A mes yeux, après la gymnastique, la vie était banale. Là, quand il fait soleil, je me dis que c'est plaisant quand il fait beau!»

## Triple égalité au Duc de Kent

## Yannick Bibeau s'illustre

## Boischatel (PC)

■ Comme un vétéran, qui a voulu passer un message aux jeunes, Pierre Trépanier a tenu tête à Jacques Paiement et Yannick Bibeau, hier, au Royal Québec. Tous trois ont inscrit un score de 69 sur leur carte respective, pour prendre les commandes du Duc de Kent.

À eux deux, Paiement (22) et Bibeau (21) font exactement les 43 ans de Trépanier. Ce dernier se défend bien de se faire l'avocat de la défense des «vieux» dans cette invasion de «gamins», depuis l'an dernier.

«Mon objectif premier était de rester dans la lutte. Ce sera un bon défi de jouer avec les deux jeunes, demain (aujourd'hui). Ils devront être en forme pour me battre. Mais, que j'aimerais avoir leur âge...»

Trépanier a joué son 69 (32-37) grâce à cinq oiselets, 11 normales et deux bogeys. Paiement (33-36) n'a réussi que trois oiselets, mais n'a commis aucun bogey. Le match de Bibeau (31-38) se traduit par six oiselets, neuf normales et trois bogeys.

Ils formeront le trio d'honneur pour la ronde finale, aujourd'hui, sur le coup de 11 h.

Éliminé après la première ronde, en 1994, huitième, l'an dernier, Jacques Paiement, d'Amos, à sa dernière année à l'université du Nebraska, incarne la patience, sur un parcours.

«Ici comme ailleurs, je prends mon temps, je joue mes coups en m'assurant de les exécuter le mieux possible. Je ne frappe ni plus fort, ni moins fort que

l'an dernier. Ma constance est simplement meilleure. Ma partie sans bogey en témoigne. Sur ce terrain court et sans grandes difficultés, je savais que je pouvais marquer.»

Étudiant en finance, à l'université Northridge de Californie, Yannick Bibeau, de Trois-Rivières, revient de loin, dans ce tournoi.

L'an dernier, il subissait la disqualification, après la première ronde, pour avoir inscrit un mauvais score sur sa carte (72 au lieu de 73).

«J'ai joué de la même façon que l'an dernier, sur les allées. La différence est que mes roulés tombaient, aujourd'hui, surtout sur le premier neuf. Je n'ai connu que deux mauvais trous, le 11 et le 15 (trois roulés pour deux bogeys chacun).»

## Gain de l'Impact

## Montréal (PC)

■ Le milieu de terrain de l'Impact, Mauro Biello, s'est occupé de l'attaque hier soir, inscrivant deux buts pour mener les siens à une victoire de 2-0 contre le Ruckus d'Atlanta, devant 5103 spectateurs réunis au centre Claude-Robillard.

Biello a frappé à la 7e minute et à la 32e minute pour donner une neuvième victoire aux Montréalais et ainsi consolider leur première place au classement de la A-League avec 23 points.

Biello, voté la première étoile du match, a reçu une superbe passe de John Linniat à la 7e minute de jeu qui a pris la défense du Ruckus à contre-pied.

Il s'est ensuite échappé et déjoué le gardien Dave Barreutta d'un tir bas, qui a roulé tranquillement à l'intérieur du poteau droit.

«C'était important pour nous de marquer le premier but, a commenté pour sa part l'entraîneur en chef, Valerio Gazzola. Il fallait les forcer à ouvrir le jeu.»

Biello a donné un coussin aux siens à la 32e minute grâce à un boulet du haut de la surface de réparation qui a trouvé logis dans la lucarne. Biello croyait bien avoir un truc du chapeau en fin de match mais son tir est passé tout juste à la droite du filet. Mine de rien, avec ses deux buts, le petit milieu de terrain s'est hissé au premier rang des compteurs de l'équipe avec quatre buts et deux passes, et demeure à un point d'égalité sa production de l'an dernier.

L'Impact disputera son prochain match à domicile le 10 juillet, face à Rochester. ●

## Omnium senior des États-Unis

## Stockton devance Charles

## Beachwood, Ohio (AP)

■ Dave Stockton a réussi quatre longs roulés pour des birdies sur la deuxième partie du parcours, incluant un de 22 pieds sur le dernier trou, ce qui lui a permis de devancer Bob Charles par un coup après la deuxième ronde de l'Omnium senior des États-Unis.

Stockton a remis une carte de 67, cinq sous la normale, et il totalise 137, moins sept, à mi-chemin du tournoi disputé sur le parcours Canterbury d'une longueur de 6765 verges. Le Californien âgé de 54 ans a déjà remporté le championnat de la PGA en 1970 et en 1976.

«Je considère que je joue mieux présentement, a déclaré Stockton. Je frappe bien la balle et j'ai toujours été reconnu comme un bon joueur de fer court.»

Charles, qui détenait une priorité de trois coups après avoir égalé le record du parcours avec un 66 lors de la première ronde, a joué la normale 72.

«Ce fut une journée misérable du premier au dernier trou, a analysé Charles. Hier (vendredi), j'ai connu une ronde de rêve, mais aujourd'hui (hier), j'ai vécu un cauchemar.»

## Mallon domine

Par ailleurs, Meg Mallon a réussi deux birdies sur les trois derniers trous et elle a remis une première carte de 65, six sous la normale, pour prendre une avance d'un coup après la ronde initiale de la classique Jamie Farr Kroger.

Mallon, gagnante de deux tournois cette année, a réussi sept birdies et un bogey sur le parcours Highland Meadows d'une longueur de 6319 verges à normale 71.

Catrin Nilsmark n'a commis aucun bogey en remettant une carte de 66 et elle occupe seule la deuxième place, un

coup devant Renee Heiken, Alecia Dibos et Nancy Bowen.

## Montgomerie avec un coup de priorité

L'Écossais Colin Montgomerie a remis une carte de 69, hier, et il a pris les devants par un coup après la deuxième ronde de l'omnium de golf d'Irlande.

Montgomerie a 138 coups à sa fiche, un de moins que le Suédois Peter Hedblom et l'Espagnol Miguel Angel Martin. Ces deux derniers ont joué 68.

L'Allemand Bernhard Langer a remis une carte de 76, ce qui l'a repoussé à cinq coups de la tête. Il avait joué 67 la veille.

Montgomerie a déclaré que les organisateurs du tournoi avaient attendu trop longtemps avant de suspendre la ronde quand un orage a éclaté.

## Stricker et Blake partagent le premier rang

Steve Stricker et Jay Don Blake partagent le premier rang au terme des deux premières rondes de l'omnium de golf Western qui se déroule à Lemont, dans l'Illinois.

Stricker a réussi quatre birdies et un eagle sur les cinq derniers trous pour boucler les 36 premiers trous avec un total de 134, le même que Blake. Lee Janzen (135) et Justin Leonard (136) suivent au classement.

Davis Love III, Joe Ozaki, Jeff Maggert et Jeff Sluman sont à égalité à 137, tandis que six golfeurs, dont John Daly, se retrouvent à quatre coups de la tête.

Greg Norman et Nick Faldo ne se sont pas qualifiés pour les deux dernières rondes, le premier avec un total dépassant de 146, le second avec un cumulatif de 144, un coup de plus que la norme requise (143). ●

## Survól de la région



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

L'implication des parents d'élèves qui fréquentent le programme sport-études de l'Académie Les Estacades s'est soldée par un don de 815 \$ à la Fondation Claude-Mongrain. Sur la photo, Hélène Doucet, responsable administrative aux Estacades et Serge Morin, le directeur de l'Académie, remettent le chèque au trésorier de la Fondation, Yvon Ted Marineau.

## Régates du Club de canotage du Cap

■ C'est aujourd'hui que se tiennent les 21e régates du Club de canotage du Cap. Les athlètes de Montréal, Québec et de l'Estrie disputeront la victoire au canoteurs du Cap dans 51 épreuves.

Près de 80 rameurs se disputent la victoire sur la St-Maurice dans les embarcations monoplace, d'équipe et les canots de guerre avec 15 personnes à bord.

Les épreuves se tiendront dans toutes les catégories d'âge cette année puisque deux nouvelles classes ont été ajoutées soit chez les atomes (10 ans et moins) et celle des maîtres qui regroupent les payeurs de plus de 25 ans.

Lors de sa dernière compétition dans le cadre des célébrations du Jour de la Confédération à Ottawa, le club du Cap a bien fait se classant en deuxième place, 20 points seulement derrière les vainqueurs.

## Larose à Lake Placid

■ Le payeur madelinois Maxime Larose est à Lake Placid lui aussi, en fin de semaine, pour prendre part aux essais nationaux américains. L'athlète du club West Rouge, de Toronto, devrait côtoyer son ancienne coéquipière du club de canotage de Cap-de-la-Madeleine, Karine Boisclair, qui elle portera les couleurs du club Cheema, de la Nouvelle-Écosse, en fin de semaine.

Larose prendra part aux épreuves de C-1 et C-2 500 et 1000 mètres. Il ramera avec André Pellerin, un athlète du club Cheema. «Le calibre des gars en C-1 ne sera pas très élevé et il se pourrait bien que la compétition nous regroupent avec les filles en K-1», a expliqué le Madelinois.

## Pas des joueurs... des familles!!!

■ Attention, rectification. L'organisation du midget AAA ne sollicite pas de joueurs pour des pensions actuellement. C'est plutôt le contraire. La responsable de l'hébergement,

Alfrédine Saint-Pierre, est à la recherche de familles disponibles pour accueillir chez eux des joueurs pendant le pré-camp de sélection des Estacades de Cap-de-la-Madeleine. La date limite pour se manifester est le 28 juillet qui vient. Une allocation de 15 \$ par jour est allouée aux familles d'accueil. Pour information: 376-6203, le jour, ou 373-7247, le soir.

## Les Météores

■ L'équipe senior masculine de soccer de Cap-de-la-Madeleine dispute un match du calendrier régulier, ce soir, samedi, à 19 h, sur le terrain de l'aréna Jean-Guy Talbot.

Les Météores sont dans une bonne séquence. Ils ont deux victoires consécutives, dont une importante face à Longueuil. Dans le cas d'une victoire, ce soir, la troupe de Pierre Clermont se retrouvera au quatrième rang du classement de la division II de la Ligue de soccer élite du Québec.

## Rugby

■ L'équipe masculine de troisième division du club de rugby des Braves de Trois-Rivières est à l'oeuvre aujourd'hui, samedi, sur le terrain du pavillon Michel-Sarazin de l'UQTR, à 15h. Les Trifluviens vont se mesurer à la formation de Parc olympique de Montréal. L'équipe de quatrième division pour sa part est sur la route pour un match contre Lac Brôme, à 13h.

## Tournoi familial

■ Un tournoi familial de balle-donnée aura lieu, les 19, 20 et 21 juillet prochains, sur le terrain du complexe sportif de Saint-Alexis-des-Monts. Cette activité est organisée dans le cadre du 125e anniversaire de la municipalité. Chacune des équipes doit compter 11 joueurs ou plus, dont les six premiers sont sans aucune restriction, contrairement aux cinq autres qui doivent être des femmes ou des filles, ou des jeunes de 16 ans et moins, ou des gens de 45 ans et plus. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 6 juillet. Coût: 70 \$ par équipe. Information: 265-3156. ●

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale Section Est G P Moy Diff Atlanta 52 33 572 4

Ligue américaine Section Est G P Moy Diff New York 51 32 614 6

Section Centrale Houston 47 40 540 St. Louis 44 40 524

Section Centrale Cleveland 51 34 600 x-Chicago 49 36 576

Section Ouest Los Angeles 45 41 523 San Diego 45 41 523

Section Ouest Texas 50 34 595 Seattle 44 38 537

Section Ouest St. Louis 45 41 523 San Diego 45 41 523

Section Ouest Texas 50 34 595 Seattle 44 38 537

Section Ouest St. Louis 45 41 523 San Diego 45 41 523

Section Ouest Texas 50 34 595 Seattle 44 38 537

Section Ouest St. Louis 45 41 523 San Diego 45 41 523

Section Ouest Texas 50 34 595 Seattle 44 38 537

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale (Parties d'hier non comprises) Piazza, LA 77 288 46 104 361

Ligue américaine (Parties d'hier non comprises) Knoblauch, Min 76 297 60 106 357

Points produits - Bichette, Colorado, 80; Galarraga, Colorado, 75; Bagwell, Houston, 73

Points produits - F. Thomas, Chicago, 84; R. Palmeri, Baltimore, 76; G. Vaughn, Milwaukee, 75

Coups sûrs - Bichette, Colorado, 120; L. Johnson, New York, 114; Burks, Colorado, 112

Coups sûrs - M. Vaughn, Boston, 115; R. Alomar, Baltimore, 115; Lofton, Cleveland, 112

Points produits - Bichette, Colorado, 80; Galarraga, Colorado, 75; Bagwell, Houston, 73

Points produits - F. Thomas, Chicago, 84; R. Palmeri, Baltimore, 76; G. Vaughn, Milwaukee, 75

Coups sûrs - Bichette, Colorado, 120; L. Johnson, New York, 114; Burks, Colorado, 112

Coups sûrs - M. Vaughn, Boston, 115; R. Alomar, Baltimore, 115; Lofton, Cleveland, 112

Points produits - Bichette, Colorado, 80; Galarraga, Colorado, 75; Bagwell, Houston, 73

Points produits - F. Thomas, Chicago, 84; R. Palmeri, Baltimore, 76; G. Vaughn, Milwaukee, 75

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Montréal junior élite Classement général G P Moy Diff

ROLLER HOCKEY

Ligue internationale de roller hockey ASSOCIATION DE L'EST

Tournoi de la cité

Dimanche, 7 juillet Parc Pie XII SHB: Gilles Chagné et Mario Gélinas

CARDS 7 PIRATES 4

Clayton ac 5 0 1 0 Louisa 2b 4 0 1 0 Larkin cc 5 2 2 0

BASEBALL MINEUR

Tournoi bantam national Caisse Pop Shawinigan-Sud

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

Jeudi, 4 juillet Québec à Repentigny, (rems, pluie) Laval à Charlebourg, (rems, pluie)

BASEBALL

Ligue de SOM baseball Classement G P Moy Diff

TENNIS

Circuit Le Nouvelliste Trois-Rivières Tournoi de la cité

Tournoi provincial

Trois-Rivières BMW Simple G gag: Nicolas Bouliard, Repentigny

METS 9 EXPOS 6

Lihns cc 5 1 2 2 Grdln ac 6 2 3 0 Vccano 2b 5 1 1 2

BASEBALL

Ligue américaine JAYS 3 TIGERS 4 Nixon cc 3 1 1 0

BASEBALL RURAL

Conférence rurale de la Mauricie G P Moy Diff

Volet junior

Tournoi de la cité Jeux du Québec Parc Lambert

BASEBALL

REDS 3 CUBS 0 Lhins 1b 4 0 0 0

BASEBALL

REDS 3 CUBS 0 Lhins 1b 4 0 0 0

BASEBALL

REDS 3 CUBS 0 Lhins 1b 4 0 0 0

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATON ab pc cssp cc bv m 18. Alou Moises 316 49 82 51 11 4 259

BASEBALL-LIB

Section Est G P Moy Diff Syracuse (Blue Jays) 44 38 537

SOCCER

Ligue de soccer professionnel A V D VP Pts BP BC

FOOTBALL - LCF

Ligue canadienne de football Section Est G P NPP Pc Pts

MARLINS 4 PHILIES 7

Veras 2b 4 2 3 0 Diero cc 5 1 2 1 DWht cc 4 0 1 0

TIR A L'ARC

Jeux du Québec Finale régionale Club Sagittaire

Paris sportif

PROGRAMME 2 - 5 JUILLET 1996 BASEBALL 6 JUILLET

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, prices, and changes.

U.S. Stocks

Table of U.S. stock market data, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, prices, and changes.

U.S. Stocks

Table of U.S. stock market data, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Advertisement for Boulangerie H.P. Courteau Enr. featuring a logo and text: 'Boulangerie H.P. Courteau Enr. Votre bijouterie depuis 30 ans!'.

294, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine. Téléphone: (819) 375-8050

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Table of U.S. stock market data, including columns for stock symbols, prices, and changes.

Table of foreign exchange rates for various countries including Indonesia, Ireland, and others.

Econo-brèves section containing short news items and market updates.

Section containing financial news, market analysis, and commentary.

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Samedi 6 juillet 1996

Économie
Hausse de l'emploi aux États-Unis
Clinton se frotte les mains

Coup d'oeil hebdomadaire sur le marché

Table with market indices: Indice de la Bourse de Montréal (2496,19 +15,38), Indice TSE-300 (5062,79 +18,72), Indice Dow Jones (5588,14 -66,49), Or (New York-US\$) (381,50 +1,40), Dollar canadien (USc) (73,10 -0,23), Taux d'escompte (5,00%), Inflation (1,5% (mai))

Washington (Reuter)
Encouragé par la hausse de l'emploi en juin...

«Nous avons l'économie américaine la plus solide depuis trente ans. Et c'est une bonne nouvelle de voir que les Américains peuvent avoir la croissance de l'emploi, un niveau élevé d'investissement et une faible inflation»...

Le département du Travail a annoncé 239 000 créations d'emplois en juin, alors que les analystes tablaient seulement sur 150 000.

hausse du mois de mai a été révisée à 365 000 au lieu de 348 000 en première estimation.

Le taux de chômage est ainsi tombé de 5,6 à 5,3 pour cent, son plus faible niveau depuis juin 1990.

Pour les analystes, la forte augmentation du nombre des emplois non-agricoles confirme que l'économie est en phase de forte expansion et renforce les chances d'un relèvement des taux d'intérêt dans un proche avenir.

Bill Clinton, qui sollicite un second mandat à la Maison-Blanche le 5 novembre prochain, n'a pas manqué l'occasion pour mettre en valeur sa gestion. «L'économie américaine a créé 10 millions d'emplois depuis le début de cette administration, le déficit a été réduit de plus de moitié et les salaires des travailleurs américains sont de nouveau

en hausse», a-t-il dit.

Souhaitant qu'à son arrivée à la Maison-Blanche, le taux de chômage atteigne pratiquement huit pour cent et que le déficit fédéral soit élevé, le président américain a déclaré: «Nous avions promis de relever ces défis économiques. Nos opposants ont déclaré que cela ne marcherait pas. Aujourd'hui les chiffres ont, une fois de plus, montré qu'ils avaient tort.»

Hausse des salaires

En moyenne, l'économie américaine a généré 265 000 emplois nouveaux chaque mois au deuxième trimestre, après 200 000 au premier trimestre et 173 000 au deuxième semestre 1995.

Le salaire horaire moyen, surveillé de près par les marchés financiers qui

craignent un regain d'inflation, a augmenté de neuf cents à 11,82 dollars en mai, sa plus forte hausse sur un mois depuis 31 ans que ces statistiques sont compilées.

En mai, il n'avait progressé que d'un cent.

Ces chiffres font craindre un relèvement des taux de la Réserve fédérale lors de sa prochaine réunion le 20 août, voire même avant selon certains analystes.

La perspective de la fin du cycle de baisse des taux aux États-Unis a fait plonger les marchés américains, qui étaient fermés jeudi pour la Fête nationale.

Le Dow Jones affichait en fin de matinée une baisse de 115 points, soit deux pour cent, à 5590 points, son plus bas niveau de la journée.

Mission d'affaires au Canada

L'Argentine courtise les investisseurs

Heather Scofield
Toronto (PC)

L'Argentine a piqué la curiosité des investisseurs canadiens, ont soutenu vendredi les ministres du Commerce des deux pays.

Et le ministre du Commerce de l'Argentine a donc décidé de venir en mission au Canada pour s'assurer qu'il ne s'agira pas d'un intérêt passager.

L'Argentine connaît actuellement une croissance rapide et les occasions d'investir sont meilleures que jamais», a déclaré aux journalistes Domingo Cavallo avant de prendre la parole devant un groupe important de représentants des milieux d'affaires canadiens.

M. Cavallo, qui est arrivé au Canada en compagnie de 50 hommes d'affaires et représentants du gouvernement argentin, a effectué une tournée dans l'Ouest du Canada et en Ontario au

cours de la semaine dernière dans l'espoir de promouvoir le commerce entre les deux pays.

Les échanges commerciaux entre le Canada et l'Argentine ont augmenté mais ils n'ont pas encore atteint un niveau important.

En 1995, ils se sont élevés à 406 millions \$, ce qui représente une progression de 22 pour cent par rapport à 1994.

«Ce qui est encore plus impressionnant, c'est la croissance des investissements», a indiqué Art Eggleton, le ministre canadien du Commerce international.

Les investissements directs des compagnies canadiennes en Argentine atteignent à peu près 1 milliard \$ en 1995 et, selon M. Eggleton, ce montant a presque doublé au cours de la dernière année.

Mais l'Argentine ne se dit pas satisfaite et ne veut pas en demeurer là.

Ce pays sud-américain souhaite tirer profit de la compétence du Canada dans les domaines du pétrole, du gaz, de l'électricité, de la sylviculture, de l'alimentation, des services financiers et des mines, a rappelé M. Cavallo.

Inflation galopante

Le ministre argentin est à l'origine des nombreuses réformes qui ont abouti à la reprise économique qu'a connue l'Argentine cette décennie. Diplômé de Harvard, cet économiste est devenu le bras droit du président Carlos Menem depuis son accession au cabinet en 1991.

À l'époque, le pays était aux prises avec une inflation galopante qui a culminé à 5000 pour cent en 1990.

Aujourd'hui, a lancé M. Cavallo, le taux d'inflation est minime.

«Au cours des 12 derniers mois, il a

même été légèrement négatif. On peut maintenant parler d'un taux d'inflation nul en Argentine.»

Pourtant, ce n'est pas facile de vendre ce pays aux investisseurs.

L'économie argentine s'est heurtée à une récession en 1995. Le pays n'a pas atteint les objectifs financiers que lui avait fixés le Fonds monétaire international. La dette extérieure est en train d'augmenter. Et les investisseurs potentiels demeurent sceptiques.

Malgré tout, M. Cavallo est optimiste.

«Nous sommes satisfaits de l'évolution de l'économie argentine», a-t-il conclu.

Dow Jones Plonge

New York (Reuter)

Les valeurs américaines ont plongé hier matin, dans un marché qui juge inéluctable un durcissement de la politique monétaire de la Réserve fédérale après la statistique des créations d'emplois de juin. A 15 h 18, le Dow Jones affichait une baisse de 80,53 points (1,41 %) à 5622,49, non loin d'un plus bas de 5615,10. La clôture a été avancée à 17 h.

Chastenay, Gagné et associés
Arpenteurs-géomètres
2000, rue Notre-Dame, Sainte-Marthe-du-Cap, G8T 8B3
Au service des gens de la région 04, depuis 25 ans.
Téléphone: (819) 379-2577 Télécopieur: (819) 379-3435
Aucuns frais: 1-800-567-8630

Coup d'oeil boursier
Montréal-XXM: 2496,19 -13,68
TSE-300: 5062,79 -23,60
Dow Jones: 5588,14 -114,88
Dollar canadien (US Cents): 73,10 -0,47
Or (New York-US\$): 381,50 -0,80

Fonds de placements

Table listing various investment funds such as ABC Funds, Cap Research, Cross Rev, etc.

Table listing various investment funds such as oDyn Dividend, oDyn Euro, oDyn Far East, etc.

OXYGÈNE PRO-TECH INC.
902, rue Houssart, Cap-de-la-Madeleine, G8T 8P8
«Les professionnels au service de la technologie du soudage»
Michel Garneau, Réjean Ferron
Le meilleur rapport qualité/prix en produits de soudage
- VENTE - LOCATION - RÉPARATION
Tél.: (819) 694-7018 Fax.: (819) 694-4224

Pour mieux comprendre les fonds communs de placement
«Demandez notre brochure gratuite»
Vous y retrouverez les données fondamentales des fonds communs de placement dans un langage clair et simple.
225, des Forges, bureau 100, Trois-Rivières
379-3600 1-800-567-7996
membre F.C.P.E.

## Entre le président du conseil d'administration et le directeur général

## Le courant ne passait pas chez Hydro

**Rollande Parent**  
Montréal (PC)

■ Au lendemain du départ forcé du président-directeur général d'Hydro-Québec, Benoît Michel, il ressort des commentaires recueillis qu'il était bien connu que le courant ne passait pas entre le président du conseil d'administration Yvon Martineau et M. Michel.

Ce dernier était revenu en décembre 1995 à Hydro-Québec où il avait travaillé pendant 30 ans, jusqu'en 1993, tandis que M. Martineau était aux commandes depuis mars 1995.

«Le torchon brûlait depuis un bon bout de temps. Les deux hommes, chacun d'une très grande compétence, ne s'entendaient pas sur le devenir de l'entreprise», a-t-on indiqué à la Presse Canadienne sous le couvert de l'anonymat.

M. Martineau est ouvert aux marchés financiers, en connaît les règles du jeu et sait ce qu'il y a lieu de changer dans le mode de fonctionnement de la

société d'État tandis que M. Michel se situe davantage dans la ligne traditionnelle d'une société d'État, a-t-on expliqué.

À cette divergence de vue, il faut ajouter une différence de tempérament.

M. Martineau a l'habitude des milieux d'affaires et contrôle bien ses émotions. M. Michel est compétent en génie électrique et est doté d'un tempérament sanguin. «La chimie entre les deux hommes était difficile.»

M. Michel recevait un salaire annuel se situant entre 200 000 \$ et 225 000 \$.

**Johnson**

Interrogé à ce sujet, à Québec, le chef de l'Opposition Daniel Johnson a fait remarquer que M. Michel avait été choisi à l'unanimité par le conseil d'administration de l'entreprise en novembre 1995.

M. Johnson a dit se rappeler qu'à la commission parlementaire du prin-

temps dernier M. Benoît semblait plus au fait des dossiers d'Hydro-Québec que M. Martineau.

Il a été impossible de joindre, hier, le ministre d'État des Ressources naturelles, Guy Chevrette, celui-ci poursuivant sa visite de sites miniers dans le Grand Nord québécois.

Pour l'heure, la fonction de M. Michel est exercée par le vice-président exécutif aux finances et à la comptabilité, André Delisle.

M. Delisle hérite de cette tâche au moment où la société d'État doit faire en sorte d'assurer au gouvernement du Québec un bénéfice net de 516 millions \$ pour 1996. Pour ce faire, l'entreprise a estimé qu'elle devait réduire ses charges d'exploitation de 198 millions \$.

Avant même cette dernière demande, Hydro-Québec s'était engagée à effectuer des réductions de dépenses de 115 millions \$.

Uniquement au chapitre de ses coûts de main-d'œuvre, Hydro veut les

réduire de 52 millions \$. Des propositions de réductions relatives aux salaires, aux avantages sociaux et aux condi-

tions générales de travail sont en discussions avec les différents syndicats. ■

## carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

## REPRÉSENTANT TECHNIQUE demandé

pour visiter industries dans la Région 04. Clientèle établie. Produits de transmission et équipement industriel. Faire suivre curriculum vitae, à l'adresse suivante :

C.P. 1209  
Trois-Rivières, Québec  
Att. : M. le Directeur 447125

## Omer DeSerres inc.

La plus grande chaîne de magasin de matériel d'artiste et d'art graphique au Canada est à la recherche d'un(e) gérant(e) ainsi que d'employés à temps plein et partiel pour l'ouverture prochaine de sa nouvelle succursale de Trois-Rivières. Être dynamique, responsable et avoir une connaissance du matériel d'artiste serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Omer De Serres inc.  
DOSSIER 226  
334, rue Sainte-Catherine est  
Montréal (Québec) H2X 1L7  
Fax : (514) 842-4524 448108

Prestataires d'assurance chômage de Trois-Rivières et des environs

**TROUVER UN EMPLOI** 75% de placements en 4 mois  
c'est possible!

Formation intensive de 3 semaines  
Services gratuits

- Curriculum vitae
- Entrevue de sélection
- Contacts avec l'employeur

SÉANCE D'INFORMATION

30 juillet 1996 à 19h30 pour Trois-Rivières et les environs.

Le Club de Recherche d'Emploi  
Pour renseignements : Maurice/Bois-Francs  
(819) 370-3660

Sans frais : 1-800-267-3660 En collaboration avec votre Centre d'emploi du Canada 448109

## Recul des exportations de marchandises du Québec

Montréal (PC)

■ Les exportations internationales de marchandises du Québec ont diminué de 3,7 pour cent au premier trimestre de 1996 comparativement à la même période de 1995.

Cette baisse de 445,3 millions \$ ramène la valeur des exportations québécoises à 11,5 milliards \$, selon des données fournies par le Bureau de la statistique du Québec (BSQ).

Les ventes d'automobiles à l'étranger passant de 1,1 milliard \$ à 420,6 millions \$ représentent la raison majeure de ce recul. La réduction de la production à l'usine de General Motors de

Boisbriand explique une grande part de ce recul, a indiqué l'analyste Marcel Caron du Centre d'information et de documentation du BSO.

Outre dans le secteur de l'automobile, on a noté des baisses dans les exportations d'aluminium et de des alliages (-11 pour cent) ainsi que des avions (-4,7 pour cent).

Le recul des exportations a été atténué par une hausse des ventes de papier journal et d'équipements et matériel de télécommunications dont les exportations ont augmenté respectivement de 201,7 millions \$ et 86 millions \$.

Les ventes aux États-Unis de 9,4

milliards \$ représentent 81,1 pour cent des exportations du Québec.

Au chapitre des importations de marchandises au Québec, de janvier à mars 1996, elles ont diminué de 1 pour cent ou 10,1 milliards \$ par rapport au premier trimestre de 1995.

Les produits les plus touchés sont les ordinateurs (-177,6 millions \$), les automobiles (-150,9 millions \$) ainsi que les équipements de télécommunications (-99,9 millions \$).

En hausse de 3,1 pour cent, les achats aux États-Unis au premier trimestre de 1996 représentent 47 pour cent des importations québécoises contre 45,7 pour cent au cours de la même période de l'année précédente. ■

## Entre Petro-Canada et Norsk Hydro Alliance stratégique

St-Jean, T.-N. (PC)

■ Petro-Canada et Norsk Hydro ont annoncé hier la signature d'une lettre d'intention portant sur la formation d'une alliance stratégique à long terme leur procurant des occasions de poursuivre activement des activités d'exploration et de mise en valeur dans le bassin Jeanne d'Arc, au large de la côte sud-est de Terre-Neuve.

Cette entente permettra également à Petro-Canada de faire une entrée dans le secteur norvégien de la mer du Nord.

Cette alliance implique l'échange de certaines réserves pétrolières de Petro-Canada dans les Grands Bancs contre certaines réserves et propriétés productrices de pétrole et de gaz naturel de Norsk Hydro en mer du Nord. ■

## carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

## L'EXPERTE EN C.V.

Plus de 8 années d'expérience dans la création & la conception de C.V. personnalisés

371-5611 (Chantal Thibault) 448108

## CHEF COMPTABLE

Sommaire des tâches :  
- préparer les états financiers et les budgets ;  
- structurer un système d'inventaire et de prix de revient ;  
- voir au contrôle interne ;  
- faire le suivi des liquidités ;  
- produire des rapports au contrôleur corporatif.

La personne se doit de correspondre aux exigences suivantes :

Formation académique :  
- baccalauréat en sciences comptables ;  
- membre d'un ordre comptable (C.G.A., C.M.A., C.A.).

Expérience :  
trois (3) à six (6) ans d'expérience dans le secteur industriel ou manufacturier.

Connaissances particulières :  
- Windows ;  
- Excel ;  
- Acc Pac ;  
- Fortune 1000 ;  
- Autres.

Le bilinguisme serait un atout.

Les personnes intéressées par ce défi sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 juillet 1996 à l'adresse suivante :

C.P. 668  
Département 12 154  
Trois-Rivières, QC, G9A 5J6

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Notre entreprise offre des chances d'emploi égales à tous. 448113

## SIM

Le Service d'intervention sur mesure (SIM) du Collège Shawinigan est à la recherche d'un :  
Conseiller en développement organisationnel pour le secteur assurance qualité (Normes ISO 9000)

Sous la supervision du coordonnateur de ce secteur, vous aurez à accompagner les différentes organisations et entreprises dans leurs démarches ISO 9000, à susciter la collaboration et la participation des employés dans des interventions ; animer des sessions de formation et des ateliers de rédaction ; rédiger les procédures définissant les systèmes qualité.

Qualifications : baccalauréat en génie industriel ou dans une discipline connexe avec connaissances de la norme ISO 9000 ; expérience pertinente de 2 ans en consultation et / ou formation dans des domaines apparentés ; excellent français et connaissance de l'anglais. Une formation complémentaire en environnement serait un atout.

Depuis plus de 20 ans, le SIM s'est toujours démarqué dans ses interventions par une approche pratique et concrète qui s'appuie sur une solide compréhension des attentes d'une clientèle variée et ce, partout au Québec et ailleurs. Faire parvenir votre candidature accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 29 juillet 1996 au :

Service d'intervention sur mesure (concours ISO 9000)  
2263, avenue du Collège,  
Shawinigan (Québec) G9N 6V8  
ou par télécopieur : 819-539-1124 448104

## carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

## REPRÉSENTANT(E)S RECHERCHÉ(E)S

Planimage, une entreprise spécialisée en architecture et en production d'images reliées à l'architecture, est à la recherche de représentants pour visiter les entrepreneurs en construction.

NOUS RECHERCHONS UN(E) CANDIDAT(E) :

- autonome, dynamique et imaginatif ;
- capable de lire des plans d'architecture ;
- possédant une bonne connaissance du milieu de la construction ou étant présentement en contact direct avec des entrepreneurs.

Planimage offre une formation complète sur place.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au directeur du marketing à l'adresse suivante :

PLANIMAGE  
1570, rue Ampère, bureau 100, Boucherville, J4B 7L4  
(ou télécopiez-le au (514) 641-6688)

DATE LIMITE POUR ENVOYER VOTRE C.V. : LE 16 JUILLET 1996. PRIÈRE DE NE PAS TÉLÉPHONER.

## Cégep de Drummondville OFFRE D'EMPLOI électrotechnique

Le Cégep de Drummondville sollicite des candidatures dans le but de combler une charge d'enseignement à temps partiel en électrotechnique pour l'année scolaire 1996-1997.

Exigences :

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans la discipline.
- Bonne connaissance du français parlé et écrit.
- De préférence, formation en psychopédagogie et expérience de l'enseignement au niveau collégial.

Entrée en fonction le 19 août 1996.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir sa candidature avant le 5 août 1996 au :

Cégep de Drummondville  
Service des ressources humaines  
Concours ÉLECT  
960, rue Saint-Georges  
Drummondville (Québec) J2C 6A2 441087

## ENSEMBLE VERS LA QUALITÉ

## COORDONNATEUR D'ENTRETIEN

CHEMPROX CHIMIE INC., filiale commune et à part égale de l'Air Liquide S.A. et de Elf Atochem S.A., exploite à BÉCANCOUR une usine de peroxyde d'hydrogène d'une capacité annuelle de 30 000 tonnes métriques. Premier producteur de peroxyde d'hydrogène au monde à recevoir la certification ISO 9002, Chemprox a pour objectif de répondre, voire devancer les attentes de sa clientèle. Nous entreprenons actuellement une nouvelle phase pour doubler l'usine et désirons renforcer son service d'entretien.

Relevant du superviseur de l'entretien, vous ferez valoir vos quelques années d'expérience dans le domaine de l'entretien ainsi que vos excellentes habiletés pour la planification et l'organisation. Nous vous confierons la responsabilité de coordonner une équipe de techniciens chargés de voir à l'entretien et à l'amélioration des installations de l'usine afin de maintenir une production stable et continue dans un environnement de qualité totale. Dans notre contexte de croissance, vous serez responsable de l'élaboration du calendrier des travaux à effectuer lors des arrêts (deux par an). Vous participerez activement à la planification des travaux à être effectués ainsi qu'à l'élaboration des programmes d'entretien préventif et d'inspection des équipements. De plus, vous ferez part de vos recommandations quant aux problèmes chroniques d'entretien.

Vous êtes diplômé universitaire en génie chimique ou électrique ou technicien et avez acquis de l'expérience en encadrement. Couramment bilingue (français et anglais), vous privilégiez le travail d'équipe et savez faire preuve de créativité et d'initiative. La personne choisie aura avant tout le potentiel pour accéder à de nouveaux échelons et relever de plus grands défis à moyen terme.

Si vous êtes de ceux qui optent pour la qualité totale et que ce défi à notre usine de Bécanour vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence CC-96, au : Service des ressources humaines, Chemprox Chimie Inc., Siège social, 1250, boul. René-Lévesque O., bureau 1700, Montréal (Québec) H3B 5E6. Télécopieur : (514) 846-7750

**HQ CHEMPROX** Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. 902088



# Annonces classées

de 8h30 à 17h  
du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1801 Département des comptes 376-2501

101 Maisons de campagne 101 Maisons de campagne

**PRO-VEN INC.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



**LOUIS A. VEILLETTE**  
376-6552

**CHAMPLAIN :** bord du fleuve, résidence impeccable, garage isolé, piscine creusée, terrain 325 pieds de façade au fleuve. 145 000 \$. C'est à visiter.

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE :** rénovation, foyer (pierre) au salon, cuisine moderne, piscine, terrain double, etc. 79 500 \$ Bon achat.

**SAINT-MARTHE :** rénovation, coquette, planchers en bois franc, sous-sol, vue superbe, terrain borné au fleuve. 128 000 \$ négociable.

**CHAMPLAIN :** bord du fleuve, terrain 225 x 300 pieds, construction supérieure, foyer au salon, terrasse à l'étage, garage, vue imprenable.

**SAINT-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN :** résidence 1912, style conservé, plafonds et murs en lattes, 4 chambres, sous-sol, piscine creusée, site discret. 69 700 \$.

**SAINT-NARCISSE :** résidence en pleine campagne, très ensoleillée, armoires et planchers en chêne, taxes minimales. Vente rapide : 55 000 \$. Évaluation : 60 400 \$.

103 Propriétés commerciales

2 immeubles commerciaux, situés au Carrefour des autoroutes 30 et 55 à Bécancour, avec locataires 3-A, bon placement. Informations: 373-3222.

**AU 1908** Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre ou à louer. Idéale pour garage, atelier de réparation ou entrepôt, avec stationnement. 374-7914

**À vendre ou à louer** bâtisse 40x50, sur terrain 100x200, chauffée au gaz. 374-7642

**1795** boul. Jacques-Cartier, du propriétaire, maison 2 paliers, beaucoup d'inclus. 372-3860

**23** logements, bien situés, toujours tous loués. 379-3359

**2** triplex à vendre pour balance d'hypothèque et taxes. 374-6846

**2x8** logements, 350 000 \$ Trois-Rivières-Ouest, 1985, 4x3/4 et 4x4/4. 691-2274

**35 000\$** en bas de l'évaluation, 7 logements, rue Sainte-Julie. 112 300\$. 371-1338

**4 et 6** logements à vendre, construction 1993-1994, revenu intéressant, directement du propriétaire, très bien situés. 371-8457 (7 jours par semaine)

**55 900\$** Maisons neuves, garantie 5 ans, Mont-Carmel. Réservez: 379-7480

**62 900\$**, Terrasse Duvrigny, bungalow avec bois franc. Venez la voir. ARRIÈRE les Rivières, 3 paliers, aire ouverte, très confortable, changez votre décor, venez visiter cette propriété. 80 000\$. Sylvie Guioy, Groupe immobilier S.D.G. 373-8010

**66 000\$** À voir, Cap, Sainte-Bernadette, 18 rue Grenier, toiture 1994, 4 chambres, 2 salles de bains, près des services, taxes: 1300\$. 378-8503

**9 LOGEMENTS - CAP** Propre, rentable, tous loués, très peu comptant, financement. 373-5126

**À QUI LA CHANCE?** 945, Bernard, Trois-Rivières-Ouest, Joli split, semi-détaché, 4 paliers, sous-sol fini, garage, piscine, comptant requis minimum 5%, Court-Habec, courtier agréé, Paul-Yvon Lefebvre 378-5058

**À Saint-Paulin**, maison 5 1/2 pièces, 3 chambres, située près école, grand terrain 16 500pi<sup>2</sup>, 2 remises + grand hangar, électricité + plomberie refaites à neuf, chauffage électrique + bois, bon prix. 268-5072

**AUBAINE**, sous l'évaluation, 3 paliers, Pointe-du-Lac, terrain 161 x 100, 72 000\$ négociable. 377-2691

**AUBAINE** 3x5 1/2, situés rue Sainte-Angele, très bien entretenus, prix ferme 42 500\$. 819-472-4358

**AU** prix de 109 000\$. Construction Julien Matteau, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, sous-sol fini, abri d'auto double. Après 18h: 379-5573

**BEAU** grand domaine, situé Saint-Étienne-des-Grès, vendu avec terre à bois, endroit retiré.

**POINTE-DU-LAC**, bungalow 60 000\$ négociable, situé près écoles, taxes minimales. SAINT-SÉVÈRE, joli bungalow, très propre, 65 000\$.

**SAINTE-GENEVIÈVE**, face à la rivière, joli cottage 3 chambres, autre bâtisse (24 X 24 pi) commerciale. 49 500 \$.

104 Propriétés à vendre

**BORD** du fleuve, Pointe-du-Lac, en bas de l'évaluation. Après 16h: 377-5305

**BORD** du fleuve, Résidence principale ou secondaire, 1252 Notre-Dame, Champlain. Site exceptionnel, 31 180 pi<sup>2</sup>, bungalow 29 x 40, brique et Canexel, 8 pièces, toit cathédrale, sous-sol, au prix de l'évaluation (156 200\$), pour vente rapide. 819-376-4555

**BUNGALOW** avec garage: 6 pièces, salon, salle à manger, 3 chambres, cuisine, salle de bains, terrain 83 X 315. 377-1371

**BUNGALOW** sur grand domaine, entièrement clôturé, plusieurs possibilités de revenus, zonage chenil et commercial. 693-4639

**CAP**, Sainte-Bernadette, bungalow 26x48, 4 côtés brique, abri d'auto, 5 1/2 pièces, sous-sol semi fini, terrain 75x100, remise 12x20, 65 000\$ négociable. 374-9715

**CAP** du propriétaire, secteur recherche construction 1990, style cottage, 3 + 1 chambres, bain tourbillon, grand garage, planchers bois franc. 693-4184

**CAP** Triplex, 2 x 4 1/2 et 1 x 5 1/2, 59 500\$. 379-6252

**CÔTE** fleuve, Sainte-Marthe, cottage, grand terrain, prix en bas de l'évaluation. 373-5890, 514-836-7608

**DUPLEX** avec 3 bachelors, bien situé, bon revenu. 378-7972 ou 532-2667

104 Propriétés à vendre

**Inter-Québec**  
JEAN-YVES JULIEN  
Agent immobilier affilié  
**AUBAINE**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

**104 Propriétés à vendre**  
SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE, ancestrale impeccable, bois franc, bibliothèque, foyer, terrain 36 063 pi<sup>2</sup>. Occasion à saisir : 88 000 \$ pour vente rapide. Inter-Québec (418) 268-3000

104 Propriétés à vendre

**DU** propriétaire, bungalow 6 1/2, 2370 rue Lajoie, Trois-Rivières, abri d'auto, grand terrain, près des écoles primaires, secondaire et cégep. prix d'évaluation: 374-8354 ou 377-1630

**DU** propriétaire, bungalow impeccable, entrée split, sous-sol fini, grand terrain, abri d'auto, près de la polyvalente et université. 3955 Savard, Trois-Rivières. 376-4641

**DU** propriétaire, Sainte-Marthe, 4 côtés brique, 28x36, grand 20x30 chauffé, 76 500\$. 373-8915

**GRAND** duplex rénové, piscine creusée, beaucoup d'extra. 374-0452

**JUMELLE** 1993, Trois-Rivières-Ouest, 66 500\$. 693-2684

104 Propriétés à vendre

**INCROYABLE** Trois-Rivières-Ouest, maison 6 paliers, garage, verrière, terrain paysager, armoires stratifiées, 4 chambres, 3 salles de bains, bain japonais, foyer, chambre de cèdre, 200 000\$ à vendre 138 000\$. 378-0556, page: 691-8167

**LAC ÉDOUARD** faut vendre: cause maladie, prix réduit, résidence près du lac, 7 appartements, 1-819-653-2018

**MAISON** 1984, en pierre taillée, située Saint-Thomas-de-Caxton, 32x46, garage 20x28, 3 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne, terrain 51 000 pi<sup>2</sup>. Marie Josée ou Denise: 514-886-5583

**MAISON** à vendre, Pointe-du-Lac, coin tranquille, piscine creusée, vente rapide, cause séparation. 377-2839

104 Propriétés à vendre

**MAISON NEUVE À VENDRE**  
PAR LE PROPRIÉTAIRE  
225, Léon-XIII, Nicolet  
Terrain 43x132 pi (secteur commercial), maison 26x40 pi, 2 grands 4 1/2, brique rose, toiture en tôle grise, 2 échoueurs d'air, climatiseur, aspirateur central, tapis et stores ventilés inclus, cours asphaltés, 2 garages fins en ciment, porte électrique et neuve. Idéale pour professionnel avec bureau ou pour maison d'hébergement.  
Maison : décès (vente par la succession)  
Vente sur rendez-vous: 819-293-4225 - 819-471-3092

**MAISON** avec abri d'auto, Trois-Rivières-Ouest, rue Lacourrière, 2 minutes autoroute 55, grand terrain, sous-sol fini, plus 2 salles de bains, stores et lave-vaisselle inclus. Du propriétaire 370-7383

**MAISON** en construction, 49 500\$, 4925 Chebourg, Trois-Rivières-Ouest. 370-4886

**MAISON** jumelée, Domaine du Bois, 7439, rue Hector-Héroux, 61 000\$. Construction Roland Beauchêne, 694-1098

**MAISON** jumelée, 57 900\$, Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Chaîné inc. 370-7814

**MAISON** jumelée, 63 500\$, 815 rue Broseau, Trois-Rivières-Ouest. Construction André Roussau, 694-7544

**MAISON** jumelée, Magnifique cottage jumelé victorien, Domaine du Bois, 685 Marie Drouet, Les Entreprises Chaîné inc. 370-7507, 370-0119.

**MAISON** jumelée, Secteur Les Terrasses, maison luxueuse, architecture personnalisée, Les Constructions Leveseur inc. 378-5533

**MAISON** jumelée, Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit. D.M. Turcotte inc. 373-2814

**MAISON** modulaire à Nicolet, vue sur le lac Saint-Pierre et le fleuve 32 000\$, avec location de terrain 65x200, pour 70\$/mois comprenant un garage. Claude: 819-225-4724, 225-4126

**MAISON** neuve, 3-4 ou 5 chambres, terrassement, 5055 Chebourg, Trois-Rivières-Ouest. 86.000\$. 370-4886

**MAISON** neuve, à vendre ou à louer, 220, 14e rue Sainte-Marthe. 373-7226, 691-6499

**MAISON** neuve, terrain 8500 pi<sup>2</sup>, 2 étages victorien avec garage, 3 chambres, 2 salles de bain, secteur Masse, 117 500\$, rabais de taxes disponible. 691-1537

**MAISON** neuve unifamiliale (pas jumelée) 78 500\$ taxes incluses, Dargis Construction 370-4886.

**MAISONS** jumelées à vendre, site au 1425, 1435 rue Ledoux, Trois-Rivières-Ouest, à partir de 61 500\$. Possibilité d'achat sans comptant, si qualifié. Visitez sur rendez-vous au 819-691-3121. Visite libre le samedi de 13h à 16h, dimanche de 14h à 16h. Maison garantie A.P.C.H.Q. Livres immédiatement.

**MASKINONGE** à vendre ou louer, grand 5 1/2, tout brique, près du village, paysager. 228-4155

**OUVERT AUX VISITEURS**  
MAISON MODÈLE  
1175 Lamy, Cap, dimanche 14h à 17h, plusieurs terrains disponibles et maisons à partir de 76 000\$; terrain, maison et taxes municipales inclus. Secteur de choix, Paul Dargis, Construction Les Tourelles Ltee, 694-0407

**PRÈS GALERIES DU CAP**  
Bungalow impeccable, 5 chambres, 2 salles-de-bains, climatiseur au mur, aspirateur central, terrain paysager, clôturé, beaucoup d'inclus. 374-1061

**SAINT-ALEXIS-DES-MONTS** maison 7 ans, aire ouverte, 3 chambres, 2 salles de bain, beaucoup d'espace de rangement, garage 20x30 isolé, terrain 2 acres, près lac Saccaconi. 819-265-3020

**SAINT-NARCISSE**, maison 30x40 avec garage, 4 côtés brique, rue Girard, prix sous l'évaluation. 418-328-3663, 373-8026

**SAINT-STANISLAS** jolie maison 28x28 avec garage, près de la rivière, 39 500\$. 418-362-2552

**SHAWININGAN** Sud 1880, 17e Avenue, cottage 1 1/2 étage, 8 pièces, garage, terrain 12 200 pi<sup>2</sup>, pas de voisin arrière, près arène et école, 691-6441

**SHAWININGAN** 18 logements, revenu 96 180\$. prix 400 000\$. 4 1/2 et 5 1/2, occupés à 97%, très beau site boisé avec piscine, peu s'acheter avec 10% de comptant, également 32 logements, revenu 172 080\$, prix 730 000\$, construction 1980, excellent couple de concierges résident, 1-800-461-3770

**SOUS** évaluation, grande maison luxueuse, près Les Rivières. 693-2769

**TRIPLEX** rue Chapleau, Cap, rez-de-chaussée libre à l'acheteur, 97 000\$. 378-3452

**TROIS-RIVIÈRES**, joli cottage, 79 000\$, taxes minimales. Hervé Gauthier Re/Max de Francheville, 373-7140.

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**, Terrasse de l'Érablière, 3705 Lelièvre, maison à paliers, 3 chambres, faut voir. 376-5623

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST** 5 chambres, 2 salons, 2 salles-de-bains, garage double, piscine creusée, au prix de l'évaluation 117 500\$. 693-2299, 694-6516

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST** Terrasse Duvrigny, cottage 10 1/2 pièces, dans rond point, près d'une école, secteur recherche. 373-4700.

**TROIS-RIVIÈRES** maison 18 appartements, indépendants, bon revenu. 379-8562

**VILLAGE** Saint-Célestin, cottage 2 étages, rénové, planchers bois franc, très grand appartement, avec garage, situé centre du village, 78 000\$. Réjean Labarre courtier agréé, 819-751-6262

**YAMACHICHE**, immeuble de 6 logements répartis sur 3 bâtisses, rénovés, tous loués, bons revenus. 228-8444, 228-4567

**Vous-avez-acheter un prix?**  
Porte 8x7 296\$  
Offrez-vous donc aussi les services d'un professionnel.

**PORTES DE GARAGE VAILLANCOURT**  
Établie depuis 1987

- RÉSIDENTIELLES
- COMMERCIALES
- INDUSTRIELLES
- QUALITÉ
- SERVICE
- PRIX

**SERVICE URGENCE 24 HEURES** ESTIMATION GRATUITE

Appelez à frais virés (819) 752-2244  
Tél.: (819) 752-5040  
Fax.: (819) 752-9726

Laissez-nous le soin de bien vous servir

**NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE DE 54 UNITÉS**

**LES ENTREPRISES CHAÎNÉ INC.**

**COTTAGES JUMELÉS HAUT DE GAMME**

POSSIBILITÉ DE GARAGE

**LES VILLAS DU BOISÉ PHASE II**

**PHASE I 54 UNITÉS, TOUTES VENDUES**

**À TROIS-RIVIÈRES**  
• Site exceptionnel  
• Terrain boisé  
• Beaucoup d'inclusions

6855, Marie Drouet  
OUVERT TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES  
Tél.: 370-7507 ou 376-0119

**Construction D.M. Turcotte**

**42 ANS D'EXCELLENCE**

**OUVERTES AUX VISITEURS**

Samedi et dimanche de 13h30 à 16h30. Tous les jours sur rendez-vous.

**5 MODÈLES DE JUMELÉES dans 2 secteurs**  
DOMAINE DU PONT Trois-Rivières-Ouest 1900 Ledoux, par Marion  
JARDIN JOLIBOURG Trois-Rivières par le boul. Parent

**COTTAGES HAUT DE GAMME**  
• 6040 Laflamme • 5985 Laflamme  
Trois-Rivières-Ouest

Nous construisons aussi sur votre terrain et aussi selon vos propres plans.

Une qualité qui se voit! 373-2814

100 IMMOBILIER

**BIEN** située, 8 pièces, intérieur surprenant, patio, garage, prix réduit. 297-2366

# Le chef des peacekeepers espère que la communauté mohawk fera pression sur le conseil de bande Joseph Montour souhaite être réintégré

Lia Lévesque  
Montréal (PC)

■ Frustré d'avoir été congédié par le conseil de bande de Kahnawake, le chef des peacekeepers Joseph Montour a tenu à donner sa version des faits, hier, espérant que la communauté mohawk fera pression pour qu'il soit réintégré à son poste.

M. Montour a rencontré la presse à Montréal hier, en compagnie de son avocat Me Daniel Rochefort, pour faire entendre son point de vue concernant son congédiement, à la suite du combat extrême d'avril dernier.

Cette destitution du chef de police par le conseil de bande est contraire à la recommandation d'un comité de discipline, dont les membres avaient pourtant été nommés par le conseil de bande. Le comité recommandait de le réintégrer dans ses fonctions.

En se faisant ainsi entendre, M. Montour espère «sensibiliser» la communauté mohawk de Kahnawake qui, à son tour, ferait pression sur le conseil de bande pour qu'il soit réintégré dans ses fonctions de chef de police.

M. Montour a été congédié mercredi dernier. Auparavant, le conseil de bande avait vainement fait «pression»

sur lui pour qu'il démissionne ou accepte une mise à la retraite hâtive, rapportait M. Montour. On lui demandait également, dans ces offres, de s'abstenir de commenter publiquement les faits entourant son éventuel départ.

Le chef des peacekeepers estime n'avoir rien à se reprocher et a donc refusé.

Je n'ai fait qu'appliquer la loi, conformément à l'entente tripartite sur la police, rappelait M. Montour en anglais.

### Plusieurs raisons

Le porte-parole des communications pour le conseil de bande, M. Don Patrick Martin, présent à la conférence de presse de M. Montour et de son avocat hier, affirmait que M. Montour a été démis de ses fonctions à cause d'une série d'actions qu'on lui reproche, et non seulement à cause des arrestations qui ont suivi le combat extrême. M. Martin ne pouvait cependant préciser quels reproches on lui adressait.

Le conseil de bande estimait également que la confiance en M. Montour n'était plus là et qu'un tel lien de confiance est nécessaire entre la population et son chef de police.

## À Kanesatake et à Kahnawake

# Les citoyens aux urnes

Sarah Binder  
Montréal (PC)

■ Les résidents Mohawks de Kahnawake et de Kanesatake sont appelés aux urnes aujourd'hui. À Kahnawake, il s'agit de choisir un nouveau conseil de bande, alors qu'à Kanesatake, il faut élire un successeur à Jerry Peltier.

À Kanesatake, une nouvelle génération de leaders tente de surmonter les divisions résultant de la crise d'Okla de 1990, tandis que le grand chef Joe Norton, de Kahnawake, devrait aisément se maintenir en place dans les fonctions qu'il occupe depuis 1980.

À Kanesatake, 1455 personnes peuvent exercer leur droit de vote en vue de choisir celui qui remplacera Jerry Peltier, qui a démissionné en mai dernier à la suite d'allégations de corruption et de mauvaise gestion du conseil de bande.

«Nous devons rétablir la fierté et la dignité», a déclaré James Gabriel, âgé de 30 ans, qui a assumé l'intérim et a joué un rôle-clé dans le départ de Jerry Peltier.

Deux autres candidats sont également dans la course, mais le seul qui pourrait craindre M. Gabriel s'appelle Clarence Simon, âgé de 47 ans.

Ce dernier était chef du conseil de bande jusqu'à ce qu'il soit chassé par le clan des mères traditionalistes quelques mois avant que n'éclate la crise entre les Mohawks et les forces de l'ordre à l'été 1990. L'été dernier, les électeurs lui ont préféré Jerry Peltier, par une mince majorité de moins de 30 voix.

À Kahnawake, le seul rival de Joe Norton s'appelle Frank Mel Jacobs, un traditionaliste dont le seul engagement semble être son opposition à l'entente signée l'an dernier à propos des peacekeepers.

Les 4300 électeurs pouvant exercer leur droit de vote à Kahnawake doivent également choisir 11 membres du conseil de bande parmi les 23 candidats en lice.

Durant la campagne électorale, James Gabriel a choisi de parler surtout du thème de la sécurité à Kanesatake, faisant valoir la nécessité d'adopter une approche nouvelle pour régler les nombreux problèmes sociaux et économiques.

Selon Pierre Trudel, un anthropologue qui est spécialiste des questions autochtones, James Gabriel incarne un courant d'ouverture et de coopération avec le gouvernement du Québec.

«Peltier incarnait la ligne dure: pas de dialogue, pas de reconnaissance. Avec Gabriel, le nouveau conseil veut améliorer l'image que les Québécois ont de Kanesatake, qui est très négative», dit-il.

S'il ne veut pas se prononcer sur l'issue du scrutin à Kanesatake, M. Trudel se dit par contre assuré que M. Norton l'emportera facilement à la tête de Kahnawake.

«Il est perçu comme celui qui est capable de trouver un compromis entre les différentes tendances», explique-t-il.

Être victime d'un acte criminel entraîne un tas d'ennuis. Vous avez besoin d'aide et de réconfort, il suffit de vous adresser chez-nous.

**CAVAC**  
Centre d'aide aux victimes d'actes criminels  
373-0337

Les services sont entièrement gratuits et la confidentialité est assurée  
Un appui réconfortant!

M. Montour croit plutôt que le conseil de bande a été «insulté» de la recommandation du comité de discipline de le réintégrer dans ses fonctions, après que le conseil de bande l'eut suspendu, le 29 avril. Le conseil de bande «ne pouvait pas avaler cette décision», résume-t-il, et a plutôt tenté d'acheter son départ.

Pour le moment, M. Montour n'a pas demandé à son avocat d'entreprendre un recours au civil, ce qui n'est ce-

pendant pas exclu, plus tard. Il souhaite d'abord que cette controverse se règle «à l'interne», grâce aux pressions de la communauté mohawk sur le conseil de bande.

Me Rochefort indiquait que dans une telle éventualité, il plaiderait le congédiement injustifié de M. Montour, en invoquant un article de la Loi de police qui stipule que pour destituer un chef de police, une municipalité doit avoir de bonnes raisons et les prouver.

Tout ce débat se déroule sur fond d'élection, puisque les Mohawks de Kahnawake doivent élire leurs représentants en fin de semaine.

M. Montour se défend bien de faire de la politique et ne tient pas à ce que sa cause devienne un enjeu de la campagne électorale.

M. Montour travaille depuis 23 ans au sein de la police. Il est peacekeeper à Kahnawake depuis 1982 et chef depuis juin 1988. Il est âgé de 50 ans.

## L'EXPO... FOLLEMENT RIGOLO

**SAMEDI 6 JUILLET**  
**LINDA LEMAY**

**DIMANCHE 7 JUILLET**  
**GEORGES HAMEL**



**JOURNÉES DE L'ENFANT**

**LUNDI 8 JUILLET**  
**JEUDI 11 JUILLET**  
de 12h à 17h

Entrée gratuite de 0 à 12 ans

Magèges gratuits de 12h à 13h

Olympiade Fort Boyard  
Prix aux gagnants  
Ateliers masques d'animaux

**FESTIVAL DE DANSE**

Dimanche 7 juillet de 14h à 23h

Roger et Hélène Picard et 500 couples de danseurs en compétitions et en spectacle

**JUGEMENT D'ANIMAUX**  
tous les jours



**LE GRAND CIRQUE au Stade**

**CASINO - ARGENT \* MAGÈGES \***

**JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR**  
(carte soleil)

**MARDI 9 JUILLET**

ENTRÉE À DEMI-PRIX

Spectacle de Jean Faber  
Danse de ligne animée.

**DÉFILÉ DES CHEVAUX**  
dans la Grande Allée suivi au Colisée du concours de chevaux attelés

18h30 les 11-12-13 juillet  
13h30 le 14 juillet

**DU LUNDI 8 AU DIMANCHE 14 JUILLET**

18 REPRÉSENTATIONS SPECTACULAIRES

**TOUS LES JOURS**

**SALON AGRO-ALIMENTAIRE**

**SALON COMMERCIAL**

**CASINO Permis no**

84559 - 96	84560 - 96
84557 - 96	84561 - 96
84558 - 96	

INFO-ACTEL 378-1212

**DU 5 AU 14 JUILLET**

# LE RENDEZ-VOUS DE LA FAMILLE

# Windstar GL 96

**339\$** par mois

Location de 24 mois  
TRANSPORT INCLUS

Avec mise de fonds de 2 955\$. Première mensualité et dépôt de sécurité de 400\$ exigés. Immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. Des frais de 0,08\$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

Offerte avec le groupe d'équipements préférés 357A:

- ◆ Moteur V6 de 3,8 litres, 200 chevaux
- ◆ Freins assistés avec ABS aux 4 roues
- ◆ Climatiseur
- ◆ Vitres électriques et verrouillage électrique des portes
- ◆ Radio AM/FM stéréo cassette



À partir de **21 495\$**

Immatriculation, transport (875\$) et taxes applicables en sus.  
Remise de 1 000\$ du fabricant incluse.  
TPS et TVQ sur le plein prix d'achat avant déduction de la remise.

Aussi disponible avec le groupe d'équipements préférés 351A.

## Viva la famille!

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750\$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.



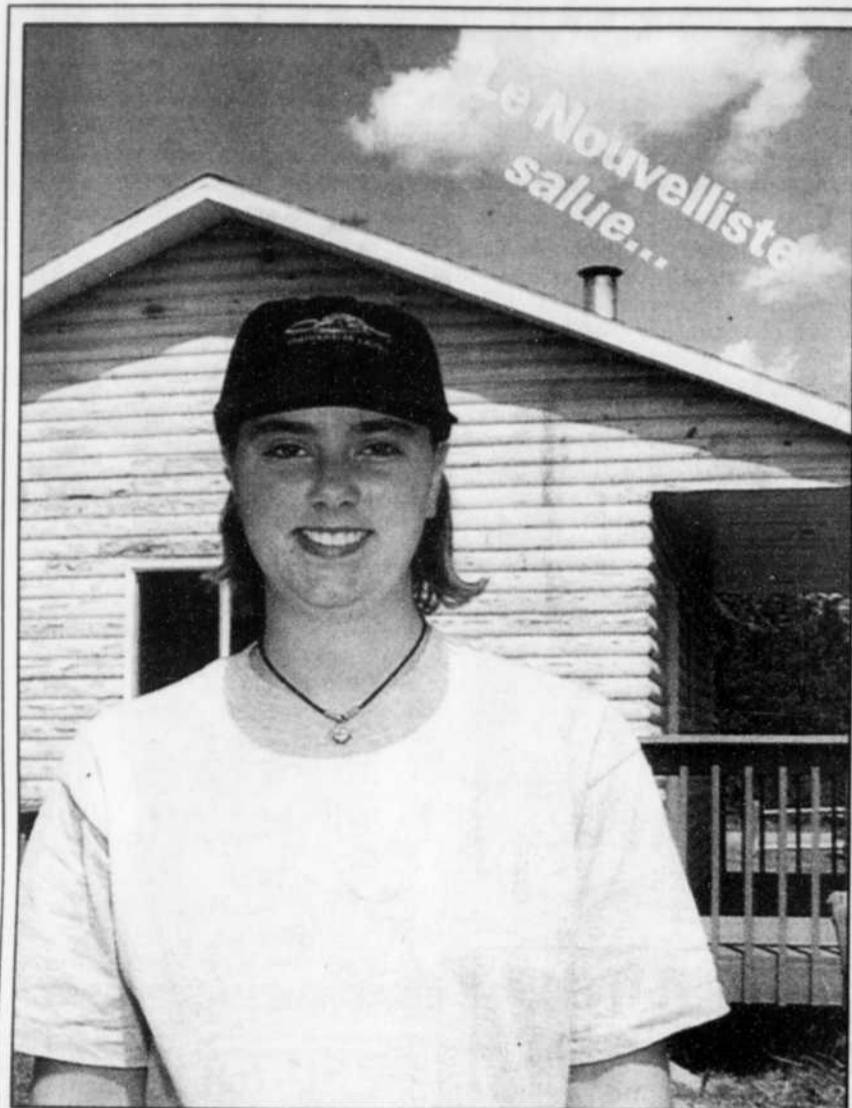
**FORD**

**Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury**



**MERCURY LINCOLN**

# Un air d'été



Carolyn Aubin, de Saint-Grégoire, préposée à l'accueil au Parc de la rivière Gentilly. (Photo Marcel Aubry)



(Image-Média: Alain Bédard)

## La Foire Trott'Art

Pour célébrer sa douzième année d'existence, la Foire Trott'Art du boulevard Sainte-Madeleine au Cap-de-la-Madeleine s'associe à la Fédération des gardes paroissiales qui tiendra cette année son 50e ralliement au Cap-de-la-Madeleine. Plus de 1000 participants et 50 corps invités. La foire se tiendra cette année du 11 au 14 juillet. Dans l'ordre habituel, le maire de Cap-de-la-Madeleine, M. Alain Croteau, le président de l'Association Promenades Sainte-Madeleine, M. Cyrille Côté, Mme Francine Paré, de Chaussures Alexandre, le président du ralliement des gardes paroissiales, M. Jean-Louis Bordeleau et le président de la Fédération des gardes paroissiales du Canada.

## Festival

### Festival Mondial de Folklore 6 juillet

9 h à 16 h (samedi et dimanche): Stage aux rythmes du monde; pour les 6-8 ans, des activités permettant aux enfants d'explorer le monde dans toute sa splendeur.

14 h: «Carrousel du printemps»: Belgique, Pays Basques, Brésil, Chypre, Djibouti, Bouriatie

20 h: Le Défilé International  
En cas de pluie, un spectacle additionnel est prévu à 20 H au Centre Marcel Dionne (port du macaron obligatoire) et le défilé sera reporté au dimanche 7 juillet à 14 H.

### 7 juillet

20 h: «Carrousel d'été»: Île de la Réunion, Italie, Mexique, Sri Lanka, Croatie, Rép. Tchèque

20 h: «Coup d'oeil sur le monde»: Pays Basques, Équateur, Bulgarie, Brésil.

## Travaux routiers

### Pont de la rivière Champlain

Transport Québec avise les usagers que des travaux de réfection du pont enjambant la rivière Champlain, dans la municipalité de St-Luc-de-Vincennes sur la route 359, se dérouleront du 8 juillet au 24 août 1996. La nature des travaux entraînera la fermeture d'une voie sur deux pendant toute la durée des travaux. La circulation se fera en alternance et sera dirigée par des feux de circulation. Les travaux se feront de 7 h à 18 h, du lundi au vendredi. ●

## Indices de feu

Réservoir Gouin	modéré
Mauricie-Mastigouche	bas
Bas Saint-Maurice	bas
Bois-Francs	bas
Haute-Mauricie	bas
Feux actifs au Québec	34
Total de la saison	808

## L'AUTO Solera

Le Nouvelliste

Collaboration GARAGE CHARLES TURCOTTE ET FILS

### GAGNANT(E)S D'UN PLEIN D'ESSENCE

SEMAINE DU 24 AU 29 JUIN 1996

Huguette Cyrenne BECANCOUR  
Pauline St-Arnaud TROIS-RIVIERES  
Claude Chaussé CAP-DE-LA-MADELEINE  
Thérèse Labissonnière CHAMPLAIN  
Irène Georgeff GRAND-MÈRE  
Micheline Bouchard TROIS-RIVIERES-OUEST

## Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

### Aujourd'hui

max 20  
min 14  
préc. 20%

### Humidex

22

vents NO 15 km/h

### Indice UV

BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ

60 30 20 15

temps d'exposition

### Demain

24  
11  
préc. 30%

### Lundi

24  
14  
préc. 70%

### Mardi

25  
15  
préc. 40%

### Mercredi

26  
14  
préc. 40%

### Au Québec

Baie-Comeau	Ave	17/11
Barrage Gouin	Var	20/8
Chibougamau	Var	20/8
Chicoutimi	Ave	19/10
Gaspé	Ave	22/12
Îles de la Mad.	Var	19/13
Joliette	Ave	21/13
La Grande	Var	17/6
La Malbaie	Nua	20/12
Maniwaki	Sol	23/10
Québec	Ave	21/11
Rimouski	Ave	19/12
Rivière-du-loup	Nua	20/12
St Georges	Ave	21/11
St-Hubert	Sol	22/16
St-Hyacinthe	Sol	23/16
St-Jean	Sol	22/16
St-Jérôme	Sol	23/15
Sept-Îles	Plu	16/12
Sorel	Ave	21/13
Valleyfield	Sol	23/16
Victoriaville	Var	19/11

### Au Canada

Calgary	Sol	22/8
Charlottetown	Nua	23/14
Cornwall	Sol	24/13
Edmonton	Ave	17/10
Halifax	Var	20/12
Kamloops	Sol	28/11
Ottawa	Sol	24/13
Régina	Var	25/11
Saskatoon	Ave	18/11
Saint John	Nua	17/13
St. John's	Var	22/10
Toronto	Var	27/15
Vancouver	Sol	22/11
Victoria	Sol	22/9
Windsor	Sol	29/17
Winnipeg	Sol	25/15
Whitehorse	Nua	20/14
Yellowknife	Sol	23/7

### Le monde

Amsterdam	Deg	19/13
Athènes	Sol	33/24
Beijing	Sol	30/22
Bruxelles	Sol	18/11
Buenos Aires	Sol	13/2
Hong Kong	Nua	29/26
Jérusalem	Sol	32/22
Lisbonne	Sol	21/15
Londres	Ave	21/10
Los Angeles	Sol	34/19
Madrid	Sol	31/15
Mexico City	Nua	24/12
Moscou	Var	25/12
New Delhi	Sol	31/25
New York	Var	32/19
Paris	Sol	20/11
Port-au-Prince	Sol	33/25
Rio	Sol	13/2
Rome	Sol	28/15
Tokyo	Sol	30/23

### À la plage

Atlantic City	Sol	29/19
Cape Cod	Sol	32/19
Daytona Beach	Sol	31/17
Fort Lauderdale	Var	32/26
Hampton Beach	Sol	32/19
Kennebunk Port	Var	31/16
Miami	Var	32/26
Myrtle Beach	Var	32/23
Old Orchard	Var	31/16
Orlando	Ora	32/24
Plattsburg	Ave	25/17
Tampa	Ora	32/26
Virginia Beach	Var	28/21
West Palm B.	Var	32/26
Wildwood	Sol	29/19

### Les marées

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
00h30	2.0	01h20	1.6
09h05	1.2	10h30	1.4
12h50	2.2	13h45	1.6
21h50	1.1	23h20	1.3

### Soleil

5h06 - 20h45

### Phases de la lune

07 jul 15 jul 23 jul 30 jul

### Almanach

Max Normal	26°
Min Normal	13°
Max Record 1976	32°
Min Record 1977	7°

## MÉTÉO MARINE

### LAC ST-PIERRE

VENTS DE RIVE

Ce matin Sud-ouest à 8nds  
Cet après-midi Nord-ouest à 8nds

HAUTEUR DES VAGUES

Ce matin 0.5-1m  
Cet après-midi 0-0.5m

© INFOMÉDIA/MÉTÉO

## Automarines Paul Doucet

SEA-DOO

LOCATION VENTE ET SERVICE / SEA-DOO ET JET-BOAT

DE SEA-DOO SAINTE-GERTRUDE 297-2931 SHAWINIGAN 539-8060

## MÉTÉO AGRICOLE

MétéoMédia

VENT Nord-ouest à 15 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 7h50min

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE Nul

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE Aujourd'hui 12 Cette saison 687

	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
	12	14	15	15

INDICE D'ASSÈCHEMENT

Bas Modéré Élevé

© INFOMÉDIA/MÉTÉO

## Peinture Laurentide

À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...

Beige Panama Bahamas  
Rose étrusque Andalousie

## GENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

NICOLET (819) 293-4441

## ROLLAND CLÉMENT ET FILS INC.

SAINT-AURICE (819) 376-3877

### SARCLEURS - MACHINES À FOIN

Financement à compter de 3,9% / 36 mois

1995 Case Corporation  
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case

# Pourquoi pas un jardin d'eau?

L'entretien est plus facile qu'on le croit

Montréal (PC)

Le jardin d'eau : c'est une idée que nous apprivoisons lentement, car après tout, notre pays c'est l'hiver. Et pour la plupart d'entre nous, c'est la ville. Mais quelle idée merveilleuse! Dans un petit jardin ordinaire, au cours de la belle saison qui dure tout de même quelques mois, on peut se reposer en écoutant le glouglou d'un jet d'eau, on peut se perdre dans la contemplation des nymphéas (qu'on appelle plus souvent nénuphars) comme le peintre Monet dans son domaine de Giverny.

Ceux qui ont un grand jardin de banlieue peuvent, comme le peintre impressionniste, prévoir un petit pont japonais enjambant une cascade en pente douce, dans laquelle on verrait se prélasser des poissons exotiques.

Mais, direz-vous, ça coûtera une fortune, ça demandera un soin constant, et ça prendra tellement d'espace qu'il n'en restera pas pour le petit coin de repos d'où l'on admirerait le chef-d'oeuvre!

Que non, que non! Écoutons les «experts» qui, depuis neuf ans, installent dans les parcs publics et les jardins privés de tout petits bassins aussi bien que d'impressionnantes cascades. Des gens qui nous disent qu'un jardin d'eau n'est pas si fragile, pas si cher, que ça n'exige pas tant d'espace ni tant d'entretien. On peut l'installer en 24 heures, sans bouleverser votre vie ni votre terrain. C'est creusé à la main, à une profondeur de 18 à 24 pouces, c'est recouvert de membranes de vinyle et entouré d'un muret décoratif, qui sert d'ancrage à la toile. Quant aux plantes, une fois qu'on les connaît, c'est gagné!

## Les plantes en équilibre

La plage Doré, dans l'île Notre-Dame, à Montréal, nous a familiarisés avec le concept des plantes qui oxygènent, qui filtrent, qui permettent de maintenir une eau saine sans avoir recours aux produits chimiques. C'est tout aussi vrai pour un petit bassin que pour une plage publique, comme l'explique le catalogue de A fleur d'eau, une entreprise fondée en 1987 à Stan-



Un jardin d'eau peut être très simple ou encore très élaboré comme celui aménagé à la Pépinière Cormier, de Saint-Louis-de-France.

bridge-East, dans les Cantons de l'Est, par Danielle Bilodeau et Robert Lapalme.

«Le concept du jardin d'eau est tout simple: un bassin, de l'eau, des plantes aquatiques et des plantes de lieux humides. Ce sont les plantes qui font tout le travail d'oxygénation et d'épuration pour conserver une eau propre, saine, vivante et limpide.» Pour y arriver, il faut respecter le ratio de plantes selon la surface du bassin. Un ratio qui varie selon qu'il s'agit de plantes submergées, de plantes à feuilles flottantes, de plantes entièrement flottantes, ou de celles qui entourent le bassin, en milieu humide. Chacune a un rôle à jouer, y compris celui de couper la lumière qui ferait proliférer les algues.

Que reste-t-il à faire au jardinier? Il doit prévenir l'accumulation des déchets polluants au fond du bassin, contrôler la quantité de nourriture donnée aux poissons, ramasser occasionnellement les feuilles mortes, ajouter des bactéries à l'eau une fois par semaine, pour l'aider à se régénérer.

Les mêmes méthodes permettraient de redonner vie à un vieux étang, de sorte qu'on pourrait même s'y baigner sans crainte.

## L'arrivée de l'hiver

Arrive l'hiver, il faut protéger son investissement. Comme dans un jardin en pleine terre, il y a une certaine proportion de plantes annuelles, qui ne passeront pas l'hiver, d'autres qui renaîtront au printemps.

L'entreprise À fleur d'eau développe depuis neuf ans des plantes rustiques pour bassin de 60 cm de profondeur (deux pieds), qui survivent bien jusqu'en zone 3. Certaines passeront l'hiver sous la glace, d'autres dans la maison, comme plantes d'intérieur. Les catalogues et les vendeurs vous apprendront tout ce qu'il faut savoir pour leur assurer une longue vie.

Certains sont tout de même plus fragiles. Le lotus, qu'un printemps froid ou une manipulation maladroite peut tuer, a ses inconditionnels qui réserveront un an à l'avance, par exemple, certains spécimens japonais. ●

# L'horticulture se porte bien au Québec

La vente des plantes au détail fait la différence

Montréal (PC)

Même si l'activité dans le secteur de l'aménagement paysager est en perte de vitesse, l'horticulture au Québec se porte très bien grâce à la vente des plantes au détail. Il n'est donc pas étonnant de voir un détaillant comme Wal-Mart s'incruster dans ce marché. Aux États-Unis, ce géant occupe une place importante dans la vente des végétaux.

«C'est vrai nous avons connu un excellent début de saison, explique Mme Danielle Masson, directrice des 70 détaillants Botanix, une bannière de Rona-Dismat.

«Pour les mois de mai et de juin, nous enregistrons une hausse de près de huit pour cent sur nos ventes de 55 millions \$ de l'an dernier. L'horticulture est devenue un loisir familial. Les gens ont moins d'argent pour voyager alors ils améliorent leur qualité de vie, ils sont de plus en plus fiers de leur

maison, de son apparence.»

L'industrie horticole au Québec est évaluée à 1,1 milliard \$.

«L'accession à la propriété, explique Dumont, rédacteur en chef de Québec Vert, un magazine qui s'adresse aux spécialistes, est le premier facteur qui explique la popularité de l'horticulture au Québec; le second facteur est le développement d'une économie d'entretien à laquelle les propriétaires adhèrent, enfin les médias ont popularisé ce loisir.» Il faut dire que le phénomène fait boule de neige, ajoute M. Dumont. On veut aménager son terrain aussi bien que celui de son voisin, surtout avec le magnifique été qu'a connu le Québec.

De plus, l'automne permet autant de possibilités que le printemps pour réaliser des aménagements paysagers. Ceux qui peuvent patienter un été bénéficieront souvent de bons rabais pour la réalisation des travaux l'automne.

En ce domaine, la planification est

de mise. Les propriétaires d'une nouvelle résidence devraient attendre un an avant d'entreprendre de gros travaux afin de permettre au sol, bouleversé par l'excavation et le remplissage, de se tasser suffisamment après un hiver.

Dans le cas des végétaux, la planification permettra d'installer les bons arbustes aux bons endroits. Planter soi-même des végétaux sans conseil peut être coûteux s'il faut recommencer un an ou deux après parce que la zone de rusticité n'a pas été respectée, que l'ensoleillement était insuffisant ou trop abondant pour le type de plantation. Il vaut mieux choisir des plants produits au Québec parce qu'ils ont été soumis aux conditions climatiques habituelles et seront plus résistants que ceux du sud de l'Ontario.

Par ailleurs, il faut éviter la surabondance de plantes la première année. Il est préférable de prévoir des plantations en tenant compte des résultats à maturité. Les deux ou trois premières années n'auront pas l'effet voulu, mais cela vaudra mieux que le dépérissement d'arbustes trop proches les uns des autres.

«C'est le phénomène le plus marqué de cette industrie, considère Bertrand Dumont. Les gens n'hésitent plus à se déplacer pour trouver un meilleur prix.»

Une enquête menée par ce magazine indique qu'entre 1993 et 1994, le prix des plantes avait chuté en moyenne de six pour cent, alors qu'en 1995 ils ont augmenté légèrement dans les jardinerie. L'influence des grandes surfaces, qui avait provoqué la baisse des prix entre 1993 et 1994, serait moins importante cette année.

Alain Richard, de la jardinerie Botanix, remarque que les vivaces sont les grandes vedettes des consommateurs.

«Nous avons 150 variétés qui doivent tenir compte de la graduation, de la couleur et de la grandeur. Les plus populaires sont les Astilbe, Dianthus Frosty Fire, Gaillardia et l'hémérocalis.»

Les habitudes des consommateurs changent avec la grandeur des terrains, souligne Alain Richard. Une nouvelle variété d'érable plus petit a ainsi été conçue pour s'adapter aux terrains réduits. ●

**MAGAZINE MAINTENANT DISPONIBLE EN KIOSQUE ET CHEZ VOTRE MARCHAND PARTICIPANT**  
4,25\$



4336

LE MAÎTRE D'OEUVRE  
FRONTIERE DISMAT



Commandez votre plan chez votre marchand participant. Voir ci-dessous. Tous droits réservés, 1996

**Le prix du plus gros**

Service compris!

Pour des conseils, pour vos matériaux consultez de vrais spécialistes



**MAURICE HOULE & FILS LTÉE**  
70, rue Commerciale  
Saint-Boniface  
(819) 535-3812



**J. ST-CYR & FRÈRE LTÉE**  
3340, route 157  
Notre-Dame du Mont-Carmel  
(819) 379-1416



**MATTEAU & FILS (1987) INC.**  
891, 7e rue, Grand-Mère 4100, boul. Royal, Shawinigan  
(819) 538-3381 (819) 539-8328  
**GOULET & FILS LTÉE**  
100, 122e rue, Saint-Georges de Champlain  
(819) 538-1792

### Suite de la page 22

#### 104 Propriétés à vendre

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE**  
Shawinigan-Sud, 7e avenue, endroit tranquille, près des services, 6 1/2 pièces, avec garage, terrain 50 x 75 pi, 99 000\$, 819-533-1244

**GRAND-MÈRE** maison du patrimoine, style anglais, résidentielle et commerciale, sur 2 étages, toit cathédrale, foyer, bois franc, tourbillon, négociable d'inclus, 89 000\$, 819-533-1244

**GRAND-MÈRE-EST** rue La Salle, bungalow bricole, 31x37, tout neuf, 3 chambres, terrain paysager 60x125, libre immédiatement, prix avantageux, 1-418-82-9741

**QUI SAISIRA CETTE BELLE OCCASION**  
Shawinigan-Sud, très grande maison, piscine creusée chauffée, belle grande verrière, garage, 819-533-1244

**SAINT-GÉRARD** à l'entrée, très belle maison avec garage, 10 000\$ en bas de l'évaluation, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, 819-539-3567

#### 105 Maisons mobiles

3 1/2 grand à louer, 14x44, remise, foyer, Sainte-Marthe, 2805 mois, 377-1044

À louer, Saint-Gregoire, 10 minutes de Trois-Rivières et de Nicolet, 3 chambres, salon, poêle combustion lente, sur terrain paysager avec remise, 233-2714 heures repas

**BENDIX** Paramount Parkwood 1979, 14 pi x 68 pi, 6 pièces, excellente condition, comme neuve, n'a été habitée que très peu, sur ses roues, prête à être déménagée, 20 000\$, 819-539-3567

**GRONDINES** pour déménagement, 12x60, 6 chambres, idéal chalet, 418-268-5565

**MAISON-MOBILE** 12x60, très propre, remise, faut voir! 378-1496, 379-8654

**MAISON-MOBILE** 14x68, 5 1/2 pièces, située bord de l'eau, Louisvillie, 228-3138

**MAISON** mobile, 12 x 45, très propre, prête pour être transportée, (514) 885-3544, 885-3859

**MAISON** mobile, 35 pi, tout équipée, propre, 5500\$, Socr, 539-8507

**MONT-CARMELO** à vendre 14x63, 2 chambres, salon + cuisine refaits, grand terrain 100x120, 36 500\$, négociable, 537-5435 a.m.

**SHAWINIGAN-SUD** maison mobile à louer, bien situé, 819-536-4138

À louer avec option d'achat, maison mobile 14x64, 4 1/2 pièces, chauffage à l'huile + électricité + combustion lente, garage 16x24, 2 remises, terrain 100x140, près données fiscales, 3955\$, mois, 539-0133, 537-8289

#### 106 Propriétés à louer

379-7480, financement par le propriétaire, à partir de 500\$/mois, Mont-Carmel

6 logements, reprise de finance, très propre, Aubaine, Hervé Gauthier ReMax de Francheville, 373-7140

7310 Impasse Carignan, domaine du Boisé, 7758 mois, 378-6792

8 pièces, 2 salles de bains, bain paysager, Trois-Rivières-Ouest, meubles, prix à discuter, 372-9008

**À LOUER OU À VENDRE**  
Près Les rivières, Cottage 6 pièces, garage, 375-8447

**ARRIÈRE** Galeries du Cap, 4 1/2 pièces, chauffée, éclairée, 5505\$/mois, libre 1er septembre, 371-7445

**BUNGALOW** logement 5 1/2 à louer, près université,abri d'auto, remise, meuble ou non, endroit tranquille, 376-5734

**BUNGALOW** secteur Le Feu, 3 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, cuisine, salon, salle de séjour, 750\$/mois, 378-3859

**CAP**, Sainte-Bernadette, jumelé, 2 étages, garage, 2 salles de bains, 3 chambres, bois franc, céramique, Option d'achat, 790\$/mois, 379-2307

**GRAND** 4 1/2 à louer avec remise 10x12, grand patio avec terrain, nouveau prix, 475\$, 371-2722 Valérie Dumas La Capitale Courtier

#### 107 Commerces à vendre

Restaurant réputé avec immeuble et équipement, décor et ambiance exceptionnelle, Restaurants de 120 places incluant une salle 45 places, bar d'attente de 30 places, terrasse 65 places, avec vue sur le lac, très bonne clientèle avec franchise disponible, Marcel, jour: 514-835-1111, soir: 819-268-2435, fax: 819-228-4001

**DEPANNEUR** avec résidence 5 1/2, excellent chiffre d'affaires, le seul dans le village, plage et camping à l'arrière, beaucoup d'opportunités pour projet futur, 819-587-4828

**ENTREPRISE** horticole, terrain 17 arpents, situé route 153, entre Sainte-Thérèse et Saint-Tite (festival Western) serre en culture, légumes, tomates, laitue, fleurs, kiosque soigné pour la vente, beau site centre jardin, Au 1891, chemin Saint-Gregoire, Sainte-Thérèse, 418-289-2686 ou 289-3901

**GOLF** miniatures, 2 x 18 trous, terrain d'environ 3150 mètres, beau site, Lac-à-la-Tortue, 373-0534

**NETTOYEUR** de vêtements situé à Trois-Rivières, 819-294-2983

**RÔTISSERIE** à vendre, Acheteur sérieux seulement, 819-537-0849

#### 104 Propriétés à vendre

**LAC DES PILES, BORD DE L'EAU**  
Luxueux cottage, aire ouverte, 2000 pi, toit cathédrale, foyer, orienté franc sud, site enchanteur de 70 000 pi<sup>2</sup>, accessible à l'année, prix d'évaluation.  
Tél.: (819) 533-5838  
(418) 289-3022 (Lyne le jour)

#### CONSTRUCTIONS Les Tourelles Ltée

#### MAISONS MODÈLES À VISITER

Dimanche de 14h à 17h  
1160, rue Lamy  
Cap-de-la-Madeleine  
encore plusieurs terrains disponibles.  
Paul Dargis  
**694-0407**

#### 106 Propriétés à louer

**CHAMPLAIN**, superbe bungalow en brique, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, garage 22x36, remise 8x14, à partir de septembre, possibilité d'option d'achat, 5005 par mois, 418-285-9480

**MAISON** grand 5 1/2, près Les Rivières, chauffée, éclairée, 705\$, 374-0128

**MAISON** neuve, à louer, grand terrain, option d'achat, 690\$/mois, Pointe-du-Lac, 378-8244

**MONT-CARMELO** rang Saint-Flavien, près du village, maison seule, libre immédiatement. Répondeur: 933-7254

**RECHERCHE** petite maison, propre, à louer, non meublée, à Trois-Rivières ou Pointe-du-Lac, à partir de septembre, 374-8238

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE** à vendre ou louer, jolie pièce maison au 500 Boul. Saint-Alexis-Ouest. Soir: 378-4352

**SAINT-ETIENNE-DES-GRÈS** endroit tranquille, foyer, planchers bois franc, 4955\$/mois, 535-6962

**SAINTE-MARTHE** 3401 rang Saint-Malo, maison meublée, libre 1er août, 374-7044

**SECTEUR** Saint-Odilon, près tous les services, libre, 1200 pi, 800\$/mois, 1000 pi, 275\$/mois, 1er plancher, Jean XXIII, à côté du Maxi, 680 pi, 650\$/mois, directement du propriétaire, 378-9909

#### 107 Commerces à vendre

**CASSE-CROUTE** très fonctionnel établi depuis 12 ans, en fonction, à voir! Bon prix, 377-0390, 377-3841

**COMMERCÉ À VENDRE SAINT-GABRIEL**  
Restaurant réputé avec immeuble et équipement, décor et ambiance exceptionnelle, Restaurants de 120 places incluant une salle 45 places, bar d'attente de 30 places, terrasse 65 places, avec vue sur le lac, très bonne clientèle avec franchise disponible, Marcel, jour: 514-835-1111, soir: 819-268-2435, fax: 819-228-4001

**DEPANNEUR** avec résidence 5 1/2, excellent chiffre d'affaires, le seul dans le village, plage et camping à l'arrière, beaucoup d'opportunités pour projet futur, 819-587-4828

**ENTREPRISE** horticole, terrain 17 arpents, situé route 153, entre Sainte-Thérèse et Saint-Tite (festival Western) serre en culture, légumes, tomates, laitue, fleurs, kiosque soigné pour la vente, beau site centre jardin, Au 1891, chemin Saint-Gregoire, Sainte-Thérèse, 418-289-2686 ou 289-3901

**GOLF** miniatures, 2 x 18 trous, terrain d'environ 3150 mètres, beau site, Lac-à-la-Tortue, 373-0534

**NETTOYEUR** de vêtements situé à Trois-Rivières, 819-294-2983

**RÔTISSERIE** à vendre, Acheteur sérieux seulement, 819-537-0849

#### 107 Commerces à vendre

Restaurant réputé avec immeuble et équipement, décor et ambiance exceptionnelle, Restaurants de 120 places incluant une salle 45 places, bar d'attente de 30 places, terrasse 65 places, avec vue sur le lac, très bonne clientèle avec franchise disponible, Marcel, jour: 514-835-1111, soir: 819-268-2435, fax: 819-228-4001

**DEPANNEUR** avec résidence 5 1/2, excellent chiffre d'affaires, le seul dans le village, plage et camping à l'arrière, beaucoup d'opportunités pour projet futur, 819-587-4828

**ENTREPRISE** horticole, terrain 17 arpents, situé route 153, entre Sainte-Thérèse et Saint-Tite (festival Western) serre en culture, légumes, tomates, laitue, fleurs, kiosque soigné pour la vente, beau site centre jardin, Au 1891, chemin Saint-Gregoire, Sainte-Thérèse, 418-289-2686 ou 289-3901

**GOLF** miniatures, 2 x 18 trous, terrain d'environ 3150 mètres, beau site, Lac-à-la-Tortue, 373-0534

**NETTOYEUR** de vêtements situé à Trois-Rivières, 819-294-2983

**RÔTISSERIE** à vendre, Acheteur sérieux seulement, 819-537-0849

#### 104 Propriétés à vendre

**LAC DES PILES, BORD DE L'EAU**  
Luxueux cottage, aire ouverte, 2000 pi, toit cathédrale, foyer, orienté franc sud, site enchanteur de 70 000 pi<sup>2</sup>, accessible à l'année, prix d'évaluation.  
Tél.: (819) 533-5838  
(418) 289-3022 (Lyne le jour)

#### CONSTRUCTIONS Les Tourelles Ltée

#### MAISONS MODÈLES À VISITER

Dimanche de 14h à 17h  
1160, rue Lamy  
Cap-de-la-Madeleine  
encore plusieurs terrains disponibles.  
Paul Dargis  
**694-0407**

#### 106 Propriétés à louer

**CHAMPLAIN**, superbe bungalow en brique, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, garage 22x36, remise 8x14, à partir de septembre, possibilité d'option d'achat, 5005 par mois, 418-285-9480

**MAISON** grand 5 1/2, près Les Rivières, chauffée, éclairée, 705\$, 374-0128

**MAISON** neuve, à louer, grand terrain, option d'achat, 690\$/mois, Pointe-du-Lac, 378-8244

**MONT-CARMELO** rang Saint-Flavien, près du village, maison seule, libre immédiatement. Répondeur: 933-7254

**RECHERCHE** petite maison, propre, à louer, non meublée, à Trois-Rivières ou Pointe-du-Lac, à partir de septembre, 374-8238

**SAINT-LOUIS-DE-FRANCE** à vendre ou louer, jolie pièce maison au 500 Boul. Saint-Alexis-Ouest. Soir: 378-4352

**SAINT-ETIENNE-DES-GRÈS** endroit tranquille, foyer, planchers bois franc, 4955\$/mois, 535-6962

**SAINTE-MARTHE** 3401 rang Saint-Malo, maison meublée, libre 1er août, 374-7044

**SECTEUR** Saint-Odilon, près tous les services, libre, 1200 pi, 800\$/mois, 1000 pi, 275\$/mois, 1er plancher, Jean XXIII, à côté du Maxi, 680 pi, 650\$/mois, directement du propriétaire, 378-9909

#### 107 Commerces à vendre

**CASSE-CROUTE** très fonctionnel établi depuis 12 ans, en fonction, à voir! Bon prix, 377-0390, 377-3841

**COMMERCÉ À VENDRE SAINT-GABRIEL**  
Restaurant réputé avec immeuble et équipement, décor et ambiance exceptionnelle, Restaurants de 120 places incluant une salle 45 places, bar d'attente de 30 places, terrasse 65 places, avec vue sur le lac, très bonne clientèle avec franchise disponible, Marcel, jour: 514-835-1111, soir: 819-268-2435, fax: 819-228-4001

**DEPANNEUR** avec résidence 5 1/2, excellent chiffre d'affaires, le seul dans le village, plage et camping à l'arrière, beaucoup d'opportunités pour projet futur, 819-587-4828

**ENTREPRISE** horticole, terrain 17 arpents, situé route 153, entre Sainte-Thérèse et Saint-Tite (festival Western) serre en culture, légumes, tomates, laitue, fleurs, kiosque soigné pour la vente, beau site centre jardin, Au 1891, chemin Saint-Gregoire, Sainte-Thérèse, 418-289-2686 ou 289-3901

**GOLF** miniatures, 2 x 18 trous, terrain d'environ 3150 mètres, beau site, Lac-à-la-Tortue, 373-0534

**NETTOYEUR** de vêtements situé à Trois-Rivières, 819-294-2983

**RÔTISSERIE** à vendre, Acheteur sérieux seulement, 819-537-0849

#### 114 Locaux et bureaux à louer

1200 et 600 pi, idéal pour bureau de médecin ou dentiste, 389 boul Sainte-Madeleine, Cap, 378-5847

**250 à 10 000 pi<sup>2</sup>**  
Commerces ou bureaux, endroit très achalandé, tous les services, stationnement: 375-5025, 375-2677, 691-6691

**2 locaux commerciaux** de 400 pi chacun, chauffés, éclairés, dans mini centre commercial, très bon prix, à Charette, 268-3443

**363** Laviolette, près de Hart, environ 700 pi, idéal professionnel, 293-5688

**379-1530**  
Place des Forges, locaux pour commerce ou bureau, aménagés selon vos besoins avec notre formule de location unique

**3 MOIS GRATUITS**  
750 à 1300 pi, sortie d'autoroute, près Les Rivières, Alain: 373-1034

**5555 et 5625 BOUL. DES FORGES**  
Locaux de 2400 à 6000 pi<sup>2</sup>, bureaux 2300 pi à l'étage, 377-4313 ou 293-6220

**BUREAUX** place commerciale, industriel, différentes grandeurs, très bien situés, 373-3722

**DENTISTE**  
temps plein ou partiel demandé, pour partager bureau avec denturologiste, moderne, bien situé, bonne clientèle, Trois-Rivières, Sylvie: 373-8710 ou 375-3912

**LOCAL** 850pi<sup>2</sup> Cap, 1017 rue Thibault, 378-6792

**LOCAL** coins Saint-Maurice/Sainte-Julie, stationnement, 372-0741, 374-3332

**LOCAL commercial** à louer à vendre, 3850 pi<sup>2</sup>, face autoroute, sortie des Estacades, rue Vachon, Cap, 819-373-5067

**LOCAL** net 20x60, avec porte de garage 12 pi, à chaque extrémité, libre immédiatement, 373-9401

**LOCAL** rue Laviolette, 210 pi<sup>2</sup>, 1955\$/mois, 691-0825

**LOCALS** à louer:  
Boul. Royal, voisin Équipements, 800 pi<sup>2</sup>, 819-539-2112  
Des Forges Nord, 950 pi, Jean XXIII, 950-1500 pi, Centre-ville, 800pi<sup>2</sup>, 600\$/mois tout inclus

**REPRÉSENTATION FINANCIÈRE**  
3 locaux commerciaux à louer, sur boul. Jean XXIII, voisin Côte-Richelieu, prix à discuter, Daniel, 372-7619

**SAINTE-LOUIS-DE-FRANCE**  
Bureaux et locaux à louer avec service de secrétariat, photocopieuse, fax, 378-1992

**SANTÉ**  
Trois-Rivières, bureaux à louer: professionnel, médical, médecine douce, BUREAUX à louer: téléphonique, 373-9752, 375-3912, 373-8710

**114 Locaux et bureaux à louer**  
1000 à 8200 pi<sup>2</sup> Jean XXIII, neufs, prix très compétitif, 233-3240

**100 à 1500 pi<sup>2</sup>**  
Locaux et bureaux, centre-ville, 1200 pi, 800\$/mois, 1000 pi, 275\$/mois, 1er plancher, Jean XXIII, à côté du Maxi, 680 pi, 650\$/mois, directement du propriétaire, 378-9909

**114 Locaux et bureaux à louer**  
pour **COMMERCES BUREAUX ATELIERS**  
• Centre-ville  
• Près du centre Les Rivières  
• Boul. des Recollets  
• Trois-Rivières-Ouest  
**693-9522** **372-6730**

#### LE 3675 CHANOINE MOREAU

• Espaces à bureaux disponibles entre 300 et 9500 pi<sup>2</sup>  
• Prix et conditions très avantageux  
• Locataires actuels de qualité exceptionnelle:  
• Experts comptables  
• Organismes gouvernementaux  
• Ingénieurs  
• Clinique podiatrice  
• Consultants en ressources humaines

**FAITES COMME EUX, FAITES LE BON CHOIX!**  
• Vaste stationnement  
• Facile d'accès pour votre clientèle  
• Climatatisation et ventilation  
• Tous les services inclus  
• Aménagés selon vos goûts et vos besoins

Appelez sans tarder:  
**LES HABITATIONS POPULAIRES DESJARDINS DU CENTRE DU QUEBEC**  
MONSIEUR LIONEL TRAVERS  
Tél.: 374-2586 Page: 372-5646

#### 114 Locaux et bureaux à louer

1200 et 600 pi, idéal pour bureau de médecin ou dentiste, 389 boul Sainte-Madeleine, Cap, 378-5847

**250 à 10 000 pi<sup>2</sup>**  
Commerces ou bureaux, endroit très achalandé, tous les services, stationnement: 375-5025, 375-2677, 691-6691

**2 locaux commerciaux** de 400 pi chacun, chauffés, éclairés, dans mini centre commercial, très bon prix, à Charette, 268-3443

**363** Laviolette, près de Hart, environ 700 pi, idéal professionnel, 293-5688

**379-1530**  
Place des Forges, locaux pour commerce ou bureau, aménagés selon vos besoins avec notre formule de location unique

**3 MOIS GRATUITS**  
750 à 1300 pi, sortie d'autoroute, près Les Rivières, Alain: 373-1034

**5555 et 5625 BOUL. DES FORGES**  
Locaux de 2400 à 6000 pi<sup>2</sup>, bureaux 2300 pi à l'étage, 377-4313 ou 293-6220

**BUREAUX** place commerciale, industriel, différentes grandeurs, très bien situés, 373-3722

**DENTISTE**  
temps plein ou partiel demandé, pour partager bureau avec denturologiste, moderne, bien situé, bonne clientèle, Trois-Rivières, Sylvie: 373-8710 ou 375-3912

**LOCAL** 850pi<sup>2</sup> Cap, 1017 rue Thibault, 378-6792

**LOCAL** coins Saint-Maurice/Sainte-Julie, stationnement, 372-0741, 374-3332

#### 116 Chalets et villégiature

À vendre: camp chasse et pêche, Zec Beausoleil, La Tuque, 418-877-2408

À vendre chalet et terrain, 2991 rang Saint-Félix, Saint-Maurice, 3500\$

À vendre ou à louer à l'année, Lac Souris, 819-264-2120, 371-7867

**BOIS ROND LUXUEUX**  
25X38, 2 étages, site privé, Seul au Lac Gouppon, 67 000\$, 418-889-9113

**BORD** de l'eau, chalet à louer, fins semaine, chalet-louer, 228-9375

**CAMP** de chasse et pêche, 16x20 pi, 2 étages, au nord de La Tuque, 12 900\$, 418-285-3985

**CHALET** 20x24, sur 2 étages, prêt à louer, 25 000\$, meublé, négociable, 378-5948

**CHALET** 4 saisons, au Domaine des Chutes Secrètes, à 20 minutes de Trois-Rivières, Saint-Wenceslas, 224-4187

**CHALET** 4 saisons à louer, Saint-Mathieu du Parc, sur les pentes de ski, meublé, grand terrain, 3805 par mois, 375-9173

**CHALET** à louer, bord du Lac-aux-Sables, en Mauricie, mois, semaine, 819-322-7510, 418-336-3292

**CHALET** à louer, Lac Bell, Saint-Élie, libre à partir du 18 août, 377-3860

**CHALET** à louer ou à vendre, 2500\$, à Mont-Carmel, rue du fleuve, Sainte-Anne-de-Perrville, 376-2419 ou page: 372-2117

**CHALET** à vendre (camp) chasse et pêche au Lac-à-la-Chienne (Zec Chapeau de Paille). Offre raisonnable acceptée, 538-7624

**CHALET** à vendre, 4 saisons, avec piscine, tout meublé, à Mont-Carmel, vue sur Saint-Maurice, 693-5243 le soir

**CHA**

123 Logements à louer
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2
Services inclus
Buanderie
Stationnement
Semi-meublés
Près de tous les services.
375-2615
370-3466

123 Logements à louer
3 1/2 Faut voir! Impeccable, semi-meublée, eau chaude, fournie, sécuritaire, intercom, tranquille, près de tout, mois gratuit.
3 1/2 grand, près Les Rivières, stationnement. Heures repas 372-5070
3 1/2 GRAND-TRANQUILLE
Près Uqtr dans Sainte-Marguerite, chauffé, éclairé, 693-3116, 373-1360
3 1/2 meuble, chauffé, éclairé, près de tous les services, 3625 Papineau n°1, 355\$. 1er juillet, 379-2502

123 Logements à louer
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
LE CORBUSIER
près du centre
LES RIVIÈRES
HABITATION
LE JEUNE
rue des Forges,
centre-ville
ARRIÈRE
GALERIES DU CAP
Bureau 379-8513

123 Logements à louer
4 1/2 SUR 2 NIVEAUX
Armoires mélamine, isolation supérieure, intercom. Trois-Rivières-Ouest. 375-0171
4 1/2 Trois-Rivières, frais peint, libre immédiatement. 2808, 378-9573
4 1/2 Trois-Rivières, intercom, remparts, planchers béton, 4005/mois, 1350 Pierreiche, 379-8055
4 1/2 TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Chauffé, éclairé, près des services, ensolleilée, 373-8465, 693-7910
4 1/2 Trois-Rivières-Ouest, moderne, 1 mois gratuit, 375-9153

123 Logements à louer
4 1/2 - 460\$
chauffés - éclairés
près UQTR
et les Rivières
691-6625
378-3170

123 Logements à louer
COMPLÈTEMENT RENOVÉS
3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, secteur tranquille.
691-7678, 374-5779
CÔTE RICHELIEU grands 3 1/2 - 4 1/2 2 stationnements, libre, non chauffé, non meublé, 3005-3505, 371-4015
DOMAINE DES FORGES
GRAND 3 1/2
Près du K-8-Eb, entrées laveuse/sècheuse, semi-meublé, non remis pour rangement, insonorisé et sécurisé, stores inclus, 233-3512
DOMAINE DES RÉCOLLETS
4 1/2
Luxueux, planchers béton, intercom, portes miroir, armoires mélamine, conciergerie, près université et services, livres immédiatement, 373-3049
DOMAINE LAFLECHE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, immédiatement, près Uqtr, insonorisé, saunas, salle communautaire, conciergerie, piscine extérieure recouverte d'un dôme, 372-0382
FACE SUPER C
grand 2 1/2, refait à neuf, armoires mélamine, entrées laveuse/sècheuse, portes patio à partir de 275\$, mois 372-0822
FACE Uqtr, beau 3 1/2 meuble, chauffé, éclairé, 228-2221, 370-1686
GRAND 2 1/2 meuble, chauffé, éclairé, face aux Rivières, 370-6709
GRAND 3 1/2, entrée laveuse/sècheuse, sous-sol, paroisse Saint-Sacrement, 2405/mois, 374-1078

123 Logements à louer
4 1/2
RUE PIERRE-BOUCHER
Cap. de la Madeleine
Arrière
Galerias du
Cap. Stationnement
avec piscine, dénégé,
conciergerie.
Libre immédiatement
379-3037

123 Logements à louer
4 1/2
RUE PIERRE-BOUCHER
Cap. de la Madeleine
Arrière
Galerias du
Cap. Stationnement
avec piscine, dénégé,
conciergerie.
Libre immédiatement
379-3037

123 Logements à louer
4 1/2
RUE PIERRE-BOUCHER
Cap. de la Madeleine
Arrière
Galerias du
Cap. Stationnement
avec piscine, dénégé,
conciergerie.
Libre immédiatement
379-3037

125 Appartements à louer
1 MOIS GRATUIT
3 MOIS GRATUITS
BAIL DE 12 MOIS
BAIL DE 24 MOIS
3 1/2 meublée à neuf
+ 4 1/2 + 5 1/2
TOUS LES SERVICES INCLUS, INTERCOM
Pres université, cégep et Centre d'achats Les Rivières
S'PRIX CONCURRENTIELS \$ 371-7673

123 Logements à louer
3 1/2, moderne, libre immédiatement ou 1er juillet, avec remise extérieure et possibilité de 2 stationnements, 370-5686
3 1/2, près université, ensolleilée, entrées laveuse/sècheuse, 378-1936
3 1/2, rue Denoue, entrées laveuse, sècheuse, 285\$ par mois, 379-1620 jour
3 1/2, rue Sainte-Cécile, entièrement rénové, tranquille, 278\$ mois. Jour: 373-1359, soir: 373-0375
3 1/2, sous-sol, semi-meublée, 1000 De La Terrière, 693-4980

123 Logements à louer
3 1/2 meuble, chauffé, éclairé, près de tous les services, 3625 Papineau n°1, 355\$. 1er juillet, 379-2502
3 1/2 meuble, disponible immédiatement, 275\$/mois. De 18h à 22h: 374-8619.
3 1/2 meuble, près Uqtr, rue Sylvain, chauffé, éclairé, stationnement, 371-9771
3 1/2 Place Kimball, meuble, chauffé, éclairé, 5 1/2 chauffé, eau chaude, 373-3371
3 1/2 près cégep et Uqtr, meublé, chauffé, éclairé, 1er mois gratuit, 370-5681, 691-6691
3 1/2 près Club Price, moderne, chauffé, éclairé, remise, lave-vaisselle, 373-2091
3 1/2 PRES UQTR
Arrière polyclinique, ensolleilée, 693-7910, 375-5025
3 1/2 refait à neuf, poêle et réfrigérateur fournis, près hôpital Cloutier et tous les services, 691-3338
3 1/2 PRES UQTR
Arrière polyclinique, ensolleilée, 693-7910, 375-5025
3 1/2 refait à neuf, poêle et réfrigérateur fournis, près hôpital Cloutier et tous les services, 691-3338

123 Logements à louer
4 1/2, 2 paliers, vue sur fleuve, cour, stationnement, prix abordable, 379-3416
4 1/2, 3 1/2, 1 mois gratuit, insonorisés, murs et planchers de béton, Cap. Libre et juillet 378-7463, 373-9449
4 1/2, 3 1/2, près des services, Cap. rue Chapleau, bon prix, 693-6391, 693-3361
3 1/2 près Club Price, moderne, chauffé, éclairé, remise, lave-vaisselle, 373-2091
3 1/2 PRES UQTR
Arrière polyclinique, ensolleilée, 693-7910, 375-5025
3 1/2 refait à neuf, poêle et réfrigérateur fournis, près hôpital Cloutier et tous les services, 691-3338

123 Logements à louer
4 1/2, 2 paliers, vue sur fleuve, cour, stationnement, prix abordable, 379-3416
4 1/2, 3 1/2, 1 mois gratuit, insonorisés, murs et planchers de béton, Cap. Libre et juillet 378-7463, 373-9449
4 1/2, 3 1/2, près des services, Cap. rue Chapleau, bon prix, 693-6391, 693-3361
3 1/2 près Club Price, moderne, chauffé, éclairé, remise, lave-vaisselle, 373-2091
3 1/2 PRES UQTR
Arrière polyclinique, ensolleilée, 693-7910, 375-5025
3 1/2 refait à neuf, poêle et réfrigérateur fournis, près hôpital Cloutier et tous les services, 691-3338

123 Logements à louer
4 1/2 - 460\$
chauffés - éclairés
près UQTR
et les Rivières
691-6625
378-3170

123 Logements à louer
COMPLÈTEMENT RENOVÉS
3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, secteur tranquille.
691-7678, 374-5779
CÔTE RICHELIEU grands 3 1/2 - 4 1/2 2 stationnements, libre, non chauffé, non meublé, 3005-3505, 371-4015
DOMAINE DES FORGES
GRAND 3 1/2
Près du K-8-Eb, entrées laveuse/sècheuse, semi-meublé, non remis pour rangement, insonorisé et sécurisé, stores inclus, 233-3512
DOMAINE DES RÉCOLLETS
4 1/2
Luxueux, planchers béton, intercom, portes miroir, armoires mélamine, conciergerie, près université et services, livres immédiatement, 373-3049
DOMAINE LAFLECHE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, immédiatement, près Uqtr, insonorisé, saunas, salle communautaire, conciergerie, piscine extérieure recouverte d'un dôme, 372-0382
FACE SUPER C
grand 2 1/2, refait à neuf, armoires mélamine, entrées laveuse/sècheuse, portes patio à partir de 275\$, mois 372-0822
FACE Uqtr, beau 3 1/2 meuble, chauffé, éclairé, 228-2221, 370-1686
GRAND 2 1/2 meuble, chauffé, éclairé, face aux Rivières, 370-6709
GRAND 3 1/2, entrée laveuse/sècheuse, sous-sol, paroisse Saint-Sacrement, 2405/mois, 374-1078

123 Logements à louer
4 1/2
RUE PIERRE-BOUCHER
Cap. de la Madeleine
Arrière
Galerias du
Cap. Stationnement
avec piscine, dénégé,
conciergerie.
Libre immédiatement
379-3037

123 Logements à louer
4 1/2
RUE PIERRE-BOUCHER
Cap. de la Madeleine
Arrière
Galerias du
Cap. Stationnement
avec piscine, dénégé,
conciergerie.
Libre immédiatement
379-3037

123 Logements à louer
4 1/2
RUE PIERRE-BOUCHER
Cap. de la Madeleine
Arrière
Galerias du
Cap. Stationnement
avec piscine, dénégé,
conciergerie.
Libre immédiatement
379-3037

DOMAINE LAFLECHE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
immédiatement
ou en juillet
près UQTR et Les Rivières. Insonorisés, saunas, salle communautaire, conciergerie, piscine extérieure recouverte d'un dôme.
372-0382

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

ARRIÈRE MAXI TROIS-RIVIÈRES-OUEST
CONSTRUCTION 1991
cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, 3 1/2
micro-ondes et bain podium dans la chambre. 3 1/2
Faites votre offre.
4 1/2 et 5 1/2 Visites au 5955 Fabre app. 4
371-1339 - 378-2104

125 Appartements à louer
3 1/2, 280 Louis Pasteur, près de tous les services, 370-1931
3 1/2, Cap. rue Barkoff, eau chaude, fournie, frais peint, libre, 310\$, 372-5171
3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 370-1931
3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, sous-sol, 275\$, rue Sainte-Julie, 373-3570
3 1/2, semi-meublé ou meublé, rue Laurent Létourneau, arrière polyclinique, près Uqtr, près tous services, parfait pour travailleur autonome, propreté, entretien A-1, endroit paisible et agréable, Luc, 693-4792, 691-6347
4 1/2, près université et Les Rivières, chauffés, 375-4673

123 Logements à louer
3 1/2, STYLE CONDO
Arrière Polyclinique, poêle réfrigérateur et lave-vaisselle inclus, planchers béton, buanderie, intercom, luxueux, 375-0171
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

123 Logements à louer
3 1/2, renoué, ensolleilée, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, 379-9813
3 1/2, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
3 1/2, Saint-Jacques, libre, 200\$/par mois, 693-1475
3 1/2, Saint-Louis-de-France, frais peint, très propre, 378-0758, 693-7015
3 1/2, Saint-Sacrement, semi-meublée, 12e rue, près Les Rivières, 373-7125
3 1/2, semi-meublée, 255\$/mois, libre juillet, 1283 Lavolette, 694-0784
3 1/2, semi-meublée, entrées laveuse/sècheuse, bois franc, 310\$, rue Lavolette, 379-0863, 693-4569
3 1/2, semi-meublée, moderne, 280\$, libre ou juillet, Saint-Jacques, 370-8091

APARTEMENTS COLONIAL
1 mois gratuit, 4975 boul Royal, Trois-Rivières-Ouest, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meubles, 2 balcons, entrée personnelle, sociabilité, 373-8917
CAP 2 1/2, Vaillancourt, 2600, août, 376-3461
CAP 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 373-8917
CAP 3 1/2, meuble, chauffé, buanderie, stationnement, libre, 375-6497, 371-7172
CAP 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, bas, 330\$, 144 Notre-Dame, 228-4600
CAP neuf, grand 2 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, près services et nouveau Proviso, 300\$ négociable, 373-8917
CAP près Fusey, 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 275\$, 375-4069

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

123 Logements à louer
3 1/2, tout compris, bien éclairé, près Uqtr, 370-3245
3 1/2 - 1er ÉTAGE
Cap. 276, Saint-Maurice, meublé ou semi, moderne, buanderie, tranquillité exigée, 378-8773
3 1/2 - 4 1/2 - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sècheuse, 373-2114, 691-6691
3 1/2 - 4 1/2
3 1/2 meublés ou semi-meublés, près UQTR.
Grand 4 1/2, style condo, près des services, Trois-Rivières-Ouest.
693-7910, 377-4902

1 MOIS GRATUIT
Shawinigan Sud, grand 3 1/2, moderne, chauffé, éclairé, à bon prix, 536-1004
GRAND-MÈRE complexe, 24x4, chauffés, éclairés, 533-3657
GRAND-MÈRE 7e Rue, 3 1/2, libre 1er juillet, 235\$/mois, stationnement et taxes inclus, 538-1870.
GRAND-MÈRE 4 1/2, 3905\$, 4905, très moderne, bain tourbillon, 538-6230
GRAND-MÈRE 15e rue, 4 1/2, près hôpital eau chaude fournie. Repas: 538-4166 Rouge
LOGEMENT 1285, app. 1, 123e rue, Shawinigan-Sud, 4 1/2, 2 salles de bain, 539-2283, 532-3290
PROMENADE Saint-Maurice, Shawinigan, 6 1/2, 1er étage (duplex), 685\$/mois, chauffé, possibilité de garage, 819-537-0407
SAINT-BONIFACE 4 1/2, demi-sous-sol, garage, 336\$/mois, Denis: 1-514-586-3866 après 17h.
SAINT-CELESTIN (village), 4 1/2, 2e étage, tout cathédrale, puits de lumière, frais peint, non chauffé, éclairé, 385\$/mois, 478-6306, 371-2317.
SAINT-FRANÇOIS, 3 1/2, 3e étage, 230\$, 375-5911
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 285\$.
378-5840, 691-0796
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE 1 mois gratuit, 4 1/2, balcon + patio, 435\$, 373-3037
SAINT-PHILIPPE, 3 1/2, moderne, bien éclairé, eau chaude, stationnement, Alain: 376-2536
SAINT-SACREMENT grand 3 1/2, très propre, libre immédiatement, 373-9805
SHAWINIGAN Chapelle transformée en un logement luxueux, idéal pour une ou deux personnes, libre à partir de 550\$/mois plus chauffage, 819-537-0072
SHAWINIGAN rue Lambert, grand 5 1/2, chauffé, avec stationnement et garage, 4 1/2, 5 1/2, chauffage électrique, 819-539-5929
SHAWINIGAN rue Mercier, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, 1er et 3e étage, 537-0250
SHAWINIGAN près Plaza, 4 1/2, frais peint, 3e étage, 2405/mois, 539-8991
SHAWINIGAN 3e rue, 3 1/2, 4 1/2, toutes commodités, stationnement, 536-6536
SHAWINIGAN-SUD 3 1/2, 4 1/2, 2300, 4 1/2, 379-7623
SHAWINIGAN-SUD 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, remise, libre immédiatement, 373-4940.
SHAWINIGAN-SUD 3 1/2, 2 1/2, 1500\$, 378-7908
SHAWINIG

130 Chambres et pension
FAMILLE d'accueil, pour personnes âgées ou autres, 5355, 371-9850.
MAISON SAINTE-CLAIRE
Située face Super C, chambres et pension, pour personnes autonomes ou semi-autonomes. Tous les services essentiels. Prix à partir de 575\$ par mois. 2 suites avec salles de bains privées disponibles. Jour 374-2184, soir: 375-5853.

201 Piscines et accessoires
PISCINE hors terre, 15 pi, filtre et accessoires, 3005, 819-296-3782.
PISCINE neuve à vendre, encore dans la boîte, 289-2437.
RÉPARATION installation piscines hors-terre et creusées. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, 11 ans d'expérience, 379-9488.

205 Ventes de garage
GRANDE VENTE DE FLEURS VIVACES cette fin de semaine
2 pour 1
Les Jardins Vivaces de la Mauricie
3261, boul. Saint-Jean Saint-Maurice
376-2193

205 Ventes de garage
SUPER vente de garage, articles de pêche, meubles, tissu, bijoux, etc. nombreuses familles, à l'intérieur si plume. Au 5901, 1000, rue Grand-Mère (secteur Vallée-du-Parc) les 13 et 14 juillet.

210 Marchés aux puces
MARCHÉ aux puces à venir, le 14 juillet au bar Le Pêcheur, 493 Boul. Sainte-Madeleine, tables à louer, 55, 375-5913.

216 Escaliers Rampes
RAMPE - BALCON - SOLARIUM
\$ Directement du fabricant \$
Duraflex

216 Escaliers Rampes
NOUVEAU SOLARIUM 3 SAISONS
12 pi x 12 pi x 12 pi haut
690, route 138, Pointe-du-Lac
819-377-0043 (sans frais)
1-800-379-0043

216 Escaliers Rampes
216 Escaliers Rampes
216 Escaliers Rampes
216 Escaliers Rampes

241 Animaux
LABRADOR chiots, pure race, chocolat ou blond, carnet santé, 819-221-3345.
MALE Yorkshire, 7/8 mois, 3 livres. Femelle Labrador blond, 7 mois, 533-5836.

131 Maisons de repos Résidences
AU bord du fleuve, convalescence, repos, dépannage, chambre privée, 29,50\$ par jour, Pavillon Baie-Jolie, 377-3056.

205 Ventes de garage
3860 rue Cherbourg, Trois-Rivières-Ouest, samedi 6 juillet, congélateur, mobilier de cuisine blanc, divan-lit, vêtements et accessoires de bébé, couvre-lits et valises, etc...

205 Ventes de garage
VENTE de garage, samedi et dimanche, beaucoup de beaux vêtements, pantalons, robes à 15, shorts, blouses, 0,50\$, au: 126 Aubuchon, Cap

212 Tondeuses
TONDEUSE à gazon, à vendre, 20 pi, 3,5 forces, sac arrière, 125\$, 819-293-6875.

214 Outils divers
ACHAT et vente, tours, sciens, perceuses, millings, shears, plieuses, punch press, etc. Garant Machineries, 418-837-5832, soir: 418-837-9597.

228 Équipements de commerces
EQUIPEMENT de garage-compresseur 5 forces, outils à carrosserie, coffre métrique et coffre ordinaire, souduseuse, chalumeau, 8500\$, 289-2974.

236 Meubles usagés
MOBIILIER de salle à dîner, moderne, haut de gamme, 221-2005.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

LA RESIDENCE ARCAD 378-4227
LA CAROLINE
bord du fleuve, Trois-Rivières-Ouest, avec salle de bains, 371-5947.

205 Ventes de garage
VENTE de garage, samedi et dimanche, beaucoup de beaux vêtements, pantalons, robes à 15, shorts, blouses, 0,50\$, au: 126 Aubuchon, Cap

205 Ventes de garage
VENTE de garage, samedi et dimanche, beaucoup de beaux vêtements, pantalons, robes à 15, shorts, blouses, 0,50\$, au: 126 Aubuchon, Cap

214 Outils divers
ACHAT et vente, tours, sciens, perceuses, millings, shears, plieuses, punch press, etc. Garant Machineries, 418-837-5832, soir: 418-837-9597.

228 Équipements de commerces
EQUIPEMENT de garage-compresseur 5 forces, outils à carrosserie, coffre métrique et coffre ordinaire, souduseuse, chalumeau, 8500\$, 289-2974.

236 Meubles usagés
MOBIILIER de salle à dîner, moderne, haut de gamme, 221-2005.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

MAISON BOUCHARD
Chambres à louer, personnes autonomes ou semi-autonomes, tous les services essentiels sous un même toit, prix compétitif, 378-8449.

205 Ventes de garage
VENTE de garage, samedi et dimanche, beaucoup de beaux vêtements, pantalons, robes à 15, shorts, blouses, 0,50\$, au: 126 Aubuchon, Cap

205 Ventes de garage
VENTE de garage, samedi et dimanche, beaucoup de beaux vêtements, pantalons, robes à 15, shorts, blouses, 0,50\$, au: 126 Aubuchon, Cap

214 Outils divers
ACHAT et vente, tours, sciens, perceuses, millings, shears, plieuses, punch press, etc. Garant Machineries, 418-837-5832, soir: 418-837-9597.

228 Équipements de commerces
EQUIPEMENT de garage-compresseur 5 forces, outils à carrosserie, coffre métrique et coffre ordinaire, souduseuse, chalumeau, 8500\$, 289-2974.

236 Meubles usagés
MOBIILIER de salle à dîner, moderne, haut de gamme, 221-2005.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

RESIDENCE HEROUX
Pour personnes du 3e âge, chambre privée, avec lavabo et toilette, meublée avec services, 378-0323.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

RESIDENCE NIVERVILLE
Près Cathédrale, 1/2 pièce, repas, collation, infirmerie, animation, surveillance 24 heures, 379-2144.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
BALAYEUSE automatique, Barracuda, presque neuve, 225\$, 378-3620.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

LES PISCINES DE L'INDEPENDANT ENR
Piscine creusée, piscine hors-terre, vente, réparation, garantie. Spécial creusée 14x28, équipement standard, installation, 372-0128.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

FILTREUR 1 force plus pompe Jacuzzi plus toile de piscine, 225\$, 538-1964.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

FILTREUR Jacuzzi avec pompe 1 force, 3 ans d'usage, les 2 pour 185\$, 379-7791.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

INSTALLATION, réparation et finition de piscines hors-terre. Urgence 24 heures sur 24. Prix imbattables. Roby, 371-1314.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

LES PISCINES DE L'INDEPENDANT ENR
Piscine creusée, piscine hors-terre, vente, réparation, garantie. Spécial creusée 14x28, équipement standard, installation, 372-0128.

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

MEMBRE ACPO
PISCINES LES FORGES INC.
7595, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES, TÉL.: 372-9230

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

201 Piscines et accessoires
SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL

236 Meubles usagés
2 mobiliers de chambre; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; laveuse, sècheuse; très propre. Caisse de décais, 374-6850 heures des repas.

239 Antiquités
SALLE à dîner style victorien, 9 morceaux, 2 tables de bois avec pied latin. Chaise avec pattes de lion. Lustre ancien, Petite table, lampe et autres. Lave-vaisselle, 819-538-9172.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

241 Animaux
CHIOTS Berger Allemand, 8 semaines, pure race, aussi, femelle, 2 ans, 100\$, 819-539-9306.

SPAS SOFTUB TRIAC
Directement du manufacturier EN SUPER SPÉCIAL
GYZEBOS
Véranda et abris Penguin A PRIX IMBATTABLE
Aussi meubles de jardin en liquidation

VENTE ET SERVICE
pompe, moteurs, spas de toute marque
CHEZ Piscines St-Louis
621, boul. Raymond-Pépin, Saint-Louis-de-France, Qc, 379-6374
(à 4 km de l'autoroute 40)

Maître piscinier
VENTE SANS TAXES
CHAISE LONGUE PLIANTE 79\$ SANS TAXES
ENSEMBLE NARDI VERT
MOBIILIER DE JARDIN 599\$ SANS TAXES VALEUR DE 925\$
Aussi plusieurs autres spéciaux en magasin.

229 Équipements de restaurants
237 Appareils électroménagers
235 Meubles neufs
236 Meubles usagés
239 Antiquités
241 Animaux
243 Magnétoscopes
245 Informatique
246 Machines à coudre
247 Orchestres Discothèques
248 Musique Instruments
251 Accessoires de ferme - Jardin

248 Musique Instruments

LE Fou de la Musique, achat, vente, échange, réparations tout genre...

249 Photographie

CAMERA 35 mm, zoom 20-80, 20-80, objectif 135, et plusieurs accessoires...

250 Systèmes de son Téléviseurs

AUBAINE, neuf de 3 mois, JVC amplificateur am-fm plus un laser, caisses sound dynamics RM18...

255 Santé esthétique

SERVICE professionnel d'esthétique santé, et massage corporel californien...

257 Salons de coiffure

SALON Maude, local pour esthétique, semi meuble, 300\$/mois, 373-9036

258 Planchers bois francs

BOIS-FRANC région 04, sablage, finition, pose, teinture, 90\$/pi, 691-2831

261 Articles de bébé

ACCESSOIRES de bébé, vêtements pour fille, naissance à 12 mois...

264 Robes de mariées

À vendre: robe de mariée, blanche, grandeur 7-8 ans, accessoires complets...

266 Vêtements

FRIPERIE la Mère Poule, enfant et maternité, 1374 Hart, 694-4327

267 Bouchers Epiciers

VIANDE pour barbecue, bœuf et veau, 100% naturelle, Directement du producteur...

272 Fleuristes

GRANDE VENTE DE FLEURS VIVACES - 2 POUR 1, Cette fin de semaine...

276 Fruits et légumes

GROSSES fraises succulentes, à cueillir ou à acheter à notre kiosque...

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

272 Fleuristes

277 Salles de réceptions

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, Location d'une salle de réception pour mariage ou autres...

281 Paysagistes

375-4575 ARBRES SERVICE ENR, Abattage, émondage, taille de haie et arbuste...

281 Paysagistes

ABATTAGE, taille, enlèvement des souches, Assurances complètes...

281 Paysagistes

ABATTAGE, taille d'arbres et haies, assurance, estimation gratuite...

ELOI GUILLEMETTE PAYSAGISTE

Gazon, pierre, sable, terre noire tamisée et brun-rouge...

282 Matériaux de construction

EN réduction: tôles de toutes sortes, à partir 25\$ la toise...

283 Portes et châssis

2 ensembles de 2 portes (cadrage et service), avec cadres en aluminium...

284 Chauffage climatisation

À vendre, 5 châssis, thermos, coussinants, 2 de 71 de large x 40 de haut...

285 Bois de chauffage

BOIS de chauffage: érable, merisier et hêtre, fendu, 418-328-8105

286 Couvertures

TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions...

287 Entrepreneurs Constructeurs

373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture, etc.

287 Entrepreneurs Constructeurs

CONSTRUCTION D.L ENR, Rénovation (intérieur et extérieur), ouvertures, cuisines, salles de bains...

291 Plâtriers Maçons

RÉPARATION de joints, à prix raisonnable, Demandez Daniel: 378-5349

292 Peinture

À bas prix. Garanti. Spécialiste rapide, Charles Lemaire: 372-5352

292 Peinture

PEINTRE 10 ans d'expérience, 8\$ l'heure ou contrat, 373-3326

292 Peinture

RENOUVEAU G.L, Toit, revêtement extérieur, porte et châssis, patio, remise, Guy: 370-4883

292 Peinture

RÉPARATION de chemises, joints briques, allège, blocs de ciment: 374-8068

292 Peinture

RÉPARATION de mur de briques, réparation de cheminée, Eddy Simoneau: 819-537-5414

292 Peinture

TERRASSE CYBELLE, Patio, terrasse, gazebo, galerie, escalier, véranda, clôture, bois traité ou P.V.C., aussi rénovation domiciliaire: 295-3511

292 Peinture

292 Peinture

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

281 Paysagistes

298 Divers

SPECIAL BALANÇOIRES VÉRANDA SOLDÉES, PRIX DE LIQUIDATION, QUINCAILLERIE PAUL LACOURSE, 227-4555

298 Divers

PROTÉGEZ-VOUS! GRILLES ANTI-VOL, LES VOÛTES LI-NAS inc., Estimation GRATUITE, Prop.: Réjean Gélinas, Tel.: (819) 374-2607, 170, rue Vachon, Cap-de-la-Madeleine

298 Divers

BALANÇOIRES MERCIER, Tel.: (819) 295-3425, 479, rue Notre-Dame, Champlain

298 Divers

GÉNÉRATRICE HONDA 6500 WATTS 1994, neuve, sur roues, 819-399-2812

298 Divers

CLÔTURES Bois NATUREL ou bois TRAITÉ, Assemblés, prêts à être installés, Modèles variés, CABANONS Grandeurs et styles variés, CENTRE DE RENOVATION Louiseville, 228-8481, Service de livraison

298 Divers

CANOT 14 pi, 100\$, Carabine 303, 755 694-0541, CAUSE divorce, électroménagers, T.V. Sony, 21 pi, meubles, etc. 372-3264, CHAÎNE "bloc", avec "trrolley", 3 tonnes, 700\$, 375-3337, CHAMBRE de bains complète à vendre, très grand bain oval, toilette, lavabo, vanité, Laissez message: 372-0689, CHASSIS à manivelle, en cèdre; scie à chaîne, électrique, 372-9852, CHAUDIÈRE avec essoreuse, 40\$, chauffeferre de garage, 40\$, banc d'exercice York avec autres, exerciceur assis, bicyclette d'exercice et autres, 693-0219, CLIMATISEUR 7000 BTU, 3 mois d'usage; mobilier, salle-à-manger, noir, buffet; murale 3 sections avec portes en vitre et lumières, 374-1647, CLIMATISEUR vertical, 8000 BTU, garantie transférable, 500\$, 373-1468, COMPOSITEUR de musique, nombreux choix de textes de chansons à offrir, 376-4549, COMPOSITEUR neuve et usagée, Vente et achat, 535-6554, CONGÉLATEUR horizontal, comme neuf, 140\$, climatiser 8000 btu, vertical, 260\$, 379-1104, DIVAN 4 places, avec fauteuil, 2 tons de bleu, 5 stores; 2 de 26 pi, 1 de 29 pi, 2 de 30 pi, blanc cassé et blanc, 377-3418, LAVEUSE à tapis, neuve; 2 chaises bergantes; poupières de collection, 691-1559, LAVEUSE Hotpoint, sècheuse, en parfaite condition, beige, Commode garde-robe en cèdre, Repas: 418-289-2242, MIROIR 54x77 pi, moitié prix, 378-2751, MOBILIER cuisine; porte-bagages pour auto; tente pour 4 personnes; articles ménagers, 693-3835, POËLE combustion lente, comme neuf, bois 15pi, 379-3543, POËLE Kenmore, blanc, autonettoyant, super propre, 250\$ négociable; machine à boisson gazeuse, Brinkmaker, tout équipé, 100\$, 694-7066, POMPE à eau Duro, à piston et turbine, pour 800\$ pour 400\$, 376-0326, RAMPE D'ALUMINIUM BALCON FIBRE DE VERRE, Colomes, escaliers, auvents, Qualité et prix de fabricants toute compétition, B. Cloutier rampes et balcons, Louiseville: 819-228-5001, RAMPES ALUMINIUM-PVC, BALCONS FIBRE DE VERRE, Surplus de fabricant, prix défiant toute compétition, livraison partout en province, 377-0891, RÉCUPÉRATION d'huile à chauffage, Payons 0.50 du gallon, 370-2092, RÉFRIGÉRATEUR, 290\$, poêle électrique, 175\$, remorque 4x8, à bascule, 500\$, cages à lapins, 50\$, 298-2810, RÉFRIGÉRATEUR 16 pi; réservoir à eau chaude, Cascade 60, 375-5396, RÉFRIGÉRATEUR 3 portes, laveuse, sècheuse, lit, ameublement de bureau, cadres, causeuses, miroirs antiques, balance commerciale, tables d'appoint, etc. 375-7235, REMISE 8 x 10, neuve, fini vinyle blanc, 989\$, Congélateur, comme neuf, un an d'usage, Danby, 7 pi, 295\$, 227-4727, REMORQUE 4 X 8, 250\$, Honda 1984 200M, 3 roues, 600\$ négociable; Compresseur, 50\$, 371-2316, ROTOCULTEUR 6 forces, bois de chauffage, blocs de ciment 6 et 8 pi, briques et divers articles, 376-8517, 765 Héroux, secteur les Forges, SIEGES d'auto et vélo; Humidificateur; Piscine d'enfant; Tapis gris, 378-0707, SOUDEUSES électriques 220, 230 ampères, comme neuves; Petite remorque pour arrière de moto; 2 canots 16 pi, en fibre de verre; Moteurs au gaz 4.5 et 7.5 forces Mercury; Moteurs électriques, 24 et 28 de puissance; 2 scies mécaniques, Humelite, 372-1842, SUPPORTS chromés pour boutique de vêtements, muraux et de plancher, 819-538-7398, TABLE à pique-nique avec parasol; cage à lapin; mobilier cuisine, 374-6894

298 Divers

298 Divers

298 Divers

298 Divers

337 Villégiature
BORD mer, condo voisin
Beach Autor, spécial été,
250\$/semaine, 374-5939

350 Voyages
10 juillet: Souper-Théâtre
Saint-Sauveur avec Claude
Michaud, 60\$, 14 juillet:

405 Personnel de métiers
CHEF cuisinier et serveur
demandés. Se présenter
à: 4485 bl. Royal, Trois-
Rivières, après 13h, de-
mander Théo.

413 Emplois divers
PRODUITS CHIMIQUES
SANY
COMMIS AU SERVICE
À LA CLIENTÈLE

415 Représentants
REPRÉSENTANTS temps
plein, temps partiel, 25 ans
de plus, possibilité de
1000\$, et plus par mois.

515 Prêts
VOUS AVEZ BESOIN
D'ARGENT
(Personnes en affaire
seulement)

600 TRANSPORT
VEHICULES
AUTOMOBILES
ET MACHINERIES
LOURDES

623 Autos - Camions
demandés
371-1042 Achetons autos,
camions, Payons comptant,
R.S. Auger, 371-1042

625 Autos à vendre
BUICK Riviera T-Type
1986, mécanique A-1, pro-
pre, 3500\$ négociable,
379-7918

625 Autos à vendre
CHEVROLET Lumina
Euro, 1992, 68 000 km, à
vendre, Gan Autos: 371-3484

625 Autos à vendre
CONVERTIBLE Mustang
Cobra GT, 1991, automati-
que, 5 litres HO, blanche,
45 000 km, très propre,

625 Autos à vendre
DENIS PIERRE AUTO
372-1091
981, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France

625 Autos à vendre
DODGE Colt 1984, 4 por-
tes, automatique, 4500\$,
377-3631

625 Autos à vendre
DODGE Colt 200E, 1992,
76 000km, 5995\$, Mercu-
ry, 1987, 134 000km, auto-
matique, 2500\$, Garage:
819-228-2172

625 Autos à vendre
DODGE Shadow, 1990,
bonne condition, 3750\$,
819-268-2768

625 Autos à vendre
DODGE Shadow 1994,
automatique, 4 portes,
am-fm cassette, 43 000
km, garantie 7 ans ou
115 000 km, 536-2365

625 Autos à vendre
DODGE Shadow 1995, 30 000
km, V6, spécial: 12 995\$,
Gan Autos: 371-3484

625 Autos à vendre
DODGE Stealth RT 1992,
48 000 km, rouge, intérieur
 cuir gris, tout équipé:
23 900\$, 379-1199

625 Autos à vendre
DODGE Colt, 200 GT,
1991, blanche, 114 000
km, très propre, 5200\$,
819-293-5324

625 Autos à vendre
DODGE Colt, turbo, 1986,
5 vitesses, 900\$, Commer-
çant: 377-3631

625 Autos à vendre
DODGE Colt, 200 GT,
1991, blanche, 114 000
km, très propre, 5200\$,
819-293-5324

625 Autos à vendre
DODGE Colt, turbo, 1986,
5 vitesses, 900\$, Commer-
çant: 377-3631

625 Autos à vendre
DODGE Colt, 200 GT,
1991, blanche, 114 000
km, très propre, 5200\$,
819-293-5324

625 Autos à vendre
DODGE Colt, turbo, 1986,
5 vitesses, 900\$, Commer-
çant: 377-3631

625 Autos à vendre
DODGE Colt, 200 GT,
1991, blanche, 114 000
km, très propre, 5200\$,
819-293-5324

625 Autos à vendre
DODGE Colt, turbo, 1986,
5 vitesses, 900\$, Commer-
çant: 377-3631

625 Autos à vendre
DODGE Colt, 200 GT,
1991, blanche, 114 000
km, très propre, 5200\$,
819-293-5324

625 Autos à vendre
DODGE Colt, turbo, 1986,
5 vitesses, 900\$, Commer-
çant: 377-3631

625 Autos à vendre
DODGE Colt, 200 GT,
1991, blanche, 114 000
km, très propre, 5200\$,
819-293-5324

CROISIÈRES
M.S. JACQUES CARTIER
Feux d'artifices de Mont-
réal, 11 et 18 juillet;
Feux d'artifices de Qué-
bec, 20 juillet; Îles au
Coudres, 26 juillet; Défilé
Sainte-Anne-de-Beaupré,
20 août. Pour réservations:
375-3000.

FABULEUSE histoire d'un
royaume. Voyage en auto-
bus avec guide, les 13 et
27 juillet et tour du monde
Jos Maquillon, les 10, 17 et
20 août, aller-retour, 31
août et 1er septembre,
avec coucher + brunch
spectacle Paris-Folie. Gilles
Dufour: 819-539-5738

393 Perdus - Trouvés
2 enfants 5 ans et 18 mois
...sont à la recherche de
nos bureaux: un blanc,
un gris. Ils ont été emprun-
tés à l'arrière du 845 Brunet,
Trois-Rivières-Ouest.
Tout notre linge y était ainsi
que des jouets et objets
précieux pour nous. Nous
aimerions avoir au moins
le contenu des bureaux.
Récupération promise:
693-6477, 535-6901 Denis.

400 OFFRES D'EMPLOIS
Les postes annoncés
dans le secteur offres
d'emplois, sont assu-
rément à la loi #50.
Ces postes s'adressent
donc également aux
hommes et aux
femmes.

401 Curriculum vitae
CURRICULUM VITAE, let-
tre de présentation, prix
compétitif. 378-3452

402 Personnel de restauration
Avec expérience, aide-
cuisinier plongeur et bar-
maid. Demander Pierre ou
Sylvie, 378-3682

405 Personnel de métiers
BOUCHER demandé avec
expérience, temps partiel,
379-1199

405 Personnel de métiers
BOUCHER demandé avec
expérience, temps partiel,
379-1199

405 Personnel de métiers
BOUCHER demandé avec
expérience, temps partiel,
379-1199

405 Personnel de métiers
BOUCHER demandé avec
expérience, temps partiel,
379-1199

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

410 Personnel de bureau
AGENCE DE PERSONNEL
C. MAILHOT
CAISSIER(E)S

École du Routier Professionnel
TROIS-RIVIÈRES (819) 379-9209

Le métier de routier vous intéresse: formation complète

Le seul école de routier recommandée par le C.A.A. Québec

Reconnu par le Ministère du Revenu Québec



634 Machineries lourdes

JR BRISSON EQUIP. Ltée. 771, boul. Saint-Laurent Est. Louvainville. Tel: (418) 228-0203. Fax: (418) 228-9794. Vente de pièces et service.

634 Machineries lourdes

Luc Ménard, gérant des ventes. Tel: (418) 228-3723. Fax: (418) 228-4277. Vente de pièces et service.

728 Roulettes

APALACHE 1974, 24 pi. très propre, prix à discuter. 418-289-3321. ATTACHE pour roulotte avec barre de torsion, aussi déflecteur. 375-8591.

729 Tentes-roulottes

LEXTRA, toit rigide 1978, 6 places, poêle, réfrigérateur, 1200\$. 819-296-3782. STARCRFT 1974, 8 places, 1500\$. 373-9641.

731 Motocyclettes

NINJA 1000R, 1986, super condition, très propre. 371-3484 ou 373-0206. NINJA 600, 1985, bonne condition, 2400\$. négociable. 379-7359, 693-7382.

739 Embarcations moteur

HORS-BORD • JOHNSON, 50 h.p., 1990 power-trim, VAD, control 2500\$. • JOHNSON, 25 h.p., 1993 pied long 2000\$.

739 Embarcations moteur

SCOOTER Yamaha 180 cc, 1994, 10 000 km, parfait état, 1200\$. 378-6362. SHADOW American Classic, 1995, 5900 km, peinture artisanale, chrome, 10 450\$. 538-3375, ou 538-8849.

895 Avis - Soumissions

AVIS PUBLIC. Conformément aux articles 361 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), avis public est, par les présentes, donné que le conseil de la Ville de Trois-Rivières a adopté, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le règlement 1432 (1996) approuvant le règlement no 59 (1996) de la Corporation intermunicipale de transport des Forges.

895 Avis - Soumissions

AVIS PUBLIC. Il est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du greffier, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

895 Avis - Soumissions

AVIS PUBLIC. Trois-Rivières, ce 6 juillet 1996. Le greffier, Me GILLES POULIN, notaire.

630 Tracteurs

TRACTEUR Case, 12 forces, industriel, hydrostatique, tondeuse 44 po, souff. fusée 48 po, lame 48 po, chaîne, 2600\$. 377-4084. TRACTEUR Kubota B 20 industriel, retro, excavateur, pelle avant, cabine, chauffage, souffléuse, etc. 819-693-5033.

721 Véhicules tout terrain

4 roues Kawasaki Mojave 250 1992, mécanique A-1, 3200\$. 372-7643. 3 roues Suzuki 185, 950\$ négociable; Honda 3 roues, Big Red 200, 650\$ négociable; 4 roues Yamaha Warrior, 1990, 2200\$ négociable. Acheterais 3 ou 4 roues, en bon ou mauvais état. Prendrais échange. 539-6102.

731 Motocyclettes

BONAIR 1986, ultra léger, 1986, très propre, 5800\$. 819-399-2962. BONAIR 16 pi, 1988, 7500\$. Lextra, 14 pi, 1979, 3500\$ discutible, comme neuves. 819-288-5381.

731 Motocyclettes

BONAIR 1987, 18 pi, avec antenne, très propre, bon prix. 876 Thibeau, Cap. 378-2491. CAMPEUR 8 pi, marque Bijou, pour pick-up de 7000\$, tonne, très propre, 2500\$. 377-3419.

731 Motocyclettes

BONAIR 1987, 18 pi, avec antenne, très propre, bon prix. 876 Thibeau, Cap. 378-2491. CAMPEUR pour camion demi-tonne, 800\$ ferme, possibilité d'embarquer 4 roues à l'intérieur. 372-4902.

631 Remorques

REMORQUE (trailer), 4 pi x 8 pi, avec amortisseurs et barre de stabilité, aussi brouette en acier, état neuf. 374-8693. REMORQUE 4 x 6, roues 13 po, cotés en acier, panneaux ouvrant avant et arrière, prix: 475\$. 378-4650 ou 228-5455.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

FIFTH WHEEL 22 pi long, 1981, Sunline, air climatisé, 538-3935, 538-4506. Gitan 1987, 14 pi, très propre, 418-289-2706.

731 Motocyclettes

GOLDEN FALCON 1985, 22 pi, 7 personnes, très propre. 819-224-7798 après 17h. LAC Saint-Michel, Roulotte Apalache 27pi, chambre fermée, grand réfrigérateur, patio, couverture de verre, 2 remises, 8000\$ négociable. 376-6285 heures de répar. 297-2931.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

631 Remorques

REMORQUE 4x7, pneus 13 po, 3505 fermes. 375-3614. REMORQUE 5x10, 2 essieux, avec rampes, 750\$ ferme. 819-296-3171.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

632 Autobus

AUTOBUS scolaire (jeune), 1978, internationale. 819-376-3756. AUTOBUS scolaire (jeune), 1978, internationale. 819-376-3756.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

634 Machineries lourdes

CAMION Mack, avec permis région 04, et équipement à neige au complet. 819-228-3102 après 18h. CAMION Mack à bascule, avec permis région 04, et équipement à neige. 819-228-3102 après 18h.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

635 Machineries agricoles

FAUCHEUSE Oliver, 7 pi, sur roues, bonne condition. 250\$. 263-2549. RATEAU de côté, Massey Ferguson, 8.5 pi, modelé 585, Charoux, 3 versoirs, Kverneland, 12 po, très bon état. 228-3723.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

700 SPORT - PLEIN AIR

VEHICULES RECREATIFS. SUPPORT à vélo et canot, marque Thule pour tout d'auto avec goulotte, 150\$. 418-328-3930.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

702 Articles de sport et camping

A vendre équipement complet de plongée sous-marine. 371-3411. BANC d'exercice, poids et haltères. 694-0930.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

707 Equipements de golf

GOLF sac complet, 13 bâtons, gaucher, prix 175\$. 377-3101, 539-4943. GOLF sac complet, 13 bâtons, gaucher, prix 175\$. 377-3101, 539-4943.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

709 Planches à voile

BIC Astro Rock 125L, 2 ailerons (45,90), voile noir, prix 6.4m, gastra 4, 2m, pied mat, mat Alu 2 sections; wishbones; harrais. Bruno. 373-9903 après 18h.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

703 Camping Caravaning

PREPAREZ VOS VACANCES. SERVICE DE PROPANE. Quantité de produit livré: 0-5 lb 5,85\$ par cylindre; 5.1 - 10 lb 7,70\$ par cylindre; 10.1 - 15 lb 9,55\$ par cylindre; 15.1 - 20 lb 11,40\$ par cylindre; 20.1 - 30 lb 15,10\$ par cylindre.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

703 Camping Caravaning

PREPAREZ VOS VACANCES. SERVICE DE PROPANE. Quantité de produit livré: 0-5 lb 5,85\$ par cylindre; 5.1 - 10 lb 7,70\$ par cylindre; 10.1 - 15 lb 9,55\$ par cylindre; 15.1 - 20 lb 11,40\$ par cylindre; 20.1 - 30 lb 15,10\$ par cylindre.

721 Véhicules tout terrain

HONDA 1986, ATC 250 R et Suzuki, 1987, RM 250, à vendre 1500\$ pour les 2. 819-537-3886. HONDA Big Red, A-1, très propre, équipé, low-high, démarreur électrique, 1050\$. 819-228-5999.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

731 Motocyclettes

LIONEL 1979, 22 pi, 5 places, très propre, 1919-535-3972 (repondre). MALLARD 1995, 22 pi, avec antenne, radio, état neuf, 876 Thibeau, Cap. 378-2491.

739 Embarcations moteur

AUBAINE - 1905. Bateau de plaisance, 6 passagers, 65 forces, avec remorque et plus. Serge, 378-7620, Alain: 533-4414. À vendre ou à échanger pour motorisé: Sunray Mirage, 1990, 350 Mercruiser, 27 pi, 29 500\$, aucune taxe. Résidence: 379-2002 ou demander M. Turcotte au bureau: 379-2611.

739 Embarcations moteur

PETERBOROUGH 15pi, moteur Suzuki 1992, 55 forces, remorque galvanisée, très propre, 4800\$ négociable. 537-3597. PONTON Princecraft 1987, 20 pi, quille 19 pi, moteur Honda 9.9, très propre. 819-523-4248. PONTON semi-couvert, 29 pi, moteur Honda 45 forces, bon état. 533-5822.

739 Embarcations moteur

BATEAU Cadorette, 15pi, moteur Ford inboard, avec remorque neuve, 2800\$. 819-533-3372. BATEAU Glastron open deck, 15pi, 110 forces Johnson, avec remorque tandem, 4000\$. 536-9992.

739 Embarcations moteur

SEA-DOO Bombardier, très propre, 1500\$. 819-228-3735. SEA DOO GT 1991, 3 places, reculs et remorque, 4000\$. 694-5185, 691-2391. SUNLINER America, 1990, 19.3 pi, 4.3 litres, 175 forces, cuddy cabine, tout équipé avec remorque, 11 000\$. Remorque à Sea-Do de compagnie, 250\$. 819-538-8971.

739 Embarcations moteur

BATEAU Larsen 17pi, 140 forces, 140 forces, 1975, 379-0851. BATEAU Nordic (Doral), 18 pi, 1995, open deck, blanc et bleu, avec moteur 90 forces Evinrude, 1995, remorque et toile fourrées, comme neuve. 293-4447. BATEAU Sunray (Aruba) 16 pi, open-deck, 60 C.V., A-1, avec remorque, à l'état neuf (30 heures), 8800\$. 819-533-4306.

739 Embarcations moteur

CHALOUPE de pêche, 14 pi, en fibre avec console et remorque, 600\$. Moteur Mercury 20 forces, 1982, électrique, pied court, 850\$. 418-328-3386. CHRIS-CRAFT 1976, 25 pi, tout équipé, très

Dossier Airbus

# La GRC pourrait aller en appel

Jim Brown  
Ottawa (PC)

La GRC n'a pas l'intention d'abandonner son enquête sur l'affaire Airbus, malgré un jugement qui lui a été défavorable.

Les avocats du service de police révisent le jugement afin de déterminer s'ils iront en appel, a indiqué hier un porte-parole de la GRC, l'inspecteur Jean St-Cyr.

«Entre-temps, l'enquête se poursuit», a-t-il ajouté.

Le juge de la Cour fédérale Howard Wetston a statué jeudi que la GRC n'avait pas respecté les droits de l'homme d'affaires Karlheinz Schreiber en omettant d'obtenir l'approbation d'un magistrat canadien avant de s'adresser aux autorités helvétiques pour obtenir leur assistance.

Ce jugement pourrait compliquer le travail des forces de l'ordre - non seule-

ment en ce qui concerne l'affaire Airbus, mais pour toutes les enquêtes criminelles pour lesquelles les autorités canadiennes demanderaient l'aide d'un pays étranger.

L'avocat de M. Schreiber, Robert Hladun, d'Edmonton, veut qu'Ottawa mette fin à la recherche et saisie des comptes bancaires détenus par son client en Suisse.

Selon M. St-Cyr, il n'est pas clair encore si la GRC devra se soumettre au jugement ou faire une autre demande d'assistance judiciaire. «C'est probablement ce que détermineront nos aviseurs légaux», a-t-il dit.

Un adjoint au ministre de la Justice Allan Rock, Cyrus Reporter, a indiqué hier qu'il était trop tôt pour dire si le jugement Wetston fera l'objet d'un appel.

M. Rock tente depuis quelques semaines de ne pas être mêlé à l'enquête et a souvent nié les accusations voulant

qu'il soit intervenu dans l'enquête. Cela n'a pas empêché la critique en matière de justice du Parti réformiste, Art Han- canadiennes demanderaient l'aide d'un ger, de le blâmer sévèrement.

M. Hänger a soutenu hier que «l'affaire Airbus a laissé une marque noire sur l'impartialité du système judiciaire au Canada».

L'automne dernier, à la demande de la GRC, le ministère de la Justice s'est adressé aux autorités suisses en rapport avec l'enquête sur le versement présumé de pots-de-vin dans la vente d'appareils Airbus à la société Air Canada, en 1988.

Le ministère de la Justice avait cité dans sa missive les noms de l'homme d'affaires Schreiber, de l'ex-premier ministre Brian Mulroney et de l'ex-premier ministre de Terre-Neuve Frank Moores, qui était au moment des faits allégués lobbyiste à Ottawa.

Ils ont tous les trois nié avoir commis quelque méfait que ce soit. M. Mulroney a d'ailleurs intenté une poursuite

en libelle en rapport avec cette affaire, tandis que les deux autres poursuivent la CBC, le réseau anglais de la Société Radio-Canada.

L'enquête de la GRC a débuté en janvier 1995 - neuf mois avant l'envoi de la lettre du ministère de la Justice aux autorités helvétiques - selon les documents déposés dans le cadre de la poursuite en libelle de M. Mulroney. La GRC aurait scruté des milliers de pages de documents en plus de 18 mois et interrogé plus de 90 personnes dans six pays.

Mais la lettre aux autorités suisses a retenu l'attention puisqu'elle a fait l'objet d'une fuite dans les médias, l'automne dernier.

Une opinion légale, déposée vendredi à la demande de M. Mulroney par l'avocat suisse Bruno de Preux, souligne que les autorités canadiennes auraient dû savoir que leur lettre censée être confidentielle deviendrait du domaine public.

«Le risque objectif... que la requête du Canada pour une assistance judiciaire internationale entraînerait de sérieuses accusations contre M. Mulroney était absolu et certain», affirme l'avocat suisse.

M. Schreiber s'est plaint que la demande d'assistance judiciaire ne respectait pas les règles imposées au Canada pour l'obtention d'un mandat de perquisition. Au Canada, en effet, une demande de mandat de perquisition doit être approuvée par un magistrat.

Le juge Wetston a statué que les mêmes règles devraient s'appliquer quand Ottawa fait une demande d'assistance judiciaire à un pays étranger. «Le besoin de protection (contre) une perquisition ou une saisie abusive n'est pas moins significatif quand cette perquisition a lieu à l'étranger, plutôt qu'au Canada même», a expliqué le magistrat.

Le ministère de la Justice avait argué pour sa part que la Charte canadienne des droits ne s'appliquait à l'extérieur du pays. ●

## AVIS PUBLIC

**AVIS LEGAL CANADA. PROVINCE DE QUÉBEC**  
DISTRICT DE SAINT-MAURICE, NO. 96-0160 et als  
COUR MUNICIPALE, VILLE DE SHAWINGAN, partie demanderesse - VS - RENÉ TURCOTTE, partie défenderesse.  
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la partie défenderesse RENÉ TURCOTTE saisis en cette cause, en vertu d'un bref d'exécution seront vendus en justice, en vertu dudit bref, le 17 juillet 1996 au no. 6, Faugon, apt 1, Shawingan. LESDITS BIENS ET EFFETS CONSISTENT EN : 1 véhicule de marque Oldsmobile, modèle Cutlass familiale, de couleur rouge, imm. WYV 469, année 1986.  
CONDITIONS : ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Le tout suivant la loi, Shawingan, le 6 juillet 1996.  
DISTRICT DE SAINT-MAURICE  
CLAUDE BOILY, huissier de justice  
TRUDEL ET ASSOCIÉS, INC. (819) 536-5196

**AVIS LEGAL CANADA. PROVINCE DE QUÉBEC**  
DISTRICT DE SAINT-MAURICE, NO. 5930003536 et als  
COUR MUNICIPALE, VILLE DE SHAWINGAN-SUD, partie demanderesse - VS - JACQUES LEMAY, partie défenderesse.  
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la partie défenderesse JACQUES LEMAY saisis en cette cause, en vertu d'un bref d'exécution seront vendus en justice, en vertu dudit bref, le 17 juillet 1996 au no. 503, 3e Rue, Shawingan. LESDITS BIENS ET EFFETS CONSISTENT EN : 1 véhicule de marque Ford, modèle Bronco, année 1978, de couleur grise, imm. QV6 674.  
CONDITIONS : ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Le tout suivant la loi, Shawingan, le 6 juillet 1996.  
DISTRICT DE SAINT-MAURICE  
CLAUDE BOILY, huissier de justice  
TRUDEL ET ASSOCIÉS, INC. (819) 536-5196

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
Prenez avis que les compagnies PUB PLACE DU MARCHÉ INC. ET DISCO MAISON BLANCHE 3 INC. demanderont à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.  
Trois-Rivières  
Ce 2 juillet 1996  
Me Guy Leblanc, notaire et procureur

**GHISLAIN MICHAUD**  
SYNDIC DE FAILLITE  
Dans l'affaire de la faillite de :  
CAMILLE COMTOIS, naturothérapeute, domicilié au 210, Chapleau, apt 9, Cap-de-la-Madeleine, QC, G8W 1N8, faisant affaires sous la raison sociale « CENTRE DE NATUROTHÉRAPIE CAMILLE COMTOIS ENR ». Avis est par les présentes donné que CAMILLE COMTOIS a déposé une cession le 3e jour de juillet 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour de juillet 1996 à 9 h 30 au 160, rue des Forges, 2e étage, Trois-Rivières, QC.  
Date de Trois-Rivières, ce 4e jour de juillet 1996.  
GHISLAIN MICHAUD, C.G.A., CIP, SYNDIC 160, rue des Forges, 2e étage Trois-Rivières, QC, G9A 5H5  
Tél. : (819) 376-7117

**Vente par Encan**  
DIMANCHE 7 JUILLET 10h  
SUR LA FERME YVAN DESROCHERS  
567, RANG 6, SAINT-SYLVÈRE  
ANCIENNEMENT LAURENT LACOURSE  
TERRE VENDUE  
Tracteur White 12-38, génératrice 2000 watts, tondeuse, 3 bicycles, moteur 3 forces, bofeur 2 meules, banc de scie Rac Well, scie à fer, étaux, enclume, batterie, clôture, ramène, plusieurs ensembles de clés, canisse 30 gallons, bidon, 3 scies à chaîne, centrifugeuse, lève-tout, sableuse, gros coffre d'outils, classeur à bolts, grande quantité de bons outils manuels, bolts, coffre d'outils, varlope électrique, grande quantité d'outils, boîte à lettres, beaucoup de tissus, chaises, barbecue, filtreur, à piscine, bicyclette d'exercice, cabine, tracteur pelouse.  
MÉNAGE : cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, ensemble salle à dîner, à coucher et salon, bureaux, chaise haute, carrosse, berceuses, chaise Cadillac, machine à coudre, fauteuil, pupitre, classeur, bureau coin, livres, lampes, encyclopédies, système de son, lit, serviettes, tapis d'oreillers, tapis 6x8 pi, accordéon.  
ANTIQUITÉ : artisanat, cadres, statues, outils, chaises, tables, lampes, laveuse, bureau, vaisselle, barattes, couchettes, couverture, jattes, lit en cuivre, tricoteuse, table rotin, vieille varlope, violon, téléphone en bois, moulin à coudre.  
Grande quantité d'articles non énumérés.  
Argent comptant, cantine sur place.  
Toujours à votre disposition pour tout genre d'encans.  
Jules Grimaud  
Encanteur-Evaluateur  
Ham-Nord, Québec Tél.: (819) 344-2227

**VILLE DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE**  
TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES D'ÉGOUT PLUVIAL ET DE PAVAGE SUR LA RUE PLACE JACOB  
APPEL D'OFFRES  
La ville de Saint-Louis-de-France demande des soumissions pour la construction de conduites d'égout pluvial, la réfection de la fondation de rue et du pavage de la rue place Jacob. Les travaux peuvent être sommairement décrits comme suit : 90 mètres de conduite d'égout pluvial de 300 mm 240 mètres de bordure de rue et de trottoir en béton 200 tonnes métriques de béton bitumineux incluant des travaux d'excavation d'un fossé, l'installation de puisards, de regards et la remise en état des lieux.  
Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque visé émis à l'ordre de la VILLE DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE au montant de cinquante dollars (\$50) non remboursable à l'endroit suivant (document disponible sur place seulement) :  
VILLE DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE  
100, rue de la Mairie  
Saint-Louis-de-France (Québec)  
G8W 1S1  
Téléphone : (819) 374-6550  
Télécopieur : (819) 374-0659  
Un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant total de la soumission et une lettre d'intention devront être remis avec la soumission.  
Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement à la ville de Saint-Louis-de-France sont admises à soumissionner.  
Les soumissions devront être remises au bureau de M. Robert Bouchard le ou avant le 22 juillet à 11h. Les soumissions seront ouvertes publiquement à 11h, ce même jour. Le bureau de la ville de Saint-Louis-de-France est sis au 100, rue de la Mairie. La ville de Saint-Louis-de-France ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.  
Robert Bouchard, assistant-greffier  
Ville de Saint-Louis-de-France

**APPELS D'OFFRES**  
Projet 020923-01  
VENTE D'UN IMMEUBLE À SAINTE-SOPHIE-DE-LÉVRARD  
Designation de l'immeuble : Un immeuble comprenant un terrain d'une superficie approximative de 12 640 m.c. sur lequel sont construits un édifice à bureaux d'une superficie de 140,34 m.c., un atelier de 91,13 m.c., un garage de 89,23 m.c. ainsi qu'un entrepôt à sel d'environ 192 m.c., le tout situé au 616, route 218 à Sainte-Sophie-de-Lévrard.  
Visite des lieux : Le 18 juin 1996 entre 13 h et 17 h ou sur rendez-vous.

Projet 020924-01  
VENTE D'UN IMMEUBLE À SAINT-LÉONARD-D'ASTON  
Designation de l'immeuble : Un immeuble comprenant un terrain d'une superficie approximative de 32 340 m.c. sur lequel sont construits un édifice à bureaux d'une superficie de 121,58 m.c., un atelier de 90,18 m.c., un garage de 89,23 m.c. ainsi qu'un entrepôt à sel d'environ 222,83 m.c., le tout situé au 434, de l'Exposition, Saint-Léonard-d'Aston.  
Visite des lieux : Le 19 juin 1996 entre 13 h et 17 h ou sur rendez-vous.

Conditions de vente : Toute soumission doit être conforme aux conditions décrites dans la documentation de ces appels d'offres.  
Renseignements et documentation disponibles sur place aux heures de visite et à l'endroit suivant : Service d'évaluation et de gestion des baux, MM. Roger Drolet, Hugues Proulx ou Mme Denise Trudel, 1075, rue l'Amérique-Française, RC, Québec, G1R 5P8, Tél.: (418) 646-1766, poste 3449.  
Date et heure limites de réception des soumissions : Le jeudi 1er août 1996 à 15 h à Québec.  
Denis L'Homme  
Vice-président à la gestion des espaces et des immeubles  
Société immobilière du Québec

**GHISLAIN MICHAUD**  
SYNDIC DE FAILLITE  
Dans l'affaire de la faillite de :  
ALAIN TOURIGNY, sans emploi, domicilié au 80, Pierre-Boucher, app. 1, Cap-de-la-Madeleine, QC, G8W 1N1, faisant affaires sous la raison sociale PYROTECH ENR., au 5364, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières, QC.  
Avis est par les présentes donné que ALAIN TOURIGNY, a déposé une cession le 25e jour de juin 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15e jour de juillet 1996 à 10h au 160, des Forges, 2e étage, Trois-Rivières, QC.  
Date de Trois-Rivières, ce 28e jour de juin 1996.  
GHISLAIN MICHAUD, C.G.A., CIP, SYNDIC 160, rue des Forges, 2e étage Trois-Rivières QC G9A 5H5  
Tél. : (819) 376-2117

**Loi sur la faillite et l'insolvabilité**  
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE  
Dans l'affaire de la faillite de :  
FERBLANTERIE CAR BAR INC., corporation légalement constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant son siège social au 500, boulevard Trudel Ouest, SAINT-BONIFACE (Québec) GOX 2L0.  
DÉBITRICE  
AVIS est par les présentes donné que FERBLANTERIE CAR BAR INC. a fait une cession le 27e jour de juin 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17e jour de juillet 1996, à 14 heures, au bureau des syndics, 700, 5e Rue, en la cité de Shawingan, dans la province de Québec.  
Fait à Trois-Rivières, ce 28e jour de juin 1996.  
SAMSON BÉLAIR / DELOITTE & TOUCHE INC.  
Syndics de l'actif de FERBLANTERIE CAR BAR INC.  
Par : Michel Belhumeur, CA, CIP Syndic

**Samson Bélaïr Deloitte & Touche**  
Syndics et gestionnaires  
Trois-Rivières : (819) 691-1212  
Shawingan : (819) 537-6644  
Grand-Mère : (819) 538-3120  
1-800-267-8431 (aucuns frais)

**BAPE avis**  
Audience publique  
La gestion des matières résiduelles au Québec  
Audience publique (2e partie)  
Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) invite les personnes, groupes et municipalités intéressés à faire connaître leur opinion sur la gestion des matières résiduelles au Québec à se présenter aux séances de la deuxième partie de l'audience publique qui se tiendront le 19 août 1996 à Drummondville et le 20 août 1996 à Trois-Rivières pour la région de Mauricie-Bois-Francs.  
Lors des séances, la commission entendra toutes les personnes qui auront déposé un mémoire ou qui auront signalé leur volonté de faire connaître de vive voix leur opinion. Toute personne, groupe ou municipalité doit avoir le BAPE de son intention de présenter un mémoire avant le 19 juillet 1996. Les mémoires, bien identifiés à la gestion des matières résiduelles au Québec, doivent être transmis au secrétaire du BAPE, de préférence avant le 7 août 1996, au 625, rue Saint-Amable, 2e étage, Québec (Québec), G1R 2G5.  
À la fin du mandat, le BAPE remettra au ministre de l'Environnement et de la Faune un rapport qui rendra compte des constatations et de l'analyse de la commission ainsi que des recommandations sur les moyens pour réduire à la source et pour mettre en valeur les déchets ou résidus, les rôles et les responsabilités de l'ensemble des intervenants, les leviers économiques et institutionnels pour permettre la prise en charge de ces rôles et responsabilités, les mécanismes démocratiques, administratifs et politiques de gestion régionale et les modes d'élimination.  
Coordonnées de l'audience  
Mauricie-Bois-Francs  
19 août 1996  
Hôtellerie Le Dauphin  
600, boul. Saint-Joseph  
Salle Royale  
Drummondville  
Mauricie-Bois-Francs  
20 août 1996  
Sélectel Le Baron  
3600, boul. Royal  
Salle Saint-Laurent  
Trois-Rivières  
L'horaire exact sera déterminé selon le nombre de présentations.  
Disponibilité de l'information  
Pour connaître l'horaire des séances et l'adresse du centre de consultation le plus près de chez vous, consultez l'information publiée dans les journaux, contactez le bureau de Communication-Québec de votre région ou communiquez avec le BAPE.  
Tous les documents déposés lors de la première partie de l'audience (tenue du 4 mars au 3 mai 1996) et les textes de toutes les interventions de cette première partie peuvent être consultés aux locaux du BAPE à Québec et à Montréal ainsi que dans 86 centres de consultation à travers le Québec.  
Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser à M. Serge Labrecque ou à M<sup>me</sup> Marielle Jean, en composant le (418) 643-7447 ou, sans frais, le 1 800 463-4732  
Le secrétaire du BAPE  
Jean-Claude Dallaire  
Gouvernement du Québec  
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Québec

**APPEL D'OFFRES**  
Propriétaire : CORPORATION MUNICIPALE DE CHARETTE  
390, rue Saint-Edouard  
Charette (Québec)  
GOX 1E0  
Ingénieurs-conseils : IMS MUNIRESSOURCE  
747, 5e Rue  
Shawingan (Québec)  
G9N 1G2  
OBJET : travaux de renforcement et de réfection partielle du pont acier-bois situé sur la route Héroux (structure P-7375)  
La corporation municipale de Charette demande des soumissions pour les travaux décrits ci-haut. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.  
Les plans et devis ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus à compter du 8 juillet 1996 au bureau de MUNIRESSOURCE - IMS inc., au 747, 5e Rue, Shawingan (Québec) G9N 1G2, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé à l'ordre de ladite firme, d'un montant de cinquante dollars (\$50) NON REMBOURSABLE.  
Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de :  
1) un chèque tiré sur une banque à charte d'un montant égal à dix pour cent (10%) de la soumission fait à l'ordre de la corporation municipale de Charette et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant l'ouverture des soumissions ;  
ou  
2) un cautionnement de soumission au montant égal à dix pour cent (10%) de la soumission, ainsi qu'une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50% du montant du contrat, ainsi qu'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et main-d'œuvre équivalant à 50% du montant du contrat.  
Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville de la municipalité, 390, rue Saint-Edouard, Charette, jusqu'à quinze heures (15 h), heure en vigueur localement, le 5 août 1996, pour être ouvertes publiquement dans la salle du conseil, le même jour et à la même heure.  
La corporation municipale de Charette ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.  
JUILLET 1996  
Madame Denise Mongrain,  
secrétaire-trésorière intérimaire

**Hydro Québec**  
Appel d'offres  
pour 14 h, heure de Montréal  
CMQ.61089.A  
le mardi 6 août 1996  
Centrale de La Tuque  
Construction d'infrastructures temporaires de chantier (égout, aqueduc, terrassement, etc.)  
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec et une place d'affaires dans la région administrative 04 du Québec  
Garantie de soumission : 10% du montant total  
Ordre de grandeur : \$ 350 000  
Prix : 50 \$  
Pour renseignements techniques : Télécopieur : (514) 840-4811  
Le prix des documents comprend les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.  
Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h :  
Hydro-Québec  
Direction Acquisition  
800, boul. de Maisonneuve est  
2e étage, bureau 2-007  
Montréal (Québec) H2L 4M8  
Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone (514) 840-4903 (Région de Montréal) 1-800-324-1759 (De l'extérieur)  
Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.  
Note : Ce document peut aussi être obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h :  
Hydro-Québec  
Site : Centrale La Gabelle  
602, chemin de La Gabelle  
Saint-Étienne-des-Grès (Québec) GOX 2P0  
Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Tél (819) 535-4101  
Avis important : Une visite des lieux sera organisée le 11 juillet 1996 à 9 h 00, au centre administratif Centrale La Tuque, 90, rue Beaumont. La présence à cette visite est obligatoire pour soumissionner.

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1801

## Décès

**BASTIEN-LEMAYRE**, (Mme Lucille)  
**BERNIER**, (M. Domina)  
**BOISSONNEAULT**, (Mme Carmen)  
**BOUCHARD-CAISSIE**, (Mme Régina)  
**BOURASSA**, (M. Marcel)  
**COSETTE**, (M. Prosper)  
**GERVAIS-LAVOIE**, (Mme Carmen)  
**GILBERT-HAMEL**, (Mme Anne-Marie)  
**LEBRUN-BRIÈRE**, (Mme Yvonne)  
**LUPIEN-GILBERT**, (Mme Gilberte)  
**MAILHOT**, (M. Pierre)  
**MINEAU**, (M. Maurice)  
**MOREAU**, (Mlle Yvette)  
**PANNETON**, (M. Jean-Claude)  
**PIOURDE**, (M. Benoît)  
**ROUSSEAU-GAUTHIER**,  
(Mme Jacqueline)  
**RÉGIS**, (Mlle Alice)  
**SIMARD**, (M. Jules)

**«Le Nouvelliste offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées.»**



**BASTIEN**  
**Mme LUCILLE**  
**LEMAYRE**

Partout où il y a un foyer heureux, il y a une mère oubliée de soi.

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 5 juillet 1996, est décédée à l'âge de 62 ans, Mme Lucille Lemayre-Bastien épouse de Claude Bastien, demeurant à Saint-Paulin.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon funéraire Paulin Guimond et fils inc., 2801, rue Lafleche, Saint-Paulin. Salon ouvert: dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 12h30.

Les funérailles auront lieu le lundi 8 juillet, en l'église de Saint-Paulin, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Majoric Bouchard, ses enfants: Céline (Denis Despins) de Shawinigan-Sud, Hélène (Marc Mongrain) de Trois-Rivières, Jacques (Marc-André Spénard) de Saint-Boniface, Gaétane (René Boucher) de Shawinigan-Sud, Josée (Marc Milette) de Shawinigan-Sud, Chantal (Mario Bourdages) de Shawinigan-Sud, ses petits-enfants: Véronique et Matthieu Despins, Eric Gélinais, David et Andréanne Boucher, Jennie et Marc-Olivier Millette, Jimmy et Alex Bourdages, ses frères et sœurs: Mme Yvonne Caissie, M. Omer Caissie, M. Emery Robichaud (Gertrude Laplante), M. Albénie Robichaud, Mme Rita Robichaud (Edouard Venny), Mme Gladis Robichaud (John Benoit), Mme Argantina Robichaud (Tommy Venny), ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Arthur McCraw (feu Georges Caissie), Mme Rachel Bouchard (feu Roland Morrissette), Mme Jacqueline Bouchard (feu Jules Garneau), Mme Lucette Bouchard, Mme Charlotte Bouchard, Mme Ghislaine Bouchard (Marcel Beaudet), M. Léger Bouchard (Lise Hogue), M. Raymond Bouchard (Pierrette Bouchard), M. Bernard Bouchard (Thérèse Robitaille), Mme Marie-Reine Bouchard (Roland Tourigny), M. Marcel Bouchard (Fernande Cossette) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sympathie par télécopie: 819-537-8829 ou pour renseignements: 819-537-8828

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 4 juillet 1996, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Anne-Marie Hamel, épouse de Lucien Gilbert, demeurant à Shawinigan.

La défunte est exposée aux salons funéraires Oscar St-Onurs Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Salon ouvert: Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant, en l'église Assomption, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Lucien, ses fils: René (Monique Beaujeu) et Réjean (Lise Castonguay) sa fille: Céline (François Lessard), ses petits-enfants: Anne, Charline, Philippe, Allison et Anthony, ses sœurs: Simone Blanchette (Bernadine Nadeau), Françoise Hamel, Germaine Hamel-Gagnon, Gisèle Hamel (Claude Denoucourt), Carmen Hamel-Caron, Thérèse Hamel, son frère: Réal Hamel, ses beaux-frères: Oliva Gilbert (Thérèse Proulx) de Shawinigan, Armand, Lucipe (Laurette Paquette) Roland (Edith Pigeon) Dorila (Isabelle Pigeon) Aline, ses belles-sœurs: Marie-Jeanne (Gaston Bédard) Lucienne (Lucien Germain) Irma (Noël l'Abbé) Jeanne-d'Arc (Valère l'Abbé) Louis-Philippe (Cécile Dion), Mme Pauline Laflamme; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Cependant, la famille accueillera parents et amis à l'église 30 minutes pour recevoir les condoléances.

La défunte a été confiée à la Coopérative funéraire de la Mauricie, 741, des Cèdres, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant, en l'église Saint-Bernard de Shawinigan, à 14h.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Guy (Rachel Martin) de Saint-Mathieu-du-Parc, André (Françoise Garmy) de Candiac, Lise de Saint-Mathieu-du-Parc, Michel (Céline Gignac) de Shawinigan, Gilles (Martine Poliquin) de Shawinigan, ses petits-enfants: Lyne (Daniel Larouche) Yves (Suzanne Dufresne) Nancy (Jean-François Poliquin) Sylvain (Valérie Messner) Sophie (Marc Lavolette) Isabelle Bélanger, Simon et François Lebrun, Philippe, Méliissa, Jo-Annie Lebrun, ses 8 arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs: Charles Lebrun (feu Thérèse Salois) Clémence Lebrun (feu Bruno Descôteaux) Betty Voisard (feu Henri Lebrun) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la paralysie cérébrale et des dons à la Fondation du centre hospitalier Lafleche de Grand-Mère.

Pour renseignements: 819-536-4449

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

(Georges Chamberland), Berthe Pratte (Armand Fafard), Colette Pratte (Norman Richard), Louise Morin, Irène St-Amand; elle laisse aussi plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Vos dons à Albatros 04 seraient appréciés.



**BOUCHARD**  
**Mme RÉGINA**  
**CAISSIE**

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 4 juillet 1996, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Régina Caissie, épouse de M. Majoric Bouchard, demeurant à Shawinigan-Sud.

La défunte sera exposée à compter de samedi 19h à la Résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Ouverture des salons: Samedi de 19h à 22h. Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

Les funérailles auront lieu lundi le 8 courant en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Shawinigan-Sud, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Majoric Bouchard, ses enfants: Céline (Denis Despins) de Shawinigan-Sud, Hélène (Marc Mongrain) de Trois-Rivières, Jacques (Marc-André Spénard) de Saint-Boniface, Gaétane (René Boucher) de Shawinigan-Sud, Josée (Marc Milette) de Shawinigan-Sud, Chantal (Mario Bourdages) de Shawinigan-Sud, ses petits-enfants: Véronique et Matthieu Despins, Eric Gélinais, David et Andréanne Boucher, Jennie et Marc-Olivier Millette, Jimmy et Alex Bourdages, ses frères et sœurs: Mme Yvonne Caissie, M. Omer Caissie, M. Emery Robichaud (Gertrude Laplante), M. Albénie Robichaud, Mme Rita Robichaud (Edouard Venny), Mme Gladis Robichaud (John Benoit), Mme Argantina Robichaud (Tommy Venny), ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Arthur McCraw (feu Georges Caissie), Mme Rachel Bouchard (feu Roland Morrissette), Mme Jacqueline Bouchard (feu Jules Garneau), Mme Lucette Bouchard, Mme Charlotte Bouchard, Mme Ghislaine Bouchard (Marcel Beaudet), M. Léger Bouchard (Lise Hogue), M. Raymond Bouchard (Pierrette Bouchard), M. Bernard Bouchard (Thérèse Robitaille), Mme Marie-Reine Bouchard (Roland Tourigny), M. Marcel Bouchard (Fernande Cossette) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sympathie par télécopie: 819-537-8829 ou pour renseignements: 819-537-8828

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

de nombreux ami(e)s.

Si désiré, sympathie par télécopieur: (819) 372-0870.

Pour renseignements: (819) 372-1095.



**GERVAIS**  
**Mme CARMEN**  
**LAVOIE**

Paisiblement, à la maison Albatros de Trois-Rivières, le 4 juillet 1996 est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Carmen Lavoie épouse de Roméo Gervais, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La défunte ne sera pas exposée. Cependant, la famille accueillera parents et ami(e)s à 13h30, lundi, au centre funéraire Châteaudun inc., 971, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu lundi le 8 courant, en l'église Saint-Patrick, 340, Whitehead, Trois-Rivières, à 15h.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux: ses enfants: Richard d'Ottawa, Collette de Cap-de-la-Madeleine, Michel de Saint-Georges-de-Champlain; ses petits-enfants: Kenny, Randi et Debra Pilon et Alex Gervais; ses frères et sœurs: Jean-Paul Lavoie (Françoise Langelier), Marie Simard (feu Lorenzo Lavoie), Yvette Lavoie (Paul Dion), Pierre Lavoie, Raymond Lavoie (feu Norma Choquette), feu Gaston Lavoie (feu Simone St-Pierre), Gabrielle Lavoie, Mariette Lavoie (Viateur St-Germain), Gisèle Lavoie (Bertrand Turgeon), Margo Lavoie (Jean-Claude Ménard), Jacques Lavoie (Denise Bornais), Madeleine Lavoie (Lucien Lampron).

Vos dons à la maison Albatros 04 de Trois-Rivières seraient appréciés.



**GILBERT**  
**HAMEL**  
**Mme**  
**ANNE-MARIE**

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 4 juillet 1996, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Anne-Marie Hamel, épouse de Lucien Gilbert, demeurant à Shawinigan.

La défunte est exposée aux salons funéraires Oscar St-Onurs Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Salon ouvert: Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant en l'église Assomption, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Lucien, ses fils: René (Monique Beaujeu) et Réjean (Lise Castonguay) sa fille: Céline (François Lessard), ses petits-enfants: Anne, Charline, Philippe, Allison et Anthony, ses sœurs: Simone Blanchette (Bernadine Nadeau), Françoise Hamel, Germaine Hamel-Gagnon, Gisèle Hamel (Claude Denoucourt), Carmen Hamel-Caron, Thérèse Hamel, son frère: Réal Hamel, ses beaux-frères: Oliva Gilbert (Thérèse Proulx) de Shawinigan, Armand, Lucipe (Laurette Paquette) Roland (Edith Pigeon) Dorila (Isabelle Pigeon) Aline, ses belles-sœurs: Marie-Jeanne (Gaston Bédard) Lucienne (Lucien Germain) Irma (Noël l'Abbé) Jeanne-d'Arc (Valère l'Abbé) Louis-Philippe (Cécile Dion), Mme Pauline Laflamme; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

Si désiré, condoléances par téléc

**Le Nouvelliste**

Trois-Rivières  
Samedi, 6 juillet 1996

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1801



**RÉGIS  
MLLE ALICE**

Au foyer Dehauffe de Shawinigan, le 30 juin 1996, est décédée à l'âge de 84 ans, Mlle Alice Régis, fille de feu Odilon Régis et de feu Etienne Grondin, demeurant au Foyer Dehauffe de Shawinigan.

La défunte est exposée à compter de 14h vendredi à la Résidence Jean Carbonneau, 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Salon ouvert: Vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation de Shawinigan-Sud, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame-de-la-Présentation.

La défunte laisse dans le deuil, sa belle-soeur: Mme Bernadette Boisvert (feu Donat Régis) de Cap-de-la-Madeleine, ses filleules: Soeur Solange Régis, Soeur de la Charité de Saint-Louis de Saint-Eugène de L'Islet, Micheline Régis (Roger Simoneau) de Cap-de-la-Madeleine, son filleul: Jean-Guy Régis (Diane Benoit) de Repentigny, ainsi que plusieurs neveux, nièces, arrière-neveux et nièces et ami(e)s et les membres des filles d'Isabelle.

Sympathie par télécopie: 537-8829 ou pour renseignements: 537-8828



**SIMARD  
M. JULES**

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 4 juillet 1996, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Jules Simard, époux de feu Gabrielle Perreault, demeurant à Shawinigan.

Le défunt est exposé aux salons funéraires Oscar St-Ours Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Salon ouvert: Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

Les funérailles auront lieu lundi le 8 courant en l'église Assomption, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Denise de Shawinigan, Micheline de Gogama, ses petits-enfants: Pascal, Dominic, Philip, Eric, Patrick et son arrière-petite-fille: Sabrina, ses frères et sœurs: Albert, Gaston, Juliette, Jacqueline, Paul, Jeanette, Jean-Louis, Raymond, Claire, Thérèse, Monique et Louise ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, son amie Rita et autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259 ou pour renseignements: (819) 536-3717

**915 Messes anniversaires**



**DESPINS  
SAINT-CYR  
MME MARGUERITE**

"Depuis longtemps nous t'aimions. Jamais nous ne t'oublierons."

Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 13 juillet 1996, à 17h, en l'église paroissiale de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, à la mémoire de MME:

MARGUERITE SAINT-CYR-DESPINS (décédée le 9 juillet 1995)

Ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants vous y invitent et remercient tous ceux et celles qui s'uniront à eux pour la célébration.



**DOUCET  
MME ROSE-ANNA  
HÉROUX**

"Chère maman, il y a un an que vous nous avez quittés pour un monde meilleur et sans souffrance. Vous êtes allée rejoindre papa et plus de la moitié de vos enfants partis si jeunes. C'est dur de voir s'en aller un être cher, mais vous êtes toujours aussi présente dans le cœur de tous ceux qui vous aiment. Au revoir maman, continuez de nous guider dans cette vie terrestre qui doit nous faire évoluer spirituellement."

Une messe anniversaire sera célébrée le 7 juillet 1996, à 10h, en l'église Saint-Michel-des-Forges, à la mémoire de:

MME ROSE-ANNA HÉROUX DOUCET (décédée le 3 juillet 1995).

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour la célébration. Avec tout notre amour, vos enfants: Hélène, Denise, Gilles, Louise et son ami Claude Poisson, vos petits-enfants et arrière-petits-enfants.



**FILION  
MME GRAZIELLA**

"Trop aimée pour être oubliée. Un an déjà que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Dieu te voyant épuisée, c'est la porte du ciel qu'il t'ouvrit. Avec les larmes aux yeux, nous t'avons surveillée et t'avons vu mourir, même si tu ne voulais pas nous quitter. Même si nous t'aimions beaucoup, nous ne pouvions te retenir. Un cœur d'or

avait cessé de battre. Ce fut pour toi la fin de ta souffrance et pour nous le début d'une grande solitude. Il est pénible de se séparer d'un être comme toi, tu nous manques tellement, mais il y a réconfort à savoir que ta souffrance est terminée. Nous n'oublierons jamais ta bonté et nous t'aimerons toujours. Adieu dans un monde meilleur."

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996, à 9h 15, en l'église Sacré-Coeur de Baie-Shawinigan.

Invitation à tous les parents et amis.



**TARDIF  
M. ROLAND**

"Il ne faut pas regretter ceux qui nous ont quittés, il faut plutôt éprouver de la gratitude envers la vie qui les a mis sur notre chemin."

Une messe anniversaire sera célébrée mercredi le 10 juillet 1996, à 11h 15, à l'Arche d'Alliance de Shawinigan, à la mémoire de:

M. ROLAND TARDIF (décédé le 10 juillet 1995)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration.

Ses enfants: Michel, Gilles, Hélène et Chantal, leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

**920 Remerciements**

**CYR, M. JULIEN**

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de:

M. JULIENCYR (survenu le 7 juin 1996)

soit par offrandes de messes, fleurs, dons, cartes, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Thérèse, sa fille: Jocelyne, son fils: Daniel (Martine) et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.



**GODIN  
GIRARD  
MME MARGUERITE**

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, lors du décès de:

MME MARGUERITE G. GODIN (survenue le 27 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, dons à Albatros, visites ou assistance aux funérailles.

Son époux Ernest Godin, ses enfants: Lise, Jocelyne et Pierre, leur conjoint(e), ses petits-enfants et arrière-petite-fille vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.



**PARENT  
M. FERNAND**

"Il était un mari attentif et un père merveilleux pour ses enfants. L'oubli n'effacera jamais la mémoire de nos coeurs."

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort, lors du décès de:

M. FERNAND PARENT (survenu le 26 mai 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Jacqueline, ses enfants: Claude, Serge, Suzie, leur conjoint(e) et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.



**RICARD  
SANTERRE  
MME JULIETTE**

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort, lors du décès de:

MME JULIETTE SANTERRE-RICARD (survenue le 5 mai 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Ses enfants, leur conjoint(e) et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

**925 Prières Remerciement - Saints**

**MERCI MON DIEU**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, deux autres pour l'impossible. Merci mon Dieu. D.M.

**REMERCIEMENTS**

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.P.

**TÉMOIGNAGE DE FOI**

Merci à la Vierge Marie pour faveur obtenue. Garder la foi, elle vous sauvera. G.L.

**CENTRE ACTION SUICIDE**

**CENTRE MAURICIE, NORMANDIE INC.**  
794, 5e Rue, Shawinigan, local 01, C.P. 3092, G9N 7Y5

**AIDONS-NOUS À PRÉVENIR LE SUICIDE**  
Intervention téléphonique: 536-2995  
Nous acceptons les frais d'appels

**MESSE ANNIVERSAIRE**

"Maman, aujourd'hui me ramène à un moment difficile, celui de ton départ, il y a un an. Chaque jour encore et pour toujours, une image, un geste me rappellent ta douceur, ta bonté, ton amour profond et combiant. Merci maman et fait que ma vie soit inspirée de tes conseils et de toutes les valeurs que tu m'as transmises."



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 18 août 1996 à 10h, en l'église Sainte-Marguerite, à la mémoire de:

Mme SIMONE GAGNON-LEFEBVRE (décédée le 5 juillet 1995)

Merci à vous tous qui se joindront à moi en pensée ou par votre présence à cette célébration.

Sa fille, Suzie Milette, son conjoint, Benoit, son petit-fils, Eric (Hélène Sylvestre).

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**

Déjà un an que tu nous as quittés, laissant un grand vide dans nos vies. Pour tous ceux qui t'ont côtoyé, ton départ fut très pénible. Merci, car tu nous aides, de là-haut, à traverser cette épreuve. Nous savons tous que tu ne nous oublies pas et que tu guides nos pas. Tu es toujours vivante dans nos coeurs et nous t'aimons infiniment.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996 en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade à 11 heures à la mémoire de

MME ALINE GAGNON-CARPENTIER

Merci à ceux qui se joindront à nous en pensée et à ceux présents à cette célébration.

Son époux, son fils et son épouse, ses petits-enfants et sa famille.

**SINCÈRES REMERCIEMENTS**



Mme THÉRÈSE HÉROUX DESCÔTEAUX (survenu le 3 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels. Ses enfants et ses petits-enfants.

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**

"Un an déjà que tu nous as quittés. Tu es toujours dans nos pensées et tu nous manques beaucoup. De là veille sur nous et protège-nous. Nous t'aimons."



Une messe anniversaire sera célébrée le 14 juillet 1996, à 11h, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à la mémoire de:

LAURETTE LAQUERRE-ROMPRÉ (décédée le 23 juillet 1995)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

La famille, Sylvain, Noëlla, Chantal et Sophie.

**MESSE ANNIVERSAIRE**

Un an déjà que tu nous as quittés pour un monde sans souffrance, mais nous pensons toujours à toi et jamais nous ne t'oublierons.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet à 10h en l'église Jean-XXIII, à la mémoire de:

Mme FLORE ROUETTE-ALARIE (décédée le 7 juillet 1995)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration.

Son époux, Gaston, ses enfants: Marc, Denis et leur famille.

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**

"Déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ fut difficile à accepter. Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Chaque jour, nous pensons à toi. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour et la foi."



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996, à 11h, en l'église Saint-Marc de Shawinigan, à la mémoire de:

M. ROBERT GUILLEMITE (décédé le 3 juillet 1995)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour la célébration.

Son épouse Rachel et ses 2 filles: Sylvie et Michelle, leur conjoint ainsi que ses petits-enfants.

**MESSE ANNIVERSAIRE**

"Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le cœur des autres."



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996 à 9h en l'église Saint-Séverin-de-Proulxville à la mémoire de:

M. JOACHIM TRUDEL (décédé le 9 juillet 1995)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration.

Son épouse, Marie-Paule, ses enfants et petits-enfants.

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**

"Voilà un an déjà que tu nous as quittés. Cependant, chaque jour nous pensons à toi. Malgré ton absence nous devons continuer notre chemin mais nous ne cesserons jamais de t'aimer. Veille sur nous tous. Un jour, nous nous retrouverons tous ensemble et alors, ce sera la fête."



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996 à 11h30 à l'église Sainte-Catherine-de-Sienne à la mémoire de:

Mme MARIE-ANNA BOURASSA (décédée le 9 juillet 1995)

Merci à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration.

Ses enfants, conjoint(e), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

**MESSE ANNIVERSAIRE**

MME MONIQUE CHAINÉ DESMARAIS



Chère maman Depuis déjà un an, tu nous as quittés. Ton départ fut si rapide que nous avons encore de la difficulté à croire. Tu nous manques terriblement. Nos souvenirs nous rappellent ton amour, ta compréhension, ton sourire, combien tu étais importante pour nous. On dit qu'il ne faut pas regretter ceux qui nous ont quittés, il faut plutôt éprouver de la gratitude envers la vie qui les a mis sur notre chemin.

Ton époux et tes enfants

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet à 10h30 en l'église de Saint-Louis-de-France.

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

**MESSE 2e ANNIVERSAIRE**



DAVID BRUNET (3 juillet 1994)

Cher fils aîné, Tu nous manques énormément, nous te portons tous dans notre cœur et notre âme.

Ta nouvelle vie est venue mettre une trêve à tes souffrances.

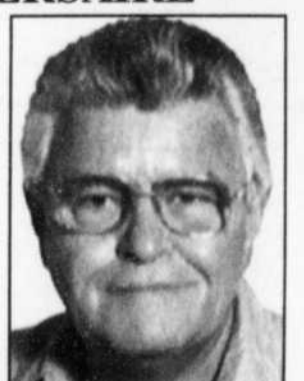
Va, soit heureux, notre ange. Nous t'aimons profondément. Continue de nous protéger.

Maman Joan, papa Michel, François et Amélie.

Merci à tous ceux qui seront présents par leur présence ou leur pensée à une célébration eucharistique qui aura lieu le dimanche 7 juillet 1996 à 9 heures en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine.

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**

Salut mon grand Déjà un an que tu nous as quittés, que de choses ont changé! Nos pensées sont remplies de souvenirs et d'amour pour toi, et tu nous manques beaucoup à tous. Ta présence nous manque, c'est triste de ne plus te voir, mais nous savons que tu es heureux là-haut et que tes souffrances sont finies que tu nous protèges chaque jour. Continue à veiller sur nous tous comme tu l'as toujours fait de ton vivant. Aide nous à continuer le chemin de notre vie parfois difficile. Cher frère tu n'es plus là physiquement mais tu es un compagnon indispensable à nos pensées, tu occuperas toujours une très grande place dans nos coeurs. Nous t'aimons plus qu'hier et moins que demain. Au revoir mon grand.



Le samedi 6 juillet 1996, à 19h, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne de Trois-Rivières-Ouest, sera célébrée la messe anniversaire, à la mémoire de:

M. ALPHÉRIE PAQUET (décédé le 2 juillet 1995)

Un merci sincère à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.

**MESSE 1er ANNIVERSAIRE**

Un an déjà que tu nous as quittés Avec un départ surprenant en Nous laissant Derrière toi avec En mémoire, beaucoup de souvenirs qu'on se rappelle de Jour en jour Avec beaucoup de joie. Papa A la demande de maman Peux-tu veiller sur tes enfants, petits-enfants Ainsi que ton épouse, à travers de toutes nos épreuves.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996, à 10h30, en l'église Assomption de Shawinigan, à la mémoire de:

M. OZANIE RICARD (décédé le 5 juillet 1995)

Son épouse Gervaise, ses enfants, leur conjoint(e) et ses petits-enfants remercient ceux et celles qui se joindront à la famille en pensée ou par leur présence à cette célébration.

# Nécrologie

Renseignements:  
Trois-Rivières jour 376-2501  
soir 376-2323  
Centre Mauricie jour 537-1801

## Saisie de marijuana Important laboratoire démantelé

Éric Langevin  
Saint-Eugène

■ Les policiers de la Sûreté du Québec ont procédé au démantèlement d'un important laboratoire de transformation de marijuana hier après-midi à Saint-Eugène, tout près de Drummondville. Ils ont saisi plus d'une centaine de livres de marijuana sous diverses formes et des équipements servant à la transformation de la drogue. La valeur de l'ensemble des saisies était encore difficile à évaluer hier soir mais il semble que le tout s'élevait entre un et deux millions de dollars.

C'est dans de drôles de circonstances que s'est effectuée la découverte par les agents de la SQ de Drummondville. En fait, ces derniers se rendaient au domicile en question pour une affaire d'introduction par effraction et de vol et c'est à ce moment qu'ils ont découvert les structures impressionnantes du laboratoire.

À la suite du démantèlement, trois personnes ont été arrêtées. Il s'agit d'un homme et d'une femme dans la cinquantaine et d'un autre homme de 25 ans. Pour l'instant aucune accusation n'a été portée en raison de l'instabilité de la trouvaille.

« Cette découverte nous a forcés à faire la procédure inverse à celle habituelle. Cette fois, on a découvert le laboratoire et maintenant il faut remonter le dossier et porter des accusations », soutient l'agent Daniel Lamirande de la Sûreté du Québec.

Selon ce dernier, il semble que les équipements utilisés étaient réellement impressionnants. On retrouvait sur place une presse hydraulique, plusieurs hachoirs et des mélangeurs, le tout dans une rare propreté. « Ça fait neuf ans que je suis aux relations publiques à la Sûreté du Québec et c'est la première fois que je vois des installations du genre pour la marijuana », affirme M. Lamirande.

C'est d'ailleurs pour cette raison que les policiers ont mis un temps énorme à prendre en charge les équipements. En fin de soirée hier ils travaillaient encore au démantèlement.

Des accusations devraient être portées au cours des prochains jours concernant les trois personnes arrêtées. ■

## Isabelle Bolduc Le temps presse

Sherbrooke (PC)

■ Les proches d'Isabelle Bolduc, de Sherbrooke, demeurent sans nouvelle depuis maintenant une semaine de la jeune femme de 22 ans, disparue dans la nuit du dimanche 30 juin alors qu'elle venait de quitter le Fleuri-bar, à Fleurimont, pour retourner à son domicile de Sherbrooke.

« Le temps presse pour la retrouver. Il est temps qu'on passe à l'action, c'est urgent! », a déclaré hier le père de la disparue, Marcel Bolduc, de Rock Forest. L'homme et tous les proches de la jeune femme ont tellement peu d'indices pour la retrouver qu'ils se sont tournés hier vers une voyante.

Les songes du « médium » ont mené une vingtaine de chercheurs dans le coin du petit village de Stoke, où ils ont entrepris, hier après-midi, des recherches en sillonnant les rangs et les routes du secteur.

Isabelle Bolduc a téléphoné dimanche matin à son lieu de travail pour dire qu'elle n'entrerait pas au boulot cette journée-là, prétextant ne pas bien se sentir.

« Ça fait plus de cinq jours, note le père. Il faut bouger. Ce que nous a dit la voyante, c'est pas grand chose, mais c'est tout ce qu'on a. »

« Elle nous dit aussi qu'Isabelle se trouve dans une maison à pignon pointu. La maison serait située sur un terrain rocailleux. Elle aurait besoin de réparations. »

En voiture (sept en tout) arborant la photo d'Isabelle ou à pied, les proches et amis de la jeune femme, pour la plupart des confrères et des conseillers de travail du bar Chez Ronnie, du centre-ville de Sherbrooke, ont parcouru chacun des rangs de gravier du secteur de Stoke.

Munis de radio-émetteurs, de téléphones cellulaires et de boussoles, ils se sont surtout attardés aux maisons délabrées.

Sans blâmer les policiers de Sherbrooke pour leur travail dans cette affaire, M. Bolduc espère toutefois que les choses se mettront à bouger dans ce dossier.

« Les policiers ont fait ce qu'ils pouvaient avec ce qu'ils avaient entre les mains. Mais là, je pense qu'il est temps qu'ils déclenchent quelque chose de majeur. » ■

### MESSE ANNIVERSAIRE



Un an après nous n'avons toujours pas de réponse à nos « pourquoi ». Notre seule consolation c'est que tu ne souffres plus. Tu es et tu seras toujours présent dans nos vies. Mais tu nous manques tellement. Guide-nous, si tu le peux, mais surtout repose en paix.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 7 juillet 1996, à 11h, en l'église Sainte-Thérèse, à la mémoire de:

**M. CAMILLE RICHARD**  
(décédé le 7 juillet 1995)

Un merci sincère à nos parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration.

La famille de Camille Richard.  
CE-720147

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Elle n'a pas perdu la lumière du jour, elle a acquis la lumière éternelle, elle ne nous a pas quittés, elle nous a laissés des souvenirs inoubliables, protégez-nous là où tu es. »

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de:

**Mme MARIE-LAURE TROTTIER-BOUDREAU**  
(survenu le 1er juin 1996)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial à la direction et au personnel de la Maison Bouchard pour leur sollicitude accordée à maman au cours de ses dernières années. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Madeleine, Gisèle, René, Jean, Marie-Claudette et leur conjoint(e) et ses petits-enfants.  
J-720152

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de:

**M. PAUL-HENRI BERGERON**  
(décédé le 3 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son épouse Florette, ses enfants Jocelyne, Robert et leur conjoint(e) et ses petits-enfants.  
JO-720168

### SINCÈRES REMERCIEMENTS



Son bienveillant sourire et son coeur généreux resteront parmi nous. Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de

**MME GISELE BERGERON-LEBLANC**  
(survenu le 19 avril 1996)

de nous témoigner la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Ses enfants: Micheline, Louise, Jeanne, Jean-Claude, leur conjoint et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
J-720158

### SINCÈRES REMERCIEMENTS



« La vie dans l'univers ne cesse pas, elle est éternelle. »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné leur sympathie lors du décès de:

**M. BERTRAND NOËL**  
(survenu à Louiseville)  
(le 1er juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Son épouse Lise, ses enfants Josée et Félix vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
J-720136

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Comme un long fleuve tranquille, chemine la vie vers la lumière. »

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de

**M. BERTRAND BLAIS**  
(survenu le 23 mai 1996)

Que chacun et chacune retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels. Sa conjointe, Denise Lampron, ses enfants: Christian, Daniel, Sylvain, Isabelle, Mario, Jocelyn, François et leur conjoint, ainsi que les familles Blais et Lampron.  
N-723103

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

**MME GEORGETTE VANASSE-JUNEAU**  
(survenu le 26 avril 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Son époux, Angelbert, son fils, Jacques-André et son amie, Ginette Lessard, vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
J-720159

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Elle n'a pas perdu la lumière du jour, elle a acquis la lumière éternelle. Elle ne nous a pas quittés, elle nous a laissés des souvenirs inoubliables. Protégez-nous là où vous êtes. »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, lors du décès de:

**Mme ELVINA ST-LOUIS**  
(survenu le 9 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial au personnel du 2e étage du foyer de Nicolet pour leurs bons soins et leur attention.

Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Ses enfants et ses petits-enfants.  
CE-720144

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Elle était une mère merveilleuse pour nous tous. L'oubli n'effacera jamais sa mémoire de nos coeurs. »

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de:

**MME DONALDA THIBERT-LE HOULLIER**  
(survenu le 4 juin 1996)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial au personnel du Centre d'accueil Luc-Désilets ainsi qu'à Mme Pierrette Galarneau et son époux pour leurs bons soins. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants et leur conjoint(e), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.  
J-720153

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Il a su nous aimer et cet amour nous aidera toujours à grandir. »

Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont su nous réconforter, sous quelque forme que ce soit, lors du décès de

**M. HECTOR BÉDARD**  
(survenu le 5 mai 1996)

Son épouse, Madeleine, ses filles, Pierrette et Denise, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles Bédard et Dostaler, vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
N-718858

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« J'ai rejoint ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime. »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

**Mlle MARIELE ST-PIERRE**  
(survenu le 14 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de condoléances, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles. Ses soeurs: Georgette, Jeannine, Simone, Gisèle (Maurice Houde), Muguette (Jean-Louis Lemay), ses neveux et nièces: Gaston, Michel, Jean-François, Claudette (Pierre Dubé) et Nathalie vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
N-723105

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de:

**M. MAURICE YERGEAU**  
(survenu le 22 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Son frère, René Yergeau et sa conjointe Augustine, sa nièce Sophie et son conjoint Alain Picard, son petit-neveu Christopher et sa petite-nièce Kary-Ann Picard.  
JO-720162

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Tu nous manques... nous n'oublierons jamais ta générosité, ta grande foi et tout ce que pendant des années, tu nous as apporté. Nous garderons précieusement le souvenir de ce que tu étais et de ce que tu faisais. Tu feras toujours partie de nos vies, comme si tu étais encore avec nous... Merci Albert. »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, lors du décès de:

**M. ALBERT BARIL**  
(survenu le 19 juin 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, dons, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Un merci particulier aux employés du Centre hospitalier Lafleche de Grand-Mère. Que chacun et chacune retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son épouse: Auréa Deschenes, ses enfants: André (Raymonde Blais), Marie-Claire (Claude Poudrier), Lucie, René (Linda Paulin), ses petits-enfants: Guy, Julie, Martin et Hugo.  
N-718857

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Il n'a pas perdu la lumière du jour, il a acquis la lumière éternelle: il ne nous a pas quittés, il nous a laissés des souvenirs inoubliables. Protégez-nous là où tu es. »

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de:

**M. CLAUDE LORANGER**  
(survenu le 30 mai 1996)

soit par offrandes de messes, cartes, fleurs, dons, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son fils, André, sa fille, Johanne, son petit-fils, Michaël, et les familles Loranger et Morand.  
J-720157

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« La mort ne m'a pas laissé le temps de vous faire mes adieux. Quoique je sois partie bien vite, je resterai auprès de vous en silence. Ce n'est qu'un au revoir... »

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de:

**Mme LAURETTE GERMAIN-TOUSIGNANT**  
(survenu le 10 mai 1996)

soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Ses enfants: Gaston, Henri (Dolorès), Normand (Lise), Diane (Daniel), Yvon (Nicole) ainsi que ses petits-enfants.  
J-720151

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Il aimait la vie, l'humour, il aimait les siens, ses ami(e)s, son souvenir sera amour. »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, lors du décès de:

**M. HENRI LECLAIR**  
(survenu le 27 avril 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Son épouse Madeleine, ses enfants: Bernard (Michelle Lavergne), Gilles (Lucie Lavergne), Gérald (Thérèse Beaudoin), Pierre, Raymond (Louise Brazeau), Christian, Alain (Line Thiffault), Serge, Françoise (Michel Lafrenière) et ses petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
N-718856

### SINCÈRES REMERCIEMENTS

« La mort ne nous a pas laissé le temps de nous dire adieu. Ton départ laisse un vide indescriptible, impossible à combler, ton nom revient fréquemment sur nos lèvres. Nous t'avons tant aimé. Heureusement, les merveilleux souvenirs que nous conservons de toi, Roland, se gardent présent à tout jamais dans nos coeurs. Veille sur les tiens. Notre amour t'est assuré pour l'éternité. »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

**M. ROLLAND DUPUIS**  
(survenu le 28 mai 1996)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Sa fille, Martine (Mario Vallières), ses petits-enfants, et son amie, Mme Aurélla Brodeur et ses enfants, vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.  
J-720156

### Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, T.-R., 69A 3Y2 - Tel.: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot: 3,295  
+ TPS DE 7%: 0,235  
3,575

+ TVQ DE 6,5%: 0,235  
3,755

+ part du camelot: 0,705  
TOTAL: 4,455

LIVRAISON À DOMICILE

	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06
T.V.Q.	27,47	15,65	10,99
TOTAL	450,12	256,40	180,05

Réduction: 376-3659

Service aux abonnés: 376-2506

Sports: 376-3251

Nécrologie: 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie: 537-1801  
La Tuque: 523-4547  
Victoriaville: 758-8255  
Louisville: 278-4032